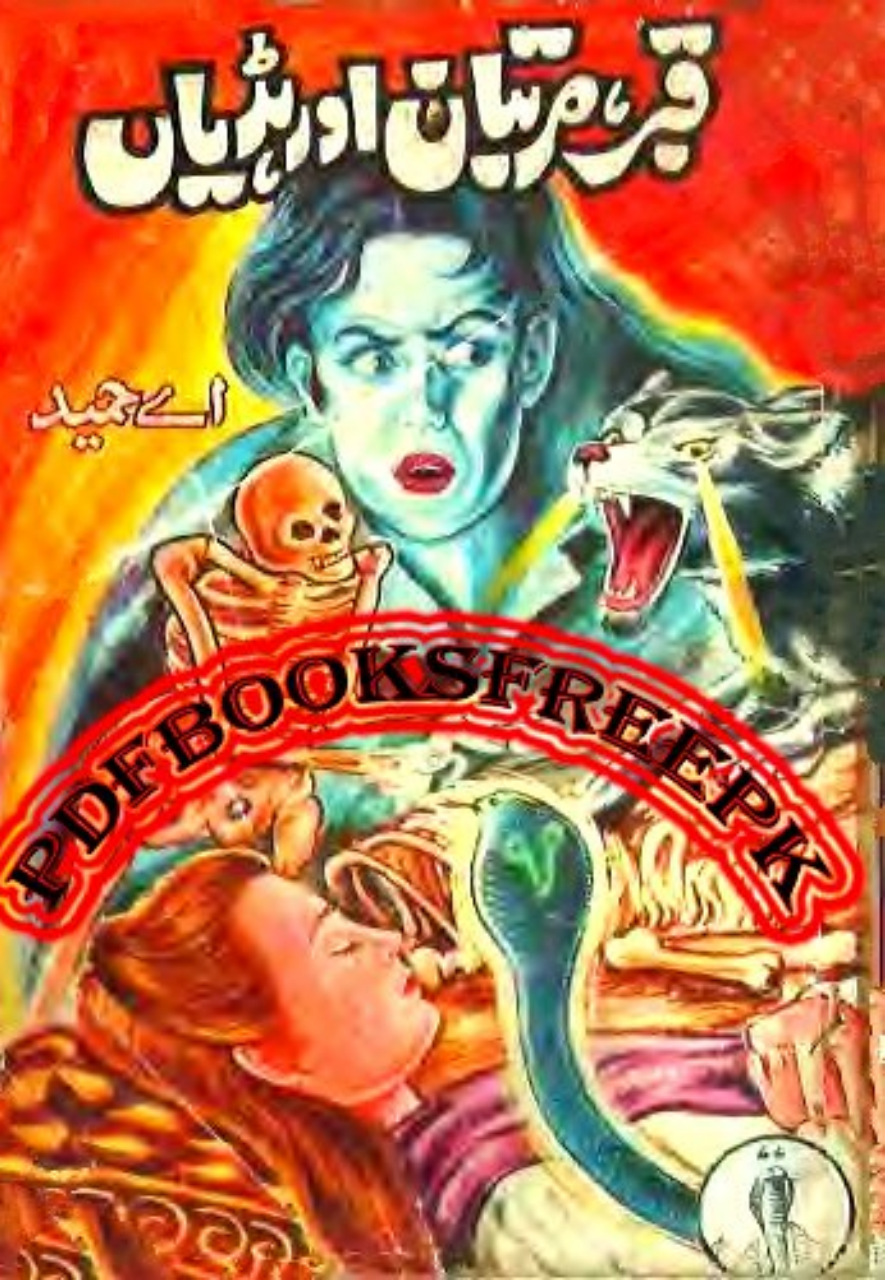
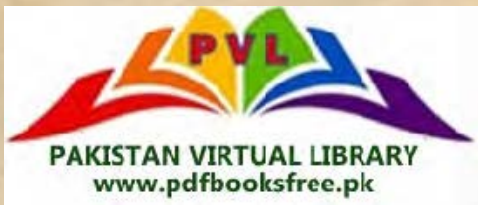


قبرستان اور پٹیاں

اکے حمید

PDF BOOKS FREE PK

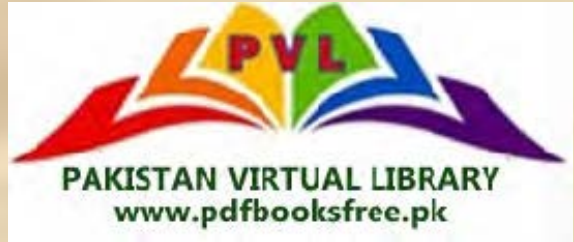




ناگ ماریا اور عنبر کی والپی
کے پانچ ہزار سال سفر کی سنسنی خیز داستان

قبر مرتبان او بڈیاں

اے - حمید



قیمت ساٹھے سات روپے

پیار سے دوستو! عزیز ناگ ماریا کا سلام پہنچے!
 حاضر خدمت ہے۔ آپ نے جس محبت اور خلوص کے ساتھ میری
 ان قسطوں کو پسند کیا ہے اور جس دل چسپی اور شوق کے ساتھ
 آپ انہیں پڑھتے ہیں اور مجھے اپنے غلوں بھرے خط لکھتے
 ہیں۔ میں اس کے لیے آپ سب کا دلی طور پر شکریہ ادا کرتا
 ہوں۔ اور وعدہ کرتا ہوں کہ میں آگے بھی عزیز ناگ ماریا
 کے اس سفر کے پُر اسرار سفر کے روگئے کھڑے کر دیتے
 والے پختے واقعات اس خلوص اور دیانت کے ساتھ لکھتا رہوں گا
 جس طرح کہ ان کے سفر کے حالات مجھ تک پہنچتے رہیں گے۔
 ماں اس بار لاہور کا کالج فار ویمن کی ایک بڑی پیاری لڑکی سٹیپیا
 بھی عزیز کی مرضی کے خلاف اس کی علمی اگوشی میں پھیل جاگ لگا
 کر تارکخ کے پڑانے لگدھے جسے پُر اسرار زمانے میں پہنچ جاتی
 ہے۔ لاہور میں وہ شادمان کالونی کی ایک کوچی میں رہتی تھی اس
 کے ماں یاپ اس کے اچانک گم ہو جانے پر سخت پریشان ہوتے
 ہیں۔ پھر کیا ہوتا ہے؟ تارکخ کے دو ہزار سال پُر اسرار زمانے
 میں سٹیپا پر کیا کیا مصیبتیں گزرتی ہیں اور پھر وہ کس طرح واپس لاہور
 شادمان کالونی والی کوچی میں آتی ہے؟ یہ پڑھ کر ہی آپ لکھتے
 اٹھا سکیں گے۔
 آپ کا ساتھی اسد علی

محمد حنیف صاحب
 پانول

ناشر: جامعہ علمیہ اقلیہ، ۳۰ ابلی شاہ ماہا کیش لائبر
 طابع: الفریح پرنٹرز، لاہور

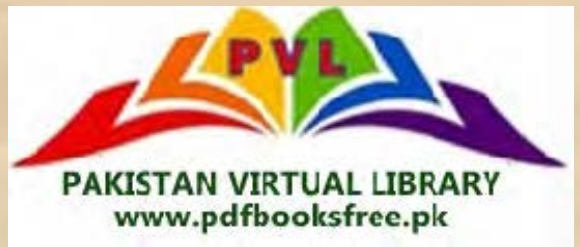
کالی بی، ویران کنواں

بشبا کو اپنی آنکھوں پر لعیتیں نہیں آ رہا تھا۔
اس کی زندگی کی سب سے بڑی خواہش تھی کہ وہ
ناگ عنبر مارا اور کیٹی میں سے کسی ایک سے یا سب سے
ملتا ت کرے۔ عنبر سے وہ مل چکی تھی۔ اگرچہ اس کا عنبر
کے ساتھ تجربہ بڑا تلخ تھا۔ پھر بھی شیبا کو اس
بات کی بے حد خوشی تھی کہ وہ عک تلو پلہ کے زمانے میں
جا کر اس سے ملی اور اس نے اس عظیم الشان ملکہ کو اپنی
آنکھوں کے سامنے سماریخی نمود کشی کرتے دیکھا۔

اب عنبر ناگ مارا میر نے کی مٹائی لڑکی کیٹی اس کے
سامنے کھڑی تھی اور اس میں ذرا سا بھی شک و شبہ نہیں
تھا کیوں کہ شیبا دیکھ رہی تھیں کہ اس کی آنکھیں چوکوا

ہیں! کیٹی نے چہرہ آنکھوں پر لگاتے ہوئے کہا:

”کیا اب بھی تمہیں مشہور ہے کہ میں کیٹی نہیں ہوں؟“



فہرست

- کالی بی، ویران کنواں
- بھٹکی ہوتی رُوح کی سرگوشی
- قبر، مرتبان اور ڈیریاں
- طوھر کتی ہوتی کتاب سنہری پلکیں
- خفیہ عورت کون تھی؟
- مارا دریا میں کود گئی

نشانی دو کر جس سے یہ ثابت ہو جائے کہ تم
یہاں موجود ہو۔“

ماریا نے کہا:

”اچھا، دیکھو۔ وہ سامنے ایک لڑکی برآمدے سے
باہر اس طرف آرہی ہے نا؟“

یشبانے کہا: ”ہاں۔ وہ غزالہ ہے۔ سیکنڈ ایر میں پڑھتی ہے
ماریا بولی: ”اس کے ہاتھ میں کتاب ہے۔ میں وہ کتاب
غائب کرنے لگی ہوں۔“ تم دیکھتی رہنا۔“

یشبانے بڑے اشتیاق کے ساتھ غزالہ پر نظریں جمادیں۔
کیٹی نے اس طرف دیکھ رہی تھی۔ غزالہ نے یشبا کے قریب
سے گزرتے ہوئے اس کی طرف ہاتھ اٹھا کر ہیلو یشبا کہا اور
آگے نکل گئی۔ ماریا اس کے پاس پہنچی گئی۔ اس نے غزالہ
کے ہاتھ میں پکڑی ہوئی کتاب کو اکیدم کھینچ لیا۔
غزالہ سمجھی کہ اس کی کتاب اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر زمین پر گر
پڑی ہے۔ اس نے زمین کی طرف جھٹک کر دیکھا۔ کتاب وہاں
نہیں تھی۔ یشبا مسکراتے ہوئے اس نے غزالہ سے پوچھا۔

”کیا ہوا غزالہ؟“

غزالہ حیرانی سے بولی۔

”ابھی ابھی میرے ہاتھ میں کتاب تھی۔“

یشبا کا چہرہ خوشی اور حیرت سے چمک رہا تھا۔ کہنے لگی

”کیٹی بہن! مجھے پورا پورا یقین ہے کہ تم

ہی عنبرناگ ماریا سیرٹی کی کیٹی ہو سکتی ہیں۔ یہ

تہاؤ کہ تم یہاں کیسے آئیں گی؟ کیا تم

آئی ہو؟“

کیٹی نے کہا: تم نے دو سوال کر ڈالے ہیں۔ تمہارے

پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ ہمیں عنبر کی

تلاش ہے اور جب تم بانو ہزار کی ایک جوک

والی دکان میں بیٹھی اپنی مہیلی سے تلو پطرہ

کے تقدیم ملک میں جانے کے بارے میں

بات کر رہی تھیں۔ تو میں اور ماریا سن رہی

تھیں۔“

یشبا نے خوشی سے اچھل کر کہا:

”کیا ماریا بھی تمہارے ساتھ ہے؟“

ماریا نے اپنی آواز میں کہا:

”نہیں یشبا۔ میں بھی کیٹی کے ساتھ ہوں اور

تمہارے اسل قریب کھڑی ہوں۔“

پیاری بہن ماریا! مجھے یقین ہے کہ تم

میرے پاس ہو۔ لیکن صرف میری خاطر کوئی

یشبا بولی

وکہاں گئی؟" شاید کہا۔ "کتاب تو میں نے بھی تمہارے
ہاتھ میں دیکھی تھی۔"

غزالہ زمین پر ادھر ادھر کتاب تلاش کر رہی تھی۔
خدا جانے کہاں چلی گئی ہے۔ مجھے ایسا لگا تھا جیسے کسی
انے جھٹکے کے ساتھ کتاب میرے ہاتھ سے کھینچ لی ہے۔
یشبا نے ہنستے ہوئے کہا:

"منور کوئی بھوت کالج میں آ گیا ہے۔"
غزالہ نے ہاتھ جھٹک کر کہا۔

"میں نہیں مانتی کسی بھوت موت کو۔ میں تو
بھوتوں کا مار مار کر کچھ نکال دوں۔"
"تو پھر تمہاری کتاب کہاں ہے؟" یشبا نے پوچھا
"یہی تو میں حیران ہوں" غزالہ بولی۔

وہ اب بھی زمین پر کتاب کو ڈھونڈتے رہی تھی۔ یشبا اور
کیٹی اُسے دل چسپی سے دیکھ رہی تھیں۔ کتاب مارا کے ہاتھ
میں آتے ہی غائب ہو چکی تھی۔ مارا نے یشبا کے قریب آ کر
اس کے کان میں کہا:

کیا خیال ہے اس کو بھوت کا تماشہ دکھاؤں؟
یشبا نے آہستہ سے کہا "منور ضرور منور"
غزالہ نے یشبا کی طرف دیکھ کر کہا:

ضرور تم نے میری کتاب دیکھی ہے پھین کر چھا
لی ہے۔ بھی ایسا مذاق بڑھے اچھا نہیں لگا۔ لاؤ
نکالو میری کتاب

یشبا نے دونوں ہاتھ اوپر اٹھالیے اور کہا۔
"دیکھ لو میرے ہاتھ خالی ہیں اور پھر میں تو تم
سے اتنی دُور کھڑی تھی میں تمہاری کتاب کیسے
میں سکتی تھی بھلا؟"
غزالہ نے ناراضگی سے کہا:

"یشبا میں تم سے کبھی کلام نہیں کروں گی۔ بس
اب زیادہ مذاق نہ کرو اور میری کتاب میرے حوالے
کر دو۔"

یشبا برلی۔
یہ میری مثال میرے پاس کھڑی ہیں بے شک۔ ان
سے پوچھ لو۔ میں نے تمہاری کتاب کو ہاتھ بھی نہیں
لگایا؟"
غزالہ غصے میں آ کر کہنے لگی:

میں پرنسپل سے تمہاری شکایت کروں گی
میں جانتی ہوں تم نے ہی میری کتاب چھپائی
ہے یہاں اور کوئی بھی نہیں تھا۔
کیٹی نے کہا: — ہو سکتا ہے کوئی بھوت تمہارے پیچھے

لگا ہوا ہو؟

غزال نے تنک کر کہا، "مختصر زبان سنبھال کر بات کریں۔
بھوت لگے آپ کے پیچھے۔ میرے پیچھے جو بھوت
آئے گا میں جوتیاں مار مار کر اس کا سر گنجا کر دوں گی۔
آپ نے مجھے کیا سمجھ دکھا ہے؟"

اب ماریا کو بھی غصہ آ گیا۔ اس نے غزال کے تریبہ جا کر
اس کے کان سے پرچڑا ہوا سبز رنگ کا دوپٹہ اتار کر غائب
کر دیا۔ غزال نے جب اپنا ڈوپٹہ اچانک غائب ہوتے
دیکھا تو کچھ پریشان ہو گئی۔

تیرا — میرا ٹو پٹر کہاں چلا گیا؟

پیشا نے کہا، "غزال ضرور یہاں کوئی بھوت تیرے پیچھے لگ

گیا ہے یہاں سے بھاگ جاتی ہیں؟

غزال نے کہا، "میں اس بھوت کو سمجھ لیتی ہوں ابھی،"

اس کے ساتھ ہی ماریا لے غزال کو پیچھے سے ہتھ ڈال کر
زمین سے اوپر اٹھا لیا۔ زمین سے اوپر اٹھتے ہی غزال غائب
ہو گئی۔ اب جو اس نے دیکھا کہ اس کے ہاتھ پاؤں بلکہ سارا
جسم نظر نہیں آ رہا۔ تو وہ چیخ مار کر بولی۔

بھوت — بھوت — مجھے پہچانو؟

ماریا نے اسے زمین پر کھڑا کر دیا۔ غزال پھر سے

ظاہر ہو گئی۔ اس کی چیخ دیکھ کر سنا سن کر ساری لڑکیاں کلاس
سے باہر آ گئیں۔ پروفیسر بی دماغ آ گئی۔ غزال نے انہیں
تنبیہ کی یہاں کوئی بھوت آ گیا ہے۔ اس نے پہلے میری
کتاب غائب کی۔ پھر وہ پیشہ اور پھر آخر میں تھوڑی دیر
کے لیے مجھے بھی غائب کر دیا۔
پروفیسر نے ایک لڑکی کی طرف دیکھ کر کہا۔

آس کے دماغ پر کسی شے کا اثر ہو گیا ہے

یہ اپنے ہوش و حواس میں نہیں ہے؟

پروفیسر صاحبہ ہیں نے فوراً اپنے ہاتھ

غزال بولی:

اور پاؤں کو بلکہ اپنے سارے جسم کو غائب ہوتے

دیکھا ہے۔

پروفیسر نے کہا، "تمہارا دماغ ٹھیک نہیں رہا کوئی بات نہیں

تم گھر جا کر آرام کرو؟"

پیشا نے کہا، "پروفیسر صاحبہ — ہو سکتا ہے غزال ٹھیک

کہہ رہی ہو اور ہمارے کالج میں کوئی بھوت آتا

گھسنا ہوا ہو؟"

پروفیسر نے نفرت سے سر ہٹایا کر کہا،

"کیا بے کار باتیں کرنے لگی ہو تم بھی —"

اس زمانے میں کہیں بھوت و دوت نہیں ہوتے انسان خدا میں

اس کے گھر روانہ کر دیا تھا۔ اور خود روکیوں کو لے کر
کلاس روم میں آگئی۔ اور کتاب کھول کر بولی۔

دھنر دو سو تین نکالو۔ میں تمہیں پڑھا رہی تھی کہ
ہلاکو خاں کی فوجوں نے جس وقت لہداد پر حملہ
کیا تو اس وقت لہداد کا ظلیفہ بہت کمزور ہو
چکا تھا اور دہار میں اس کے خلاف سازشیں

ہو رہی تھیں اس کا وزیر علقمی

ابھی پروفیسر کتاب کے ہنس لفظ تک ہی پہنچی تھی کہ ماریا
نے ٹانگہ بڑھا کر پروفیسر کی نظر کی عینک اتار لی۔ عینک ٹپ
ہو گئی۔ اب پروفیسر کو بہت دھندلا دھندلا دکھائی دے
رہا تھا۔ اس نے گھبرا کر اپنی آنکھوں پر ٹانگہ دکھا اور کہا
”میری عینک کہاں چلی گئی۔ مگر پڑی ہے۔ نیچے
روکیو یہاں آکر میری عینک تلاش کرو یہیں گری
ہوگی۔“

روکیوں میں پر آکر عینک ڈھونڈنے لگیں مگر وہاں عینک کہیں
بھی نہیں تھی۔

میڈم ! یہاں عینک نہیں ہے؟

پروفیسر نے بیچ کر کہا ”تو کیا اسے کوئی جھوٹ لے گیا
ہے ابھی تو میری آنکھوں سے نیچے گری تھی“

میں بستیاں بنا رہا ہے اور تم روکیاں جھوٹوں کی باتیں
کر رہی ہوں؟ افسوس ہے تمہاری عقل پر“

پھر اس نے غزالہ کی طرف دیکھا جو حیران حیران کھڑی سب کا
نہایت ہی تھی اور کہنے لگی۔

”غزالہ! جاؤ گھر جا کر اسپرو کی دھنکیاں چائے
کے ساتھ کھا کر سو جاؤ۔ سونے سے تمہارا دلخ
ٹھیک ہو جائے گا۔“

ماریا نے سوچا کہ اس پروفیسر کو بھی جھوٹ کی ایک جھلک
دکھا دینی چاہیے۔ پروفیسر روکیوں سے کہہ رہی تھی۔

”ٹپلو روکیو کلاس روم میں چلو۔ اور شیشا تم بھی اپنی
خالد سے بل چکی ہو۔ اب کلاس روم میں آ جاؤ۔
کل امتحان ہونے والے ہیں۔ چلو۔ چلو۔“

ماریا نے ٹپلو اور کیشی کے پاس آکر کہا:

”تم اسی جگہ ٹپلو۔ میں گورا اس پروفیسر کو
جھوٹ کی ایک جھلک دکھا کر آتی ہوں جو چاند
کی بستریوں اور ناڈرن سائیس کی باتیں کر رہی تھی“

کیشی اور شیشو مسکرائے۔ لگیں اور انہوں نے اپنا رخ کلاس کی
طرف پھیر لیا جو وہاں سے انہیں صاف دکھائی دے رہا تھا۔
غزالہ کو اس کی مرضی کے بغیر پروفیسر نے آرام کرنے کے لیے

پروفیسر کو کوئی شے صاف نہیں دکھانی دے رہی تھی۔
وہ کرسی پر اندھی مائی کی طرح بیٹھی تھی۔ لڑکیاں عینک تلاش
کر کے تنگ آگئیں اور اپنی سیٹوں کی طرف واپس جاتے جوتے
بریں کر عینک نہیں بے میڈم۔

میڈم پروفیسر کا توبارہ چھوٹ گیا۔ پھینکا کر بولی
"تم سب بڑھراں ہو گئی ہو۔ ایک ذرا سی
عینک نہیں نہیں مل سکی۔"

ایک لڑکی نے کہا: "میڈم! عینک بھوت لے گیا ہے
اس کالج میں بھوت آچکا ہے۔ غزالہ
کو اس نے ہی غائب کیا تھا۔"

پروفیسر نے زور سے میز پر سیدھا مار کر کہا۔

اس انیکٹرانک سائنس کے زمانے میں تم
بھوت کی باتیں کرتی ہو؟ افسوس ہے
نتواری عقل پر۔"

ماریا نے پچھلے سے پروفیسر کی کرسی کو نیچے سے ہاتھ ڈال کر
اوپر اٹھا لیا۔ اب پروفیسر کرسی سمیت کلاس روم سے غائب
ہو گئی تھی۔ لڑکیوں نے غوغا کے مارے شور مچا دیا۔

میڈم غائب ہو گئیں۔ بھوت بھوت۔
اور لڑکیاں پیچھیں مارتی کلاس روم سے باہر جاگ گئیں۔

پروفیسر نے جب دیکھا کہ اس کے ہاتھ پاؤں اور سارا جسم
غائب ہو گیا ہے تو اس کا دل ڈوبنا شروع ہو گیا۔ وہ ہوا
میں اوپر اٹھی ہوئی تھی اور اسے کچھ معلوم نہیں تھا کہ
کس نے اسے اوپر اٹھایا ہوا ہے اس کا دماغ شاں
شاں کرنے لگا۔ ماریا نے اس کے کان میں آہستہ سے کہا
"کیا اب بھی تمہیں بھوت پر یقین نہیں ہے؟"
پروفیسر نے ماریا کی آواز سنی تو دہشت کے مارے یہ ہوش
ہو گئی۔

ماریا نے کرسی زمین پر رکھ دی۔ پروفیسر پھر سے
نظر آنے لگی مگر وہ بے ہوش پڑی تھی۔ وہاں پرنسپل صاحب
آگئیں اور دیکھا کہ پروفیسر بے ہوش ہے۔ انہوں نے فوراً حکم دیا
کہ انہیں ان کے گھر پہنچا دیا جائے تاکہ وہ آرام کریں
اور لڑکیوں کو پرے پرے بٹانے لگیں۔

ماریا وہاں سے نکل کر شینا اور کیٹی کے پاس آگئی جو درخت
کے پاس کھڑی یہ سارا نقشہ دور سے دیکھ رہی تھیں۔

تم نے تو خوب ڈراما کر دیا ماریا!
کیٹی نے اپنے قریب ماریا کی خوشبو سونگھتے ہوئے کہا۔ ماریا
نے کہا:

یہ سب کچھ اپنی مٹی سپیلی شینا کے دل کو غوغا

تقسیم پڑھ رہی ہوں جس میں تمہارے پڑ اسرار
سفر کے سارے واقعات لکھے ہوئے ہوتے ہیں
لاہور میں صرف ایک گارڈن ٹماڈن والا لڑکا
امجد ہے اور اب تم پہلی لڑکی ہو جس نے
ہماری پڑ اسرار ماضی کی تاریک اور انوکھی دنیا
میں جا کر سیر کی ہے۔

یشبانے کہا
"میں نے ایک بار امجد سے ملنے
کی کوشش کی تھی مگر وہ مر گیا ہوا تھا"
اب وہ آگیا ہے۔ ہم اس سے
مل کر تمہارے پاس آئی ہیں۔

بولی
"اب عمر اور ناگ کو کہاں تلاش کیا جائے"
کیٹی نے کہا
"ہم انہیں کہاں تلاش کریں۔ یشبانے تو
یہی بتایا ہے کہ وہ ان کی کوٹھی میں کچھ
دن رہ کر یشبانے کی تلاش میں نکلا اور پھر
واپس نہیں آیا۔"

کیٹی بولی
"ہو سکتا ہے وہ لاہور میں ہی ہو"
"اگر وہ لاہور میں ہے تو پھر ضرور
رات کو مقبرہ جہانگیر آرام کرنے جاتا ہوگا
میرا مطلب ہے رات گزارنے جاتا ہوگا۔
کہوں کہ آرام کی تو اسے ضرورت ہی

کرنے کے لیے میں نے کیا ہے۔"

اب کیٹی اور ماریا یشبانے سے عنبر کی باتیں کرنے لگیں
یشبانے نے کیٹی کو پہلے ہی بتا دیا تھا کہ عنبر سے اس کی ملاقات کہاں
ہوتی لاہور میں اور پھر کیسے وہ ان کی شادمان کالونی والی
کوٹھی میں رات کو بہان شہرا اور پھر کس طرح یشبانے کی
طیسی انوکھی کو اس کے سونے میں رگڑ کر قلو پٹرو کے
زمانے میں پہنچ گئی۔ ماریا نے پوچھا۔

"وہاں تمہاری عنبر سے ملاقات نہیں ہوئی؟"
یشبانے کہا : ہاں نہیں ماریا بہن۔ میں تو انتظار ہی
کرتی رہی کہ شاید وہاں عنبر یا تم دونوں میں کسی سے یا
ناگ سے ملاقات ہو جائے مگر ایسا نہ ہوا۔"

کیٹی نے کہا : ناگ تو ہاڈل میں ایسا غائب ہوا کہ اس
کی پھر کوئی خبر ہی نہیں آئی۔
کون سی ہاڈل کیٹی بہن؟ یشبانے پوچھا۔

کیٹی نے کہا : تمہارے ہمسایہ ملک ہندوستان کے جنوب
میں ایک قلعے کے پاس ہے۔ یہ ہڑے پڑ اسرار اور عجیب
وغریب واقعات ہیں یشبانے۔ اسے نہیں سمجھ سکو گی۔
یشبانے کہا : میرے لیے یہ واقعات کوئی نئے نہیں
ہیں کیٹی بہن ! میں عنبر ناگ ماریا کی واپسی کی ساری

نہیں ہے۔

کیٹی نے کہا: "تو پھر آج رات اسے مقبرہ جہانگیر میں
دیکھیں گے۔"

کیٹی نے شہابی طرف دیکھ کر کہا:

میشا تم خیال رکھنا۔ اگر کسی اتفاق سے تمہاری
عزب سے ملاقات ہو گئی تو اسے کہنا کہ ہم آج رات
اس کی تلاش میں مقبرہ جہانگیر آ رہی ہیں۔"

بہت اچھا کیٹی بہن — لیکن تم لوگ اب کہاں

جاؤ گی۔ ۹

ماریا نے کہا: ہمارا کوئی پتہ نہیں برتا کر اگلے لمحے ہم کہاں
ہوں گی اور ہمارے ساتھ کیا حادثہ پیش آجاتا ہے۔ بہن
حال تمہیں اپنی کوٹھی کا ایڈریس ہیں دسے دو۔ ہم کسی وقت
آکر تم سے عزیز کے بارے میں پوچھ جائیں گی۔"

میشا نے ماریا اور کیٹی کو شادمان دالی کوٹھی کا پتہ دیکھا
دیا۔ اور یہی فون نمبر بھی اُسے دیا جو کیٹی نے اسی وقت
یاد کر لیا۔

میشا نے ان سے کہا کہ وہ اس کے ساتھ گھر چل کر کھانا
کھائیں۔ مگر

کیٹی بولی: تم تو ہماری کہانی کے قطعی رستی ہو

ہم تمہیں تو معلوم ہونا چاہیے کہ ہمیں اتنی جھوک
نہیں لگتی۔ بلکہ ماریا کو تو بالکل نہیں لگتی۔

شہا نے کہا: ویسے ہی میرے گھر چلیں میں آپ کو
اپنا کمرہ دکھاؤں گی۔

یہ نے ہنستے ہوئے کہا: پھر کبھی آکر تمہارا کمرہ دیکھیں
گے شہا اس وقت ہمیں اجازت دو۔"

اور ماریا اور کیٹی میشا کو خدا حافظ کہہ کر کالج سے باہر آ گئیں
ماریا نے پوچھا: "اب کدھر کا ارادہ ہے کیٹی؟"

کیٹی نے کہا: "ہم نے انارکلی کی ٹر سیر کر لی ہے اب
میرا خیال ہے کہ ہمیں پرانی انارکلی کی سیر کرنی

چاہیے۔ میں نے سنا ہے کہ اس شہر میں ایک
پرانی انارکلی بھی ہے۔"

ماریا نے کہا: ان میں نے یہ بازار دیکھا ہے بس پڑانے مکان
میں۔ پرانی دکانیں ہیں۔ اور کچھ بھی نہیں ہے۔"

کیٹی بولی: "پتہ دہی چل کر دیکھتے ہیں دن اسی طرح گزر
جاتے گا۔ شام کو مقبرہ جہانگیر چلے جائیں گے۔"

جیسے تھوڑی دیر میں "ماریا نے کہا

اور وہ دکشا میں سوار ہو کر پرانی انارکلی کے چوک میں آ گئیں
کیٹی نے کہا۔

اب میرے پاس پاکستانی کرنسی ختم ہو رہی ہے
 ہمیں روپوں کا بھی بندوبست کرنا ہوگا۔“
 ”ہو جاتے گا۔ فکر نہ کرو۔ جس بینک کی طرف اشارہ
 کرو گی میں اس بینک سے تمہیں روپے لادوں گی“
 ماریا نے کہا۔ کیٹی اور وہ دونوں پُرانی انارکلی کے بازار میں
 آگئیں۔ یہاں پُرانی پُرانی دکانیں تھیں اور ان پر سبزیاں
 گوشت اور آٹا چاول اور پھل وغیرہ بک رہے تھے۔ یہ نئی
 انارکلی سے بالکل مختلف انارکلی تھی۔ کیٹی نے بڑے شوق سے
 ان پُرانی دکانوں اور آگے کو بڑھے ہوتے پھجوں والے مکانوں
 کو دیکھ رہی تھی۔ جب وہ پُرانی انارکلی کا چوک پار کر کے جین منڈ
 کی طرف آئیں تو کیٹی نے بائیں ہاتھ اونچی بلڈنگوں کے درمیان
 ایک عجب اُبھرا ہوا سفید گنبد دیکھا جس پر سیاہ نیکریں لپڑی ہوئی
 تھیں!

کیٹی نے ماریا سے پوچھا

”یہ کس کا گنبد ہے؟“

ماریا نے کہا — ”کسی کا بھی لیکن میرا نہیں ہے۔“

کیٹی ہنسنے لگی۔ ”ہاں — چلو چل کر دیکھتے ہیں۔ بڑا پُرانا
 گنبد معلوم ہوتا ہے۔“

اونچی بلڈنگوں کے درمیان ایک تنگ سارا ستہ اس گنبد والی

پُرانی برجی کو بھاتا تھا۔ دونوں وہاں پہنچ گئیں کیا دیکھی
 ہیں کہ زمین سے دس فٹ اونچا ایک برج بنا ہوا ہے جو
 بہت پُرانا ہے اور خستہ حالت میں ہے جو سیڑھیاں برج
 تک جاتی ہیں ان پر مٹی بھی ہوئی ہے اور ایٹیں اکٹری
 چکی ہیں۔

کیٹی نے کہا: ”کس قدر خراب حالت ہے اس برج
 کی؟ کیا یہاں کسی کا مقبرہ ہے؟“
 ماریا نے کہا — ”ہمیں اس سے کیا لینا کیٹی۔ چلو واپس
 چلتے ہیں۔“

کیٹی منہ کرنے لگی ”نہیں ماریا — میرا دل چاہتا ہے
 کہ اس کے اندر جا کر دیکھوں۔“
 ”بھیسے تمہاری مرضی —“

وہ دونوں گڑ اور مٹی سے بھری ہوئی سیڑھیاں چڑھ
 کر اوپر برج میں آگئیں۔ اندر ایک گنڈا سویا ہوا تھا۔ ان کو
 دیکھ کر وہ چیوں چیوں کرنا دوسری طرف سے بھاگ گیا کیٹی
 نے برج کے اندر جا کر دیکھا کہ فرش پر مٹی ہی مٹی تھی۔ مٹیوں
 میں ایک پُرانی قبر بنی ہوئی تھی۔ کیٹی نے پوچھا
 ”ماریا — یہ کس کی قبر ہو سکتی ہے؟“

ماریا نے کہا — ”میرا خیال ہے اس دیوار پر کچھ لکھا ہوا

ہے۔
وہ ٹوٹی ہوئی دیوار کے پاس جا کر کھڑی ہو گئیں یہاں
شکر ت زبان میں لکھا تھا۔

شکستی پاروتی۔ عمر ۱۵ سال مرہٹوں کے
رمانے میں لاہور کے مرہٹہ گورنر سندھیا
جی کی اکلوتی بیٹی۔ جس کے سر پر لاہور
کے تاریخی مندر سے ایک کالی بلا سوار ہو گئی اور
اس نے شکستی پاروتی کو ہلاک کر ڈالا۔ شکستی
پاروتی نے آدھی رات کو اس جگہ ایک ویران
کنوئیں میں اپنے آپ کو گرا کر ہلاک کر لیا۔
اس کے گورنر باپ سندھیا جی کے حکم سے اسی ویران
کنوئیں کے اوپر ایک برج بنا کر شکستی پاروتی کی لاش کو
جلائے کے بعد اس کی ہڈیاں ایک مرتبان میں ڈال کر دفن
کر دی گئیں۔

شکل وار۔ سن ۱۹۸۰ء

ماریا اونچی آواز میں یہ تحریر پڑھ کر کیٹی کو سفا رہی تھی
کیٹی نے کہا:

بڑی دردناک موت ہوئی ہے بے چاری شکستی
پاروتی کی۔

ماریا نے کہا۔ ہوگی۔ اب ہمیں اس سے کیا
لینا؟۔ چارہ واپس چلتی ہیں۔ یہاں میرا دل
گھبرا رہا ہے۔
کیٹی درمیان میں بنی ہوئی قبر کو غور سے دیکھ رہی تھی۔
کہنے لگی۔

”یہ تو بہت پرانی قبر ہے ماریا۔ اس سے کیا
گھبرانا۔ اب تو بے چاری پاروتی کی ہڈیاں بھی
مرتبان میں پڑے پڑے سرسبز بن گئی ہوں گی۔“
اچانک کیٹی کو ماریا کی گھرائی ہوئی آواز سنانا دی۔

کیٹی میرے پاؤں بھاری ہو رہے ہیں۔“
کیٹی نے جلدی سے کہا۔ ”کیا کیا؟ ماریا۔ ماریا“
ماریا کی اکھڑی اکھڑی آواز آئی۔

”کیٹی۔ کوئی طاقت مجھے قبر کی طرف کھینچ
رہی ہے میرا سارا جسم بھاری ہو گیا ہے میں اپنے آپ
آگے کو جا رہی ہوں۔“

کیٹی نے ادھر ادھر لٹکتے مارتے ہوئے کہا۔

”ماریا۔ ماریا۔ تم کہاں جا رہی ہو؟“
یہ تم کیا کہہ رہی ہو؟“

ماریا کی زبان سے نکلے ہوئے الفاظ بلند ہوئے۔

کیٹی — ک — ک — کیٹی — میں

میں — میں —

ماریا کی آواز ایسے آ رہی تھی جیسے کوئی اس کا گھر دہا رہا ہو۔ اور پھر یہ گھٹی گھٹی آواز اچانک بند ہو گئی۔ کیٹی اسے پکارتی رہی مگر اس کے بعد ماریا نے کوئی جواب نہ دیا اس کی آواز پھر سنائی نہ دی ماریا کی خوشبو آتی بھی بند ہو گئی۔ کیٹی پریشان ہو کر قبر کے ارد گرد چکر لگانے لگی۔ وہ برابر ماریا کو پکار رہی تھی۔

اریا — ہاریا — تم کہاں ہو ؟ جواب نہ دیا
ایک طرف سے دہی کتا جھاگ کر وانا آ گیا اور کیٹی کی طرف
سڑک کے زور زور سے بھرنے لگا۔ کیٹی ڈر کر پیچھے ہٹ
گئی کیونکہ کتے کی آنکھیں سرخ ہو رہی تھیں اور لہے لہے
زکیلے دانت باہر نکلے ہوئے تھے وہ کیٹی کی طرف پکا
کیٹی نے بڑبڑ پر سے چھلانگ لگا دی۔ وہ دھپ سے
نیچے مٹی کے ڈھیر پر گر پڑی۔ کتا اور بڑبڑ کے ٹوٹے ہوئے
کادے پر کھڑا کیٹی کی طرف نیچے دیکھ کر زور زور سے
بھونک رہا تھا۔ کیٹی حیران ہو گئی کہ یہ اچانک کیسا انقلاب
آ گیا۔ ماریا ابھی اس کے پاس کھڑی اس سے باتیں کر رہی
تھی اسے کسی شبہ طاقت نے اپنی طرف کھینچ لیا ؟

ماریا سے شکستہ پاروتی کی کالی بلا اپنے پاس لے گئی ہے
یہ گتا کہیں اس مردہ عورت کا دوسرا روپ تو نہیں
ہے ؟ کیونکہ ہندوؤں میں یہ عقیدہ عالم ہے کہ جو انسان
خود کشی کرے یا گناہگار ہو اس کی روح کسی جانور کا
روپ بدل کر دوبارہ دنیا میں آ جاتی ہے۔ کیٹی
ان باتوں پر یقین نہیں رکھتی تھی۔ اس نے کتے کو ہلاک کرنے
کا فیصلہ کیا۔ مگر گتا اس قدر خوشوار تھا کہ کیٹی ایک عورت
کے روپ میں رہ کر اس کو ہلاک نہیں کر سکتی تھی۔
اس نے اپنے ذہن میں چیتے کا تصور کیا۔ وہ چیتا بن کر
اس کتے کو چیر چھاڑ کر رکھ دینا چاہتی تھی کیونکہ اسے
یقین تھا کہ یہی گتا پاروتی کا دوسرا جسم ہے اور اُسے
ہلاک کر دینے سے ماریا واپس آ جائے گی۔

کیٹی نے ایک خوشوار چیتے کا تصور ذہن میں جمایا اور
چنگی بجا دی۔ لیکن چنگی بجانے کے بعد جب اُس نے
اپنے سارے جسم پر ایک نگاہ ڈالی تو خون سے لڑائی
کیوں کہ وہ چیتا کہیں بنی تھی بلکہ اس کا سارا جسم ایک
مرد کا جسم بن چکا تھا۔ مرد بھی ایسا کہ جس نے قیدیوں کا
ہاس پہن رکھا تھا۔

کیٹی نے گھبرا کر جلدی سے اپنی شکل کا تصور کیا

کی شکل میں تھی۔

وہ اس منحوس مجرم سے ہٹ کر دونوں بلنگوں کے درمیان سے گزرتی ہوئی پڑانی اٹارکلی کے چوک میں آگئی۔ اسے معلوم ہی نہیں تھا کہ پڑانی اٹارکلی کا تھانہ بائیکل پاس ہی تھا اور سپاہی اس کی تلاش میں پھر رہے تھے۔ وہ چوک میں سے گزری تو لوگ بھی اس کی طرف منہ اٹھا کر دیکھنے لگے۔ وہ ایک نے اس کی طرف اشارہ کر کے بھی کہا "کوئی جیل سے بھاگا ہوا قیدی جا رہا ہے۔"

چوک میں کھڑے پولیس کانسٹیبل کی نظر جو وہی کیٹی پر پڑی اس نے فوراً سے سیٹی بجا دی۔ سیٹی کا بھنا تھا کہ اوسر اوسر سے کھنکھنایا سپاہی بھاگ کر چوک میں آگئے، تھانے کا انچارج تقاضیدار بھی پستول نکاتے باہر آگیا۔ انہوں نے کیٹی کو دیکھتے ہی اس کے گرد گھیرا ڈال لیا۔ تھانے دار نے پستول تان کر کہا:

"آمد خان — اگر جان کی سلامتی چاہتے

ہو تو اپنے آپ کو بڑے آرام سے پولیس

کے حوالے کر دو نا

کیٹی سمجھ گئی کہ اس کا نام آمد خان ہے۔ مگر اس نے

کیا کیا تھا؟ اس کا جرم کیا تھا؟

اور چنگ بجا دی۔ اس نے آنکھیں کھول کر دیکھا۔ اس کے جسم میں کوئی فرق نہیں پڑا تھا۔ وہ ویسے ہی جیل کے ایک قیدی کی شکل میں کھڑی تھی۔ "یا اللہ! یہ میرے ساتھ کیا حادثہ ہو گیا ہے اب تو یہ طلسمی چنگ بھی دھو کر دینے لگی ہے۔ اس کا بھی کوئی بھروسہ نہیں رہا ہے۔"

کیٹی ایک قیدی مرد کی شکل میں تھی۔ اس کی داڑھی بڑھی ہوئی تھی۔ گلے میں توڑ تھانے چار خانے والی قمیض اور نیکر تھی اور پاؤں میں چل تھی۔ اسے کچھ معلوم نہیں تھا کہ اس کا نام کیا ہے۔ وہ کس جیل کی قیدی ہے اور اسے کس جرم میں قید کیا گیا ہے؟

وہ ماریا کو تو بھول گئی اور اسے اپنی معیبت پڑ گئی۔ قیدیوں والے کپڑے میں تو اسے ہر کوئی پہچان سکتا تھا کہ یہ قیدی ہے۔ ظاہر ہے اگر وہ جیل سے باہر تھی تو قید سے بھاگی ہوئی تھی اور پولیس یقیناً اس کے پیچھے لگی ہوگی۔ وہ کیا کرے؟ کہاں جاتے؟ اس نے آنکھیں بند کر کے ایک بار پھر روم سے چنگ بجاتی کیٹی نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں تو اس کی تیرخ نکل گئی اس کے پیچھے ہیں کوئی فرق نہیں آیا تھا۔ وہ اسی مرد قیدی

اس سوال کا جواب بھی اسے بل گیا جب پولیس کے سپاہیوں نے چھانگلیں لگا کر کیٹی کو قابو میں کر کے ہتھکڑی ڈال دی اور تھانے دار نے کہا :

”خدا کا شکر ہے کہ مفروز قاتل احمد خان

پھر سے پکڑ لیا گیا“

اس نے کیٹی کی طرف دیکھ کر کہا :

”احمد خان — تم ڈاکو اور قاتل ہو

شاید تمہیں پتہ نہیں کہ عدالت نے تمہاری

عدم موجودگی میں تم پر مقدمہ چلا کر تمہیں

پچھانسی کی سزا سنائی ہوئی ہے۔ اور

دو ایک دنوں میں تمہیں پچھانسی دے

دی جائے گی۔“

اب تو کیٹی کے پاؤں تلے کی زمین نکل گئی۔ یہ کیا نئی مصیبت پڑ گئی اب کیا ہوگا۔ اگر انہوں نے احمد خان کی شکل میں مجھے پچھانسی دے دی تو میں تو مر جاؤں گی وہ سوچنے لگی۔ کیونکہ کیٹی صرف کیٹی کی شکل میں زندہ رہ سکتی تھی۔ اور موت اسے کچھ نہیں کہہ سکتی تھی۔ لیکن اگر اس نے کوئی دوسرا روپ اختیار کر رکھا ہو تو اسے موت آ سکتی تھی۔

کیٹی نے سر جھکا رکھا تھا۔ چونکہ میں لوگ اس کا تماشا

دیکھ رہے تھے۔ سب ڈاکو احمد خان کو پولیس کے فرسٹ

میں گرفتار دیکھ کر خوشی کے لرزے لگا رہے تھے اخباروں

میں لوگ احمد خان ڈاکو اور قاتل کے جیل سے فرار کے

بارے میں ساری خبریں پڑھتے رہے تھے۔ اخبار کے

مطابق احمد خان قاتل اور ڈاکو پچھ ماہ پہلے جیل توڑ کر

فرار ہوا تھا۔ اور آج دوبارہ پکڑ لیا گیا تھا۔

پولیس نے اس کی عدم موجودگی میں عدالت میں اس کا

مقدمہ پیش کر دیا گیا۔ کارروائی شروع ہو گئی اور پانچ ماہ

چار دن کی عدالتی کارروائی کے بعد اسے موت کی سزا

سنائی گئی۔ اور اس کی رقم کی اپیل بھی صدر کو بیج

دی گئی جو نامنظور ہو گئی۔ — یعنی اب احمد خان

یا کسی کو پچھانسی ملنے میں ایک یا دو دن باقی تھے۔

کوٹھری میں ٹہلنے لگی۔ یہ کوٹھری بہت چھوٹی تھی چار
پانچ قدم چلنے کے بعد سامنے دیوار آ جاتی تھی۔ پھر
بندوق اٹھائے ابھر کھڑا پہرہ دے رہا تھا۔

کیٹی نے ایک بار پھر اپنی اصلی شکل آنکھوں کے
سامنے آ کر اپنی آنکھیں بند کر لیں اور چنگی بھائی اس
نے آنکھیں کھولے بغیر اپنی بانہوں پر ہاتھ پھیر کر دیکھا
اسے سخت یاد آئی ہوتی اس کی بانہیں ایک ڈاکو کی کالے
کالے بال بھری بانہیں تھیں۔ کیٹی نے آنکھیں کھول
دیں۔ چنگی کا کچھ اثر نہیں ہوا تھا۔ وہ ڈاکو احمد خان
کی شکل میں ہی تھی وہ اس بات پر بھی بڑی حیران
تھی کہ اس نے پہلے کبھی ڈاکو احمد خان کی شکل نہیں
دیکھی تھی اور ذہن میں اس کا خیال بھی نہیں کیا تھا۔ لیکن
چنگی بھائی کے ساتھ ہی وہ اس کی شکل میں بدل گئی تھی
ایسا کیوں ہونے لگا ہے اکیٹی غور کرنے لگی۔

کیا آگے سے وہ چنگی جس شکل میں چاہے اسے بدل دیا
کرے گی؟

یہ بھی کافی پریشان کر دینے والی بات تھی۔ مگر یہ
سوچ کر کیٹی کی آنکھوں میں آنسو آ گئے کہ اب سارا کھیل
ایک دن بعد ختم ہونے والا تھا۔ اسے پچھانسی نے

بھٹکی ہوئی روح کی گمشدگی

کیٹی یعنی احمد خان ڈاکو کو پچھانسی کی کوٹھری میں بند

کر دیا گیا۔

کیٹی بہت پریشان تھی۔ کیونکہ اگر وہ اپنے اصل روپ
میں نہ آئی یا وہ کوئی دوسری شکل بدل کر واپس نہ
فرار نہ ہو سکی تو اس کی موت یقینی تھی۔ کیونکہ وہ صرف
کیٹی کی اصل شکل میں ہی موت سے بچ سکتی تھی اور
اسے موت نہیں آ سکتی تھی۔ کسی بھی دوسری شکل میں
اسے ہلاک کیا جاسکتا تھا۔ اس وقت وہ تازہ ڈاکو احمد خان
کی شکل میں تھی جس کو پچھانسی دینے میں صرف دو دن
باقی رہ گئے تھے۔

پچھانسی کی کوٹھری میں زمین پر بچے ہوئے چیلے
کچیلے کیل پر بیٹھ وہ چوٹی چوٹی آنکھوں سے سداغوں کے
باہر دیوار کے اوپر درخت کی شاخوں کو ٹھک رہی تھی
جس کے پتے دھوپ میں چمک رہے تھے۔ پھر وہ آٹھ

پر سمجھ رہے تھے کہ احمد خان گھر والوں کو دیکھ کر آفسو بہا رہا ہے۔

سمیٹی یعنی اس وقت کے احمد خان ڈاکو کے گھر والے اس سے آخری ملاقات کر کے روتے پیتے واپس چلے گئے کیٹی کو دوبارہ لا کر پھانسی کی کوٹھڑی میں بند کر دیا گیا شام کے ساتے جیل خانے کی دیواروں پر بندھے ہوئے تھے۔ یہ کیٹی کی آخری شام تھی۔ آج رات پچھلے پہر دو بجے اس کو پھانسی دی جانے والی تھی۔

ایک بار تو اس کا دماغ خراب ہو گیا۔ وہ زور زور سے چیخنے چلانے لگی اور سلاخوں کو جھنجھوڑنے لگی۔

سپاہی اور وارڈن ایک دم دباؤ میں پڑ گئے اور انہوں نے کیٹی یعنی احمد خان ڈاکو کو پکڑ کر زنجیروں میں پکڑ ڈالا۔ کیٹی بے ہوش ہو گئی۔ جب اسے ہوش آیا تو کوئی اسے آہستہ آہستہ بلاتے ہوئے جگا رہا تھا۔

” احمد خان اٹھو اور خدا کو

باد کرو۔ تمہارا آخری وقت

آ گیا ہے “

کیٹی نے آنکھیں کھول کر دیکھا اور کہا:

” مولوی صاحب! میں احمد خان ڈاکو نہیں

ہوں۔ میں ایک عورت ہوں۔ میرا نام کیٹی ہے میں ایک دور دراز کے سیارے کی مخلوق ہوں۔ مجھے یہاں سے نکال دیں۔

مولوی نے سر ہلایا۔ وہ سمجھ گیا کہ احمد خاں کا موت کے ثروت سے واقعی توازن بگڑ گیا ہے اور وہ پاگل ہو گیا ہے۔ اس نے کیٹی کے سر کے کھروسے بالوں پر ہاتھ رکھا۔ اور کہا۔

” احمد خان! خدا کو یاد کرو۔ اب

کچھ نہیں ہو سکتا۔ خدا کو یاد کرو۔

دشمن کے ناز پڑھ اور اپنی بخشش

کی خدا کے آگے دُعا مانگ۔ میں

بھی تمہارے لیے دُعا کرتا ہوں “

کیٹی نے آج تک کبھی نماز نہیں پڑھی تھی۔ کیونکہ وہ

مسلمان نہیں تھی جس سیارے کی وہ رہنے والی تھی وہاں

کوئی مذہب نہیں تھا اور وہ سائینس کے انتہائی ترقی

یافتہ سیارے کی رہنے والی تھی اس نے مولوی سے کہا

” مولوی صاحب! مجھے نماز پڑھنی

نہیں آتی۔ مگر میں خدا کے آگے دُعا

کروں گی۔ ضرور کر دوں گی “

مولوی نے افسوس بھری نگاہوں سے کیٹی کی طرف
دیکھا اور دل میں کہا

بے چارہ احمد خان ڈاکو بنی چھوڑ گیا ہے اور
اپنے آپ کو لڑکی سمجھنے لگا ہے۔ موت نے
اس کے دماغ کو الٹ کر رکھ دیا ہے۔

مولوی نے ہاتھ اٹھا کر کہا

احمد خان میرے ساتھ تو بھی خدا سے
دعا مانگ۔

مولوی اٹھ اٹھا کر خدا سے احمد خان ڈاکو یعنی کیٹی کی
بخشش کے لیے دعا مانگنے لگا۔ کیٹی نے بھی ویسے ہی
ہاتھ پھیلا دیئے۔ اور آنکھیں بند کر لیں۔ وہ ناگ عنبر ماریا
کے بارے میں سوچ رہی تھی کہ وہ کہاں ہوں گے اور
اس کے حال سے بے خبر ہیں مولوی دعا مانگ کر چلا
گیا تو کوٹھری میں اندھیرا اور خاموشی چھا گئی۔

کیٹی کو اس جن پر سخت فخر آنے لگا تھا جو اُسے
لاہور کے ہوٹل کونٹی نینٹل کے پکھواڑے والے کنوئیں سے
نکل کر ملا تھا۔ اور جس نے اسے چنگی پر لگا دیا تھا۔

کم نجت نہ وہ جن بتا اور نہ کیٹی کو یہ دن دیکھنا پڑتا
ابھی کیٹی یہ سوچ ہی رہی تھی کہ اچانک ایک آدمی

اس کی کوٹھری میں داخل ہوا اور بولا۔

”کیا کم نجت کم نجت لگا دکھی ہے تم نے؟“

کیٹی نے اس کی طرف دیکھا تو دھک سے رہ گئی اس
کی آنکھیں ترپتی تھیں اور اس کا قد لمبا ہوتا جا رہا تھا۔ پھر
اس کا دسر چھت کے ساتھ جا کر ٹک گیا اور اس نے ٹھک
کر کیٹی سے کہا:

میں نے تمہیں چنگی پر لگایا تھا کہ تم خود یہی
چاہتی تھیں۔ یاد ہے جب لوگ ہوٹل کے باہر تمہارے
پینچے لگے ہوئے تھے تو تم گھبراتی ہوئی میرے کنوئیں
کے پاس آئی تھیں۔ اس وقت میں نے چنگی بجانے کا
کہہ کر تمہارے ساتھ بھلائی کی تھی اور تم اب بھگے کم
نجت کہہ رہی ہو؟“

کیٹی سمجھ گئی کہ یہ وہی جن ہے جو اُسے ہوٹل کا ٹی نینٹل
کے کنوئیں میں سے نکل کر ملا تھا اور جس نے اس کو دماغی
اس وقت لوگوں کے ہجوم سے بچا لیا تھا۔ جو اسے چوکور
آنکھوں کی وجہ چڑیل سمجھ رہے تھے۔
کیٹی نے کہا:

”خدا کے لیے مجھے اس مصیبت سے

رکاو میری پیشگی کام نہیں کرتی؟“

جین بولا۔
 ”ایسا کبھی کبھی ہو جایا کرتا ہے۔ گھبراتی کیوں
 ہو۔؟ یہ چنگی تمہیں مزے بھی تو بڑے کراتی
 ہے کبھی ہیما لینی بن جاتی ہو۔ کبھی اندرا گاندھی
 بن جاتی ہو — اب پھانس مٹنے لگی ہے تو
 کیوں چلا رہی ہو“

کیٹی نے پریشان ہو کر کہا:

”تو کیا مجھے پھانسی مل جائے گی؟“

جین نے کہا: ”اور نہیں تو کیا مجھے پھانسی مل جائے“
 کیٹی رو پڑی: ”خدا کے لیے جین بھائی — میری
 مدد کرو۔ میں بے گناہ ہوں“

جین نے کہا: ”میں کچھ نہیں کر سکتا۔ چڑھ جاؤ پھانسی
 چنگے سے — خدا بخشے والا ہے۔“

ہاں — میں وعدہ کرتا ہوں کہ تمہاری

قبر پر جھرات کی جھرات آکر پورا جلا
 دیا کروں گا“

اور جین غائب ہو گیا۔ کیٹی تو سر پیٹ کر رہ گئی۔ اس نے
 چٹا کر کہا:

جین بھائی — ارے کم نوبت مجھے مصیبت میں پھنسا

کر کہاں غائب ہو گئے ہو؟“

دارڈن اور سپاہی جلدی سے کوٹھڑی کے پاس آ گئے
 انہوں نے احمد خاں کو داویلا کرتے اور شور مچا مچا کر
 کسی کو آواز میں دیتے سنا۔ تو اندر آکر اس کے ہاتھ پکھے
 بانہڑ کر اس کے منہ کو رومال سے بند کر دیا۔ اتنے
 میں کیٹی کو جین کے ہنسنے کی آواز سنائی دی۔

کیٹی نے دل ہی دل میں کہا:

”جین بھائی — مجھے صحت کر دو اور میری
 مدد کرو“

جین کی جھلانی ہوئی آواز آئی:

”میں کیا مدد کر سکتا ہوں؟“

کیٹی نے دل کی آواز میں کہا: ”مجھے یہاں سے نکالو
 میں بے گناہ ہوں“

جین کی آواز آئی: ”تو چنگی بھاؤ۔ جاؤ۔ چنگی بھاؤ
 کیٹی کا خون کھول اٹھا۔ پہلے چنگی نے کیا کام کیا ہے
 جو اب کرے گی۔ چنگی تو ایک بے کاشتے بن کر رہ

گئی ہے اور اسی کی ہدایت آن وہ موت کا پھندا گئے
 میں ڈال کر رہنے والی ہے۔ — جین کی ایک بار پھر

آواز آئی۔ یہ آواز بہت دور سے آئی تھی۔ جیسے جین

اس سے سینکڑوں میل دور کسی پہاڑی کی چوٹی پر کھڑا آواز
دے رہا ہو۔

”کم نبوت چٹکی کیوں نہیں بہاتی؟“
ادھر کیٹی نے چٹکی بہا دی۔

چٹکی کا بھنا تھا کہ کیٹی احمد خان ڈاکو کے اندر سے
نکل کر اس کے سامنے آ کر کھڑی ہو گئی۔ وہ بالکل اپنی
اصل حالت میں تھی آنکھوں میں چڑنگا ہوا تھا۔ احمد خان
ڈاکو اس کے سامنے زمین پر بیٹھا خدا سے دعا مانگ
رہا تھا۔ وہ اپنے سامنے ایک عورت کو اپنا ایک نمودار
ہوتے دیکھ کر بلکل گیا۔

وہ گھبرا کر اٹھ کھڑا ہوا۔ عین اسی وقت ڈاکٹر اور
جیل کا وارڈن اندر آ گئے۔ انہوں نے جو ایک عورت
کو وہاں دیکھا تو حیرت سے ان کے منہ کھٹے کے کھٹے رہ
گئے۔ کہ یہ عورت یہاں کہاں سے آ گئی۔

”کہ — کون ہو تم؟“ وارڈن نے پوچھا
یہاں کیسے آ گئی ہو؟ اسے اسے پکڑو۔ یہ کہاں
سے آ گئی ہے۔“

وارڈن نے شور مچا دیا۔ کیٹی کو ایک بار پھر جی پر
سخت غصہ آیا کہ کم نبوت اس کو کہاں پھنسا گیا

ہے۔ اس نے چڑیا کا تصور کیا اور چٹکی بہا دی۔
جیل کے وارڈن اور ڈاکٹر اور احمد خان ڈاکو یہ
دیکھ کر دنگ رہ گئے۔ کہ وہ عورت جو ابھی ابھی ان کے
سامنے کھڑی تھی غائب ہو گئی ہے۔ ان کی سمجھ میں کچھ
نہ آیا۔ وہ اپنی اپنی آنکھیں مل کر ایک دوسرے کا
منہ سمجھنے

ادھر کیٹی نے دیکھا کہ وہ ایک ایسی جگہ کھڑی ہے
جہاں اس کی ایک جانب دادی پھیل ہوئی ہے جس
میں ہرے بھرے درخت ہیں اور ایک چھوٹا سا دریا
بہ رہا ہے اور دوسری جانب اس سے چند قدموں کے
فاصلے پر پہاڑ کی ایک دیوار ہے جس کو کھود کر تین
بیت بنائے گئے ہیں۔ یہ تینوں بیت نوجوان آدمیوں کے
ہیں۔ جن کے لباس پر الے زمانے کے شہزادوں کے ہیں۔
مگر کے گرد خنجر لگے ہوئے ہیں اور پتھر کی آنکھیں کھلی ہیں۔
کیٹی نے چونک کر ارد گرد غور سے دیکھا۔ وہ ایک
پہاڑی پر کھڑی تھی آسمان پر سیاہ بادل پھاتے ہوئے
تھے۔ دور دور تک کسی آبادی کا نشان نہ تھا۔ کوئی
آدمی نہ آدم زاد تھا۔ یہ میں کہاں سے کہاں آ گئی۔
یہ کون سا زمانہ ہے؟

کیٹی دیراد کے ساتھ گئے ہوتے شہزادوں کے عیسوں کے قریب آ کر کھڑی ہو گئی۔ اور انہیں غور سے دیکھنے لگی۔ یہ پتھر کے تختے تھے اور ایسا لگ رہا تھا کہ کسی نے بڑی مسافتی سے انہیں تراشا ہے۔ وہ بالکل زندہ لگ رہے تھے۔ مگر پتھر کے بے جان بہت تھے۔

کیٹی کو بار بار جن پر غصہ آ رہا تھا۔ وہ اس سے بڑا تکلیف دینے والا اور پریشان کر دینے والا مذاق کر رہا تھا۔ اس نے ایک بار پتھر چڑیا کی شکل زہن میں لا کر چکی بھائی۔ مگر وہ پڑیا نہ بن سکی چکی ایک بار پتھر بے کار ہو گئی تھی۔ کیٹی نے اونچی آواز میں کہا:

”اد جن! تم مجھ سے کس بات کا بدلہ لے رہے ہو؟“

پہاڑی میں اس کی آواز گونجنے لگی۔ مگر جن کی طرف سے کوئی جواب نہ آیا۔ کیٹی اپنا سر کپڑا کر وہیں بیٹھ گئی۔ اسے کچھ معلوم نہیں تھا۔ کہ یہ کون سا مکہ ہے۔ کون سا زمانہ ہے اور وہ کہاں آگئی ہے۔ لیکن ایک بات کی اسے خوشی تھی کہ وہ پھالسی کے پھندے سے بچ گئی ہے اور قدرت نے اسے دوبارہ زندگی دی ہے۔ کچھ دیر وہ

دکان بیٹھی اپنی حالت اور عنبر ناگ ماریا کے باو سے میں غور کرتی رہی مگر غور کرنے کا کوئی نتیجہ نہیں نکل سکتا تھا۔ کیونکہ وہ ان سے بہت دور، تاریک میں بہت پیچھے نکل آئی تھی۔

بادل آہستہ آہستہ گرجنے لگا۔ ٹھنڈی ہوا چل پڑی اور پھر ہلکی ہلکی بارش شروع ہو گئی۔ کیٹی پتھروں پر سے اٹھی اور بارش سے بچنے کے لیے کوئی جگہ تلاش کرنے لگی۔ جس دیراد پر تین شہزادوں کے بچے بنے مرتے تھے۔ وہ آگے جا کر بائیں طرف گھوم گئی تھی۔ آگے دو بڑی بڑی چٹانیں کھڑی تھیں جن کے اوپر جنگلی بیلیں چڑھی ہوئی تھیں۔ ان کے درمیان ایک تنگ سا راستہ پہاڑی کے اندر کو جاتا تھا۔

کیٹی اس تنگ راستے سے گزر کر ایک چھوٹے سے غار میں داخل ہوئی۔ اس قسم کے غار کیٹی نے پہلے ہی کئی دیکھے تھے۔ مگر اس غار میں جو سب سے اچھی بات کیٹی نے دیکھی وہ یہ تھی کہ غار کی گہری خاموشی میں تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد ایک بہت ہی دھیمی سی سرگوشی کی آواز آتی دیکھتی تھی غار بڑا تنگ و تاریک تھا اور آگے جا کر بند ہو جاتا تھا۔

پہلی بار کیٹی کو ہلکی سی بارش کے ساتھ سرگوشی کی آواز سنائی دی۔ تو کیٹی نے کوئی خیال نہ کیا۔ وہ سمجھی کہ یہ اس کے اپنے سانس لینے کی آواز ہے۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد پھر وہی سرگوشی کی آواز سنائی دی۔ کیٹی چونکی ہوئی۔ اس نے سانس روک لیا اور غار کی خاموشی پر کان لگا دینے۔

دس سیکنڈ بعد پھر وہی سرگوشی سنائی دی۔

کیٹی کا دل ایک بار پھر اجنبی سے خوف کے ساتھ زور سے دھڑکنے لگا۔ یہ سرگوشی کی آواز اس کے بالکل قریب سے آرہی تھی۔ اب وہ کان کھڑے کر کے اس کا انتظار کرنے لگی۔ سرگوشی پھر سنائی دی۔ کیٹی کو ایسے لگا جیسے کوئی گہرا سانس لے کر کچھ کہہ رہا ہے۔ لیکن وہاں تو کوئی بھی نہیں تھا۔ اگرچہ غار میں گھسا ٹرپ اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ مگر کیٹی کی چوکر خفائی آنکھیں اس اندھیرے میں بھی دیکھ سکتی تھیں۔ غار شروع سے آفرنگ اندھیرے میں خالی تھا اور سنسان پڑا تھا۔ پھر یہ سرگوشی کون کر رہا تھا؟ وہ کیا کہنے کی کوشش کر رہا ہے؟

کیٹی کو ایک بار پھر خیال آیا کہ شاید یہ اس کا دم

ہے۔ اور باہر جو ہلکی ہلکی بارش ہو رہی ہے۔ یہ اس کی آواز ہے، وہ غار کے مزے مزے سے ذرا ہٹ کر ایک گول پتھر پر بیٹھ گئی۔ اور سوچنے لگی کہ وہ کہاں آپہنچی ہے۔ وہی سرگوشی ایک بار پھر سنائی دی۔ اس دفعہ وہ کچھ صاف تھی۔

کیٹی اٹھ کھڑی ہوئی۔ اس نے آسمتہ سے کہا۔
"کون ہے یہاں؟"

غار میں خاموشی — گہری خاموشی چھا گئی۔ باہر ارش کی دم بھم کی مدغم آواز کے سوا وہاں کوئی آواز نہیں تھی۔ کیٹی دوبارہ بیٹھنے ہی لگی تھی کہ سرگوشی کی آواز پھر سنائی دی۔ اس بار کیٹی نے غور سے اس آواز کو سنا۔ یہ کسی عورت کی آواز لگتی تھی، اور وہ بول رہی تھی۔ "ہندوق — ہندوق —"

یہ لفظ بالکل صاف و دربار سنائی دیا تھا۔ کیٹی نے کہا: "تم کون ہو؟ سامنے کیوں نہیں آتے؟"

مگر کس ہندوق کی بات کر رہے ہو؟ کیا تم کوئی روح ہو؟

خاموشی — گہری خاموشی — اپنے وقت پر

پر پتھر سرگوشی کی آواز آئی۔

”صندوق — صندوق — کھولو۔“
 کیٹی بھی اندازہ لگا سکی کہ یہ کسی بھٹکی ہوئی روح کی آواز ہے
 اور وہ اسے کوئی صندوق کھولنے کے لیے کہہ رہی ہے۔ مگر
 غار تو بالکل خالی پڑا تھا۔ وہاں کسی جگہ پر کوئی صندوق نظر
 نہیں آ رہا تھا۔ کیٹی نے کہا:

”کہاں ہے صندوق؟“
 پراسرار آواز نے اپنی خاص سرگوشی میں کہا۔

”صندوق — غار — پتھر —“

اور آواز دُک گئی۔ سرگوشی بند ہو گئی۔ کیٹی غار میں
 آگے بڑھی۔ اس نے اس کی پتھر ٹی دیواروں کو بڑے غور
 سے دنگ دنگ کر دیکھنا شروع کر دیا۔ غار کے فرش پر چھوٹے
 چھوٹے پتھر بکھرے ہوئے تھے کیٹی ان کے اوپر سے گزرتی
 ہوتی غار کی آخری دیوار تک پہنچ گئی۔ یہاں غار بند ہو جاتی

تھی۔

اسے دیوار کے کونے میں ایک بڑا سا پتھر دکھائی دیا
 جو گول تھا۔ اور لگتا تھا کہ کسی لے پتھر سے لاکر یہاں
 رکھ دیا ہے۔ وہ غار کے اندر کا پتھر نہیں لگ رہا تھا
 کیٹی اس پتھر کے پاس آ کر جھکی اور اسے تھمور کر دیکھا

پتھر پر پرانی عبرانی زبان میں کچھ لکھا تھا۔ کیٹی نے اس
 پر غور کیا پتھر کو گرد مٹی پر سے ہٹائی تو نیچے سے مٹے ہوئے
 لکھے ہوئے تین لفظ کھے نظر آئے، ان الفاظ کا ترجمہ تھا
 صندوق — شہزادے — کتاب

متر اور زیادہ اُلجھ گیا تھا۔ اب سرگوشی کی آواز بھی نہیں
 آ رہی تھی کیٹی نے پتھر کو ہلایا تو وہ اپنی جگہ سے بالکل نہ
 ہلا۔ وہ کائی بھاری تھا۔ کیٹی دماغ لڑانے لگی کہ صندوق
 — شہزادے اور کتاب کا کیا مطلب ہو سکتا ہے؟
 کیٹی کو غار کے باہر پہاڑی کی دیوار سے لگے تین
 شہزادوں کے بت یاد آ گئے۔ کہیں ان شہزادوں کا اس
 غار سے تو کوئی تعلق نہیں؟ مگر سوال یہ تھا کہ اگر ان
 تعلق ہوتا بھی تو وہ پتھر پر لکھے ہوئے ان الفاظ کو
 کیا کرتی؟

کیٹی نے سوچا کہ اس پتھر کو اپنی جگہ سے ہٹانا چاہیے
 مگر اگر کسی بڑے سے بڑے اور بھاری سے بھاری پتھر
 ہٹانا چاہتی تو یہ اس کے لیے کوئی مشکل کام نہیں تھا۔
 اس نے اپنی طاقت جمع کرتے ہوئے پتھر کو دونوں ہاتھوں
 سے پکڑ کر زور لگایا۔ تو بے حد بھاری پتھر بل سی آواز
 کے ساتھ اپنی جگہ سے ہٹ کر پر سے جا گرا۔

تالا نہیں گھونٹے گی۔ کہیں کسی نئی مصیبت میں نہ پھنس جائے
وہ واپس غار کے سز کی طرف جانے لگی تو وہی سرگوشی
اسے ایک بار پھر سنائی دی۔ پڑا اسرار — دو بھری سرگوشی
” صندوق — صندوق — “

کسی عورت کی جھلکی ہوتی روح اسے ایک بار پھر صندوق
کی طرف واپس جانے کو کہہ رہی تھی۔ اس آواز میں اتنا
اور درد تھا۔ کیٹی واپس مڑی اور اس نے صندوق کا ٹوٹا
ہوا تالا اٹک کر دیا۔ پھر وہی چیخوں کی بھیانک آوازیں بلند
ہوئیں۔ کیٹی کا دل دھل گیا۔ مگر وہ اپنی جگہ سے نہ اٹھی
اس نے صندوق کے تالا کو معلوم کرنے کا فیصلہ کر لیا
ہوا تھا۔

چیخوں کی آواز گونجتی رہی اور کیٹی نے ایک ہی جھٹکے
سے صندوق کا ڈھکنا کھول دیا۔ صندوق کے کھلتے ہی چیخوں
کی آواز اکیدم بند ہو گئی۔

جیسے کسی نے ان چیخوں کا گھو دبا دیا ہو۔

دس پندرہ سیکنڈ تک اندھیرے میں کوئی آواز نہ ابھری
اور مکمل خاموشی چھائی رہی۔ کیٹی نے جھجک کر دیکھا
صندوق کے اندر ایک چمڑے کا توڑ تھا۔ جو ایک چوکور
کتاب کی جلد کے اوپر رکھا ہوا تھا۔

یوں محسوس ہوا کیٹی کو جیسے اس پتھر کی نیچے زمین میں
گہنی ہوئی جڑیں تھیں جو ٹوٹ گئیں اور پتھر پر سے ہٹ گیا
کیٹی نے اندھیرے میں پتھر کے نیچے جھانکا۔ اس کے نیچے
ایک چوکور تنگ سا گڑھا تھا۔ جس میں سوکھے پتے اور ذائقوں
کی شاخیں بھری ہوئی تھیں۔ — کیٹی نے تپوں کو پر سے
پر سے ہٹایا تو نیچے سے ایک چھوٹا سا ابھرتی ہوئی پھت
والا چاندی کا صندوق نکل آیا۔

یہ پڑانے زمانے کا صندوق تھا جو ایک بڑی ڈبل ڈٹی
کی طرح تھا۔ اس کو پڑانے زمانے کا تالا لگا ہوا تھا۔
جو اندھیرے میں رنگ کے کھا جانے کی وجہ سے کالا نظر آ
رہا تھا۔ کیٹی نے تالا توڑ دیا۔

تالے کے ٹوٹتے ہی غار کی فضا میں اکیدم چیخوں کی آوازیں
گونجنے لگیں۔ کیٹی ڈر کر دیوار کے ساتھ لگ گئی۔ یہ چیخیں
ایسی تھیں جیسے بہت سی عورتیں اونچی اونچی آوازوں
میں دادیل کر رہی ہوں اور بین کر رہی ہوں —

کیٹی کا دل غوت سے دھک دھک کرنے لگا۔ وہ دیوار
کے ساتھ لگ کر کھڑی رہی اور اپنی جگہ سے بالکل نہ
ہلی۔ پھر خاموشی چھا گئی۔ اندھیرے غار میں اب کوئی
آواز نہیں آ رہی تھی۔ کیٹی نے فیصلہ کر لیا کہ وہ خواہ مخواہ

کافلان چڑھا ہوا تھا۔ سنہری حوت جگہ جگہ سے کٹ پھٹ گئے تھے۔ عملی کا کپڑا بھی پڑنا ہو گیا ہوا تھا۔ اور زیادہ دبانے سے پھٹ جاتا تھا۔

اس کتاب میں سے مٹک کا نور کی ہلکی ہلکی بو آ رہی تھی۔ اس قسم کی بو اکثر ایسی قبروں سے آیا کرتی ہے جہاں تازہ تازہ مردہ دفن کیا گیا ہو۔

کیٹی نے جب سے توئیز نکال کر دیکھا۔ یہ پہلے سے لا چھوٹے سا نر کا توئیز تھا جس کے ساتھ کالا دھاگا بندھا تھا۔ اس دھاگے میں گرہیں لگی ہوئی تھیں۔ کیٹی نے گنتی تو وہ سات گرہیں تھیں۔

اس توئیز کو کیٹی نے سونگھا تو اس کے اندر سے بھی مٹک کا نور کی بو آ رہی تھی۔ پتھر میں اب ایسی گہری خاموشی چھا گئی تھی کہ کیٹی کو اپنے سانس لینے کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی۔ بارش بھی اب رک گئی تھی کیٹی نے سرخار سے باہر نکال کر آسمان کی طرف دیکھا آسمان پر ابھی تک گہرے سیاہ بادل چھائے ہوئے تھے۔ کیٹی کو معلوم نہیں تھا کہ چاند کی کتنی تاریں ہیں اور چاند نیکے گا۔ بھی یا نہیں نیکے گا۔ اور اگر نکل بھی آیا تو زیادہ اسے دیکھ سکے گی؟

کیٹی نے توئیز اٹھایا۔ اور کتاب کی جلد پر ہاتھ پھیرا۔ کتاب کی جلد پر عمل کا کپڑا چڑھا ہوا تھا۔ اور اس کے اوپر سنہری لفظوں میں کچھ لکھا ہوا تھا۔ کیٹی نے کتاب باہر نکال کر ان لفظوں کو پڑھا۔ لکھا تھا۔ "پہلی رات کو۔ جب چاند نکلے۔ تو۔۔۔ اس کتاب کو کھولو۔"

یہ ایک اور پڑا سراہ بات تھی۔ رات اور زیادہ گہرا ہوتا جا رہا تھا۔ پہلے تو کیٹی نے سوچا کہ ایسی بھی کیا بات ہے۔ اسے کتاب کھول کر دیکھنا چاہیے کہ اس کے اندر کیا لکھا ہے۔ اور کون سا راز بند ہے۔ لیکن چونکہ وہ اس قسم کی فلسفی باتوں کو غنیمت مانا کرتا تھا۔ ساتھ پیسے بھی ہوتا ہوا دیکھ چکی تھی اس لیے اسے معلوم تھا کہ ان پر جو ہدایات لکھی ہو اس کی پابندی کرنی چاہیے۔

چنانچہ اس نے کتاب نہ کھولی۔ توئیز اس کے جیب میں رکھ لیا اور کتاب کے کنارے کے منہ کے پاس آکر باہر دیکھا۔ بارش اسی طرح ہو رہی تھی۔ کیٹی وہاں پتھروں پر بیٹھ گئی۔ اس نے کتاب کو غور سے دیکھا۔ یہ ایک عام سا نر کی مگر ذرا لمبوتری کتاب تھی۔ جس پر گہرے سبز مٹل

تو کیا وہ آج رات اس کتاب کو نہ کھول سکے گی؟ —
 اسی طرح کی باتیں سوچتے سوچتے رات گزرتی چلی گئی۔
 غار کی تاریک خاموشی میں اب کیٹی کو کسی ہنسی کی ہنسی کی
 کی سرگرمی کی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ پھر ہوا چلنے
 لگی۔ جو بادلوں کو آسمان پر اڑنے لگی تھی۔ تھوڑی دیر بعد
 معز و رنگ کا گول چاند دُور آسمان کے مشرقی کنارے پر
 نکل آیا اور ساری رات اس کی پھینکی پر اسرار روشنی
 پھیل گئی۔ کیٹی اب کتاب کو کھول سکتی تھی۔

یقیناً یہ رات کا پچھلہ پہر تھا۔ کیونکہ قطبی ستارہ شمال
 میں چمکنے لگا تھا۔

کیٹی نے کتاب اٹھائی اور غار سے باہر آکر پاندنی
 میں کھڑی ہو گئی۔ زرد چاندنی کتاب کے مخمیں غلات پر
 پڑ رہی تھیں۔ کتاب ابھی بند تھی اور کیٹی کے ہاتھوں
 میں پکڑی ہوئی تھی۔ اس نے ابھی اسے کھولا نہیں تھا
 کیٹی کو محسوس ہوا کہ کتاب اس کے ہاتھوں میں آہستہ آہستہ
 دھڑکنے لگی ہے۔ جس طرح انسان کا دل دھڑکتا ہے
 خوف کے مارے کتاب اس کے ہاتھوں سے گرتے ہی لگی
 تھی کہ اس نے بہت کر کے کتاب کو گرنے سے بچا لیا۔
 کتاب دل کی طرح دھڑک رہی تھی۔

جیسے اس پاندنی میں آتے ہی جان پڑ گئی جو
 کیٹی نے آہستہ سے اسے کھول دیا۔ اس کے پہلے
 ورق پر شرح رنگ سے دل کی شکل بنی ہوئی تھی۔ یہ
 دل بالکل انسان کے دل کی طرح اور نیچے ہو کر دھڑک
 رہا تھا۔ اور کتاب کے کھلتے ہی کیٹی کو کتاب کے دل کے
 دھڑکنے کی اب آواز بھی سنائی دینے لگی تھی۔

دھم — دھم — دھم
 یہ آواز زیادہ بلند نہیں تھی۔ بلکہ ایسی تھی۔ جیسے
 کسی بند صندوق کے اندر سے آ رہی ہو۔ کیٹی
 نے ورق الٹ دیا۔ ورق اس قدر خستہ تھا کہ اٹھنے سے اس
 کا ایک کنارہ ٹوٹ گیا۔ اس کے ساتھ ہی کتاب کے اندر سے
 ایسی آواز آئی جیسے کسی لے درد سے آہ بھری ہو۔

کیٹی نے ورق کو گھور کر دیکھا۔ اس پر جو میٹری کی مختلف
 شکلیں بنی ہوئی تھیں۔ ایک ٹکون میں عورت کی آنکھیں بنی ہوئی
 تھیں۔ جس کی پلکوں پر سونے کی زردی چھڑکی ہوئی تھی کیٹی
 نے غور سے دیکھا تو عورت کی آنکھیں زندہ تھیں ان آنکھوں
 نے انہی پلکیں جھپکیں کیٹی نے جلدی سے ورق الٹ دیا۔

اس ورق پر سونے کے لفظوں میں لکھا تھا —
 بارہ ستون — شیر کا قرارہ — شرح
 محل — سیاہ پہاڑ —

تھا۔ اس آواز کا لہجہ بہت ہی دردناک تھا۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ یہ بھسکی ہوئی روح بہت تکلیف میں ہے۔ اور کیٹی کو درد کے لیے پکار رہی ہے۔ کیٹی نے آہستہ سے کہا کہ

”کیا تم میری آواز سن رہی ہو؟“
کوٹی جواب نہ آیا۔ گہری خاموشی پھائی رہی کیٹی نے پھر کہا:

”تم جو کوٹی بھی ہو۔ میں تمہاری مدد کو پہنچنے کی کوشش کروں گی۔ کیا تم مجھے جواب بنیوں دو گی؟ کیا تم مجھے بتاؤ گی کہ تم کون ہو؟ تم کیوں اس پہاڑ کے اعمہ صحرے غار میں آہیں بھرتی پھرتی ہو؟“

کوٹی آواز نہ آئی۔ کوٹی جواب نہ آیا۔ خاموشی — گہری خاموشی! کیٹی صبح ہونے کا انتظار کرنے لگی۔ چاند پھیکا پڑنے لگا۔ پو پھٹ رہی تھی۔ صبح کی سفید روشنی آسمان پر طلوع ہو رہی تھی۔ اور پھر سورج نکل آیا۔ کیٹی نے جیب سے توویذ نکال کر دیکھا۔ اس پر مٹرخ چمڑا

منڈھا ہوا تھا۔ اور کوٹی لفظ نہیں لکھا تھا۔ اس نے توویذ دوباراً جیب میں رکھا اور پہاڑ سے نیچے اترنے لگی۔

اس کے آگے صادی کتاب کے صفحے خالی پڑے تھے۔ کیٹی نے ان لفظوں کو بار بار پڑھا۔ ان کا کیا مطلب ہو سکتا ہے۔ بارہ ستون — شیر کا فوارہ — مٹرخ محل — سیاہ پہاڑ — پہلے تو کیٹی کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔ پھر اس نے خدا سوچا تو خیال آیا کہ سیاہ پہاڑ پر کوئی مٹرخ محل ہوگا جس کے اندر بارہ ستون ہوں گے اور شیر کے منہ والے فوارہ لگا ہوگا۔ کیونکہ اس قسم کے شیر کے منہ والے فوارے کیٹی نے اپنے صدیوں کے سفر کے دوران پُرانے شاہی محلوں سے باغوں میں اکثر دیکھے تھے۔

اس نے کتاب بند کر دی۔
کتاب کے دل سے دھڑکننا بند کر دیا۔

وہ کتاب لے کر غار میں آگئی اور کتاب کو واپس صندوق میں رکھ کر اوپر پتھر اس طرح جما دیا۔ اسے توویذ بھی کتاب کے ساتھ صندوق میں رکھنے کا خیال آیا لیکن پھر جیسے کسی نے اسے ایسا کرنے سے روک دیا۔ توویذ کیٹی کی جیب میں ہی پڑا رہا۔ وہ غار سے نکلنے لگی تو اسے پھر وہی مہرگوشی سنائی دی۔

شہزادے — مٹرخ محل — بارہ ستون —
آہ — آہ — آہ — آہ — آہ — آہ —

اس پُر اسرار آواز میں پہلی بار کیٹی کو درد کے لیے پکارا

کوئی نام و نشان تک نہیں تھا۔ کہیں کوئی آبادی بھی نظر نہیں آ رہی تھی۔ کوئی انسان بھی، کوئی مسافر بھی آجاتا دکھائی نہیں دے رہا تھا۔

کیٹی حیران تھی کہ وہ کس ملک میں آگئی ہے کہ کہیں کوئی انسان تو کیا جانور بھی نظر نہیں آ رہا۔ یہ تو اسے احساس ہو گیا تھا کہ وہ دو ایک ہزار پہلے کے زمانے میں نکل آئی ہے۔ لیکن یہ ملک کون سا تھا اور اگر یہ کوئی ملک تھا تو وہاں کس کی حکومت تھی ؟ اس کا علم نہیں تھا۔

پہاڑ سے اتر کر کیٹی ایک کچے رستے پر چلنے لگی۔ اس رستے کو دیکھ کر احساس ہوتا تھا کہ یہاں سے کبھی کبھار کوئی گھوڑا یا انسان گزرتا رہا ہے بارش نے ریتلی زمین پر کہیں کہیں کسی گھوڑے کے سوں کے نشان کو محفوظ کر لیا تھا۔ کیٹی چلتے چلتے ایک میدان سے گزر کر آگے آئی تو سامنے دریا بل کھاتا گزر رہا تھا۔

کیٹی نے جھنگ کر پانی کو دیکھا۔ پانی کا رنگ سرخی مائل تھا۔ یہ بارش کی وجہ سے ایسا رنگ ہو گیا تھا۔ وہ دریا کے ساتھ ساتھ چل پڑی۔ تھکاوٹ اور بھوک پیاس کا کیٹی کو زیادہ احساس نہیں ہوتا تھا۔ کبھی کبھی وہ یہ بھی کچھ کھا پی لیتی تھی۔ وگرنہ اس دنیا کی ہوا میں جو آکسیجن تھی وہ اس کے

قبرستان اور ہڈیاں

دن کی روشنی میں کیٹی نے اپنے آپ کو دیکھا۔ وہ اپنی اصلی شکل صورت اور لباس میں نہیں تھی اپنے چہرے پر اس نے انگلیاں پھیر کر محسوس کیا۔ کہ اس کے نقش وہ نہیں ہیں جو اصلی کیٹی کے تھے اور اس کی آنکھیں بھی چو کوہ نہیں تھیں اس کا لباس ہزاروں سال پُرانے زمانے کی عورتوں کا لباس تھا اور سنہری بالوں میں اس زمانے کی عورتوں کی طرح کہیں کہیں سفید موتی پڑھتے ہوئے تھے۔ کیٹی نے پہاڑ سے اتر کر ارد گرد نظر دوڑائی۔ اس کے سامنے ایک وادی تھی۔ درخت ایسے تھے کہ جیسے کہ ہزاروں سال پہلے ہوا کرتے تھے۔ اونچے لمبے گھنے اور پھریلے بھی — ایک دریا وادی میں بل کھاتا ہوا۔ بہہ رہا تھا۔ یہ دریا زیادہ چوڑا نہیں تھا۔ اس کے کناروں پر اونچے پھریلے درختوں کی قطار دور تک چلی گئی تھی۔ کسی کھیت کا کہیں

جسم کو تروتازہ اور طاقتور رکھتی تھی اگرچہ وحبوب نکل
آئی تھی۔ لیکن اب بھی آسمان پر کہیں کہیں بادلوں کے
موج سے تیر رہے تھے۔

دریا آگے جا کر ایک طرت کو گھوم گیا۔

کیٹی بھی اس کے ساتھ ہی مڑ گئی۔ گھاس کا میدان ختم ہو
گیا تھا۔ اور اب کہیں ریت کا ٹاپو آ جاتا۔ اور کہیں انجیر کے
درخت مل جاتے۔ کیٹی نے ایک درخت پر سے لگی ہوئی میٹھی
انجیری توڑ کر کھائیں۔ اور دریا کا پانی پیا۔ اور دریا کا پانی
میٹھا تھا۔

کیٹی کو کچھ خبر نہیں تھی کہ وہ کہاں جا رہی ہے اور کہاں
جا کر نکلے گی۔ اس کے دل میں جو مقصد تھا وہ یہاں پہاڑ
کے سرخ عمل تک پہنچنا تھا۔ وہ اس عورت کی مدد کرنا
چاہتی تھی۔ جو دردناک سرگوشیوں میں مدد کے لیے پکار
رہی تھی۔ اور جس نے کیٹی کو بھی مدد کے لیے پکارا تھا
وہ کوئی زندہ عورت تھی؟ کوئی بٹھکی ہوئی روح تھی
یا کسی جاادوگر کے قبضہ میں آئی ہوئی عورت تھی؟ وہ
کوئی بھی عورت تھی کیٹی اس کی مدد کرنا چاہتی تھی اور
اسے اس میصبت سے نہایت دلانا چاہتی تھی۔ جس میں وہ
گرفتار تھی۔

اس کے علاوہ وہ بڑا اسرار و حیرت انگیز کتاب کا راز بھی حل
کرنا چاہتی تھی۔ آخر وہ حیرت مندی ہوئی کتاب اور بھپکتی سنہری پلکوں
کا منتر کیا تھا۔ اس کا حل کیا تھا۔ یہ سوال تھے جن کے
جواب حاصل کرنے کے لیے کیٹی آگے ہی آگے بڑھتی جا رہی تھی

دریا بڑی خاموشی سے بہ رہا تھا۔ کیٹی نے دور نگاہ
ڈالی۔ اسے دور دور تک کوئی پہاڑ دکھائی نہیں دے رہا
تھا۔ اس کا مطلب تھا کہ سیاہ پہاڑ جس کی اسے تلاش
تھی ابھی بہت دور تھا۔ کیٹی چلی بھی جا رہی تھی اور ساتھ
رہا وہ عنبر ناگ مارا کے بارے میں بھی سوچ رہی تھی۔ کہ
انہیں خبر ہی نہیں ہے کہ وہ لاہور کی جیل سے نکل کر
کہاں سے کہاں پہنچ چکی ہے۔ کیٹی کو شبہا کا خیال بھی آیا
وہ اور مارا شبہا کو یہ کہہ کر آئی تھیں کہ مقبرہ جہانگیر عنبر
لاد بیٹھے جا رہی ہیں اور دوسرے روز اس سے پھر ملاقات
کریں گی۔ اب جب وہ شبہا سے نزل سکیں گی تو وہ
مزدور حیران ہوگی۔

ایک بار کیٹی کے دل میں خیال آیا کہ پیدل چلنے کی بجائے
کیوں نہ وہ کوئی خوب صورت پرندہ بن کر ہوا میں اڑنا شروع
کر لے۔ لیکن کم نجات چٹل اسے دغا دے جاتی تھی۔ کیٹی
نے ایک بار پھر اپنے ذہن میں سفید کبوتر کا خیال کیا اور

اور چٹکی بھا دی۔ مگر کچھ نہ ہوا۔ اسے چٹکی سے نفرت ہو گئی۔

اس نے یونہی دو تین چار مرتبہ چٹکی بھائی اور تلخ لہجے میں بولا۔

”میں اس چٹکی کو بھا بھا کر پاگل کر دوں گی“ اصل میں وہ چٹکی والے جن کو یہ فقرہ سنانا چاہتی تھی۔ مگر اسے معلوم تھا کہ ہوٹل انٹرکانٹی نینٹل کے کمزیر کا جن بھی اب اس کے علاقے کرنے لگا ہے اور اسے ہزاروں سال پیچھے تاریخ کے گردے ہونے زمانے میں چھوڑ کر مزے سے لاپرواہی کے کمزیر میں آرام کر رہا ہے۔

کیٹی کو اپنے پیچھے گھوڑے کے تدمروں کی آواز سنانی دی۔ اس نے پلٹ کر دیکھا ایک گھوڑا گاڑی چلی آ رہی تھی۔ کیٹی کے راستے کے کنارے پر سہٹ گئی گھوڑا گاڑی کی رفتار تیز نہیں تھی۔ جب گاڑی قریب آئی تو کیٹی نے دیکھا کہ گاڑی پر ایک خوب صورت عورت ہمسائیہ کے خاندان بدوشوں کے لباس میں بیٹھی ہوئی تھی۔ اس کے سیاہ بالوں کی مانگ درمیان سے نکلی ہوئی تھی اور اس نے پھولدار کپڑے اور رنگ برنگ منوں کی مالا پہن رکھی تھی۔

کیٹی نے فوراً اندازہ لگایا کہ وہ قدیم زمانے کے سپین میں پہنچ چکی ہے۔

خاندان بدوش عورت نے کیٹی کے پاس آ کر گھوڑا گاڑی روک لی اور مسکرا کر ہمسائیہ زبان میں پوچھا۔

”کہاں جانا ہے۔ آؤ میری گاڑی میں بیٹھ جاؤ،“ کیٹی نے شکریہ ادا کیا اور گاڑی میں بچھے ہوئے پرانے قالین پر بیٹھ گئی۔

”تم کہاں سے آرہی ہو اور کہاں جانا ہے؟“ خاندان بدوش عورت نے پھر پوچھا۔

کیٹی کیا جواب دیتی۔ اسے تو خود نہیں معلوم تھا کہ جہاں سے وہ آرہی ہے اس کا نام کیا ہے اور جہاں جانا چاہتی ہے اسے کیا کہتے ہیں۔ ویسے وہ ہر بات پر راز ہی میں رکھنا چاہتی تھی۔ اس نے کہا:

”میرا بھائی پچھلے قصبے میں کام کرتا ہے اس سے ملنے آئی تھی۔ وہ نہیں بلا۔ اب اپنے گاؤں جا رہی ہوں“ خاندان بدوش عورت نے کہا:

”طیلی گاؤں جا رہی ہوں؟“ ”ہاں۔“ کیٹی نے یونہی کہہ دیا۔ وہیں جا رہی ہوں“

عورت نے پوچھا۔

”کیا تم وہاں رہتی ہو؟ میں تو اس گاؤں کی
سادھی عورتوں کو جانتی ہوں۔ میں نے تمہیں وہاں کبھی نہیں
دیکھا۔“

کیٹی نے سوچا کہ خواہ مخواہ کس مصیبت میں پھنس
گئی ہے وہ اس عورت کی گاڑی میں بیٹھ کر — اس
نے کہا:

”اس گاؤں سے میں آگے قرطبہ جاؤں گی۔ میں اصل
میں قرطبہ میں رہتی ہوں۔“

کیٹی نے تاریخ میں پڑھ رکھا تھا کہ ہزار سال پہلے قرطبہ
سپین کا بڑا مشہور شہر ہوا کرتا تھا۔ چنانچہ اس نے اس
عورت سے ویچھا چھڑانے کے لیے کہہ دیا کہ وہ قرطبہ کی
رہنے والی ہے، خانہ بدوش عورت حیران ہو کر کہنے لگی۔
”مگر قرطبہ تو یہاں سے چار روز کے سفر پر ہے۔“

کیٹی نے کہا:
”میں گاؤں پہنچ کر کسی قافلے میں شامل
ہو جاؤں گی۔“

خانہ بدوش عورت بولی:

”میں تمہیں اپنے بھائی رچرڈ کے ساتھ کر

دوں گی۔ وہ گاؤں سے قافلے کر قرطبہ جاتا رہتا ہے
کیٹی نے پوچھا:
”کیا تم کہہ سکتی ہو؟“

”ہاں — میرا نام ماریا نہ ہے۔ اور تمہارا نام
کیا ہے؟“
کیٹی نے ماریا سے بہت سے عیسائی نام سن رکھے تھے
اس نے کہہ دیا۔

”میڈونا — میرا نام میڈونا ہے۔“

بڑا خوب نام ہے۔ میں تمہیں گانا سنائوں؟

اور اس عورت نے گھوڑا گاڑی چلائے ہوئے خانہ بدوشوں
کا گانا گیت گانا شروع کر دیا۔ اس گیت میں ہسپانیہ کے
مسالوں کے ساتھ عیسائیوں کی جنگوں کا ذکر تھا۔ کیٹی سمجھ
گئی کہ ہسپانیہ پر مسالوں کی حکومت ختم ہو چکی ہے۔ اور
اب اس ملک پر عیسائی بادشاہ حکومت کرتے ہیں۔ خانہ
بدوش عورت گلا پھاڑ مزہ کھولے گا رہی تھی اور گھوڑا
گاڑی دیا کے ساتھ ساتھ آگے بڑھتی جا رہی تھی۔

باتوں ہی باتوں میں کیٹی نے خانہ بدوش عورت سے پوچھا
”اس علاقے میں کوئی سیاہ پہاڑ بھی ہے ماریا نہ؟“

اس نے خانہ بدوش عورت سے کہا
 "آر سے ماں یاد آگیا۔۔۔ میں بھی کتنی
 پگھل ہوں۔ بچہ نسل میں اور ڈھنڈورا شہر میں۔"
 اب یاد آیا یہ پہاڑ تو سارے شہر کے قریب ہی
 ہے۔ اصل میں یہ۔۔۔ اگر باپ کی بیٹی ہوں۔ میرا باپ
 بڑا امیر آدمی ہے۔ شے کی ضرورت نہیں۔ ہر
 شے گھر پر ہی مل جاتی ہے۔ اس لیے یہی شہر سے نکل
 کر اتنی اتنی دور۔۔۔

خانہ بدوش عورت۔۔۔

تو محلول لڑکی
 تلی۔۔۔ کھاڑا؟
 کیوں نہیں
 ہوتی تنگ پھل تو مجھے

بہت پسند
 تو پھر۔۔۔

اور خانہ بدوش عورت نے جیب میں سے تکی ہوتی
 تنگ پھل کی ایک مستحی نکال کر کٹی کے حوالے کر
 دی۔ کٹی بڑے بڑے سڑے سے کھانے لگی۔
 ماریا نے پوچھا۔

"کیا تمہاری شادی ہوتی ہے؟ اگر نہیں تو میرے

ماریا نہ ہنتے ہوئے بولی۔ یہاں تو سب پہاڑ سیاہ ہیں"
 کٹی نے کہا:

میرا مطلب ہے کہ کوئی ایسا پہاڑ جو ان سب
 سے بڑھ کر سیاہ ہو۔"
 خانہ بدوش عورت ماریا نہ مزاح کر بولی۔

"ہاں۔۔۔ ایک پہاڑ ایسا ہے وہ بہت سیاہ ہے
 شاید اس لیے کہ اس پہاڑ پر کہیں کہیں کالے رنگ
 کی جھاڑیاں اگی ہوتی ہیں جس کی وجہ سے دور سے
 دیکھنے پر وہ بہت زیادہ کالا نظر آتا ہے"
 کٹی نے کہا:

"یہ پہاڑ کیا ہیں کہیں ہے؟"

خانہ بدوش عورت سر کو دائیں بائیں ہل کر بولی۔

بالکل نہیں۔۔۔ اسی تم قرطبہ کی رہتے
 والی ہو اور تمہیں اتنا بھی معلوم نہیں کہ یہ سیاہ پہاڑ
 تمہارے شہر سے باہر پندرہ کوس کے فاصلے پر ہے؟"
 کٹی اوپر سے شرمندہ سی ہو گئی اور اندر سے اپنے
 آپ سے کہنے لگی۔

جانے میری بلا سیاہ پہاڑ کہاں ہے اور قرطبہ
 کہاں ہے۔ میں تو مصیبت کی ماری پھنس گئی ہوں۔

بھائی سے شادی کر لو۔ اس کی دو بیویاں پہلے بھی ہیں
مگر تمہیں بہت خوش رکھے گا۔ کیونکہ تم جوان ہو۔“
کیٹی جلدی سے بولی۔ ”میری شادی ہونے والی ہے
میرا خاندان فوج میں ہے۔“

ماریانہ نے افسوس کا اظہار کرتے ہوئے کہا :
”دعوتِ حج۔ بھلا ایک فوجی تمہیں کیسے خوش رکھ
سکے گا۔ وہ لڑے گا۔ کہ تمہارا خیال رکھے گا۔
اب بھی سوچ لو۔ میں تو کہتی ہوں کہ لو
میرے بھائی سے شادی اور ہمارے گاؤں میں
ہی رہ لو کیا کر دوگی آگے جا کر۔“
کیٹی نے سوچا کہ یہ عورت تو کتنی ہی پڑ
گئی ہے۔ اس نے کہا۔

”میں ایسا نہیں کر سکتی ماریانہ۔ میں اپنے
ہونے والے خاندان سے پیار کرتی ہوں۔“
خاندان بدوش عورت نے چٹکی بجا کر کہا۔
”تو پھر کیا ہوا۔ شادی میرے بھائی سے
کر لو۔ پیار چاہے مجھ سے کرتی رہنا۔“
کیٹی نے جھنجھلا کر کہا ”نہیں۔ میں ایسا نہیں کر سکتی،
خاندان بدوش عورت چپ چاپ ہو گئی۔

تمہاری مرضی با

اس کے چٹکی بجانے سے کیٹی کو اپنی چٹکی کا خیال
آ گیا۔ اس نے سوچا کہ اس عورت کی ہک ہک جھک
جھک سے بچنے کے لیے بہتر ہے کہ وہ چٹکی کو ایک بار
پھر آزمائے۔ اور پرندہ بین کر اڑ جائے۔ اس نے ایک
بار پھر بہتر کا خیال دل میں لا کر چٹکی بھائی۔
خاندان بدوش عورت نے مسکرا کر کہا

تم چٹکی بہت اچھی بھاتی ہو۔۔۔ ذرا
ایک بار پھر بجا کر دکھاؤ۔“

کیٹی کو سنت غصہ آ گیا۔ اس کی چٹکی نے کوئی کام
نہیں کیا تھا۔ اوپر سے یہ ہاتوئی خاندان بدوش عورت اُسے
چٹکی بجانے کے لیے کہہ رہی تھی۔ کیٹی نے یہ نہی دو تین
بار چٹکی بھائی اور کہا۔

”اب تو خوش ہو گئی ہو گی تم؟“

خاندان بدوش عورت تہمت مار کر پہننے لگی۔
”بڑی بھولی ہو تم میٹھو نا“ اور اس کے ساتھ
ہی اس نے گانا شروع کر دیا۔

اس طرح سفر کٹتا چلا گیا۔ اور شام ہو گئی دریا
ان سے پرے ہٹ گیا تھا۔ اور دور ایک گاؤں کے

مکان نظر آئے گئے تھے۔ کئی مکانوں سے ہلکا ہلکا دھواں اُٹھ رہا تھا۔ چراغ روشن ہو چکے تھے جب کیٹی اس خانہ بدوش عورت کی گاڑی میں بیٹھی گاؤں پہنچ گئی۔ رات خانہ بدوش عورت نے کیٹی کو اپنے گھر میں رہنے کے لیے کہا:

میرے فیصے میں بہت جگہ ہے۔ ہم گاؤں کے باہر رہتے ہیں۔

میں تمہیں اپنے بھائی سے بھی ملاؤں گی، اس گاؤں میں اور کوئی ایسی جگہ نہیں تھی جہاں کیٹی جا سکتی۔ وہ کسی کو بھی نہیں جانتی تھی۔ مجبور ہو کر اسے خانہ بدوش عورت کے ساتھ جانا پڑا۔ کھانا انہوں نے مل کر کھایا۔ رات کو خانہ بدوش عورت کا بھائی بھی آ گیا۔ بڑی بڑی بوتلیں۔ خوفناک چہرہ۔ سُرخ آنکھیں اور ڈاکر کی طرح لہارتا نکلا۔ کیٹی کو دیکھ کر بولا۔

”یہ لڑکی تو بڑی خوب عورت ہے ماریانہ! کیوں نہ میں اس سے شادی کر لوں،“ ماریانہ نے کہا:

”اُسے اس کا بیاہ ہونے والا ہے۔“

”اچھا“ اس کا بھائی بولا، ”تو پھر جب اس کا

خاوند مرے گا۔ تب اس سے شادی کر لوں گا۔“ ماریانہ نے کہا:

”تم قافلے کے کرب قرطبہ کی طرف جا رہے ہو،“

ماریانہ کے بھائی رچرڈ نے کہا:

”پرسوں شام یہاں سے روانہ ہوں گا کیوں؟ کیا قرطبہ جاؤ گی؟“

ماریانہ بولی۔ ”اس لڑکی میڈونا کو ساتھ لے جانا۔ یہ قرطبہ کی رہنے والی ہے۔“ کوئی بات نہیں۔ لے جاؤں گا۔

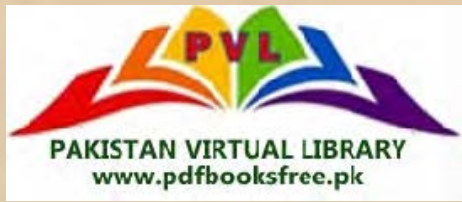
پھر جیب سے ایک پتیلی نکال کر اس میں سے پانڈی کے دس سکے ماریانہ کی طرف بڑھا کر بولا۔

صبح صبح ایک مسافر کو جنگل میں ٹوٹا تھا۔ بیس پانڈی کے سکتے تھے۔ دس تم لے لو۔“

کیٹی حیران ہو کر رچرڈ کا منہ دیکھنے لگی۔ تو کیا یہ ڈاکر کے بھی مارتا تھا؟

ماریانہ نے دس سکتے لے کر جیب میں رکھ لیے اور اس سے کہا:

رچرڈ بھائی! کبھی کسی امیر آدمی کو بھرت لیا کرو



غزبوں کو روٹنے سے تو کچھ ہاتھ نہیں آتا۔
 دچرڈ نے اپنی مونچھوں پر ہاتھ پھیرتے ہوتے کہا:
 ”تفکر نہ کرو ماریانہ۔ اس بارقتہ طبعہ جا کر کسی
 امیر یہودی کی حویلی میں چوری کروں گا۔ بڑا مال ہاتھ
 لگے گا۔ دار سے نیا سے کروں گا۔ تمہارے سے“
 ماریانہ کہنے لگی۔“

میں تمہاری چوری کی کامیابی کے لیے دُعا
 کروں گی۔

دچرڈ جانے لگا تو کیٹی کی طرف گہری نظروں
 سے دیکھ کر بولا۔

لڑکی! تیار رہنا۔ پرموں شام ہم یہاں سے نکل
 چلیں گے۔“

کیٹی نے آہستہ سے کہا۔

”بہت اچھا“

عہتر اس وقت ناگ ماریا اور کیٹی کی تلاش میں بزرگ
 کی ہدایت کے مطابق ملک افریقہ کی طرف ایک قافلے کے
 ساتھ سفر کر رہا تھا۔

ناگ ہندوستان کے جنوبی شہر دھام سے تھوڑی دور
 دریا پارا پڑانے تلے پانڈی چری کی باؤلی میں پھسل کر گرنے
 کے بعد زمین کے اندر شہزادی سلومی کی قید میں ہے۔
 اگرچہ وہ اس کا بادشاہ بن کر شاندار محل میں رہ رہا ہے
 مگر سلومی کے حادو کی وجہ سے باہر نہیں جا سکتا۔

تیسری جانب ماریا — لاہور کی پڑانی انارکلی کے
 ایک قدیم تاریخی بروج میں دفن تین سو سال پہلے لاہور
 کے مرہٹہ گورنر سندھیا جی کی بیٹی شکتی پاروتی کی
 قبر کے قریب کھڑے کھڑے ایک بچہ اسرار کشش
 کے ہاتھوں غائب ہو گئی تھی۔ اور کیٹی اسے آوازیں
 دیتی رہ گئی تھی۔

م ناگ اور عنبر کو اپنی اپنی جگہوں پر
تھوڑی دیر کے لیے اور چھوڑتے ہیں۔ اور ماریا کی خبر
لیتے ہیں کہ اس کے ساتھ کیا گزری؟

جیسا کہ آپ پڑھ چکے ہیں۔ ماریا پرانی انارکلی
کے تاریخی بروج میں کیٹی کے ساتھ کھڑی وہ تاریخی
تخریر پڑھ رہی تھی جس میں لکھا تھا کہ یہ قبر شکتی
پاروتی کی ہے جس میں اس کی ہڈیاں ایک مرتبان
میں رکھ کر دفن کی گئی ہیں۔ شکتی پاروتی تین سو
پرس پہلے شہر لاہور کے مرہٹہ گورنر سندھیاجی کی بیٹی
تھی۔ لاہور کے ایک پرانے مندر میں کالی بلا اس
کو چھٹ گئی۔ اس نے پاروتی پر چادو کر دیا۔ پاروتی
نے کنوئیں میں چھلانگ لگا کر خودکشی کر لی۔ اس کے
باپ نے اسی کنوئیں کے اوپر ایک بروج بنا کر اپنی بیٹی
کی لاش کو جلانے کے بعد اس کی ہڈیاں مرتبان میں
بند کر کے وہاں دفن کر دیں۔

کیٹی بھی ماریا کے پاس ہی کھڑی تھی۔ وہ ابھی
ابھی لاہور کالج فار ویمن میں ششیا سے مل کر آ رہی
تھیں کہ پرانی انارکلی کی سیر کرتے کرتے یہاں تک
آ گئیں۔

اچانک ماریا کو ایسا لگا کہ اس کے پاؤں بھاری
ہونے لگے ہیں۔ حالانکہ وہ غائب ہو کر بڑھی ہوئی
پھسل رہا کرتی تھی۔ اور زمین کی کشش کا اس پر
بہت تھوڑا اثر ہوتا تھا۔ اس نے کیٹی کو آواز دے
کر کہا:

کیٹی میرے پاؤں بھاری ہونے لگے ہیں۔

پھر اسے کوئی طاقت قبر کی طرف
کھینچنے لگی۔ اس نے کیٹی سے گھبرا کر کہا:

کیٹی کوئی کشش مجھے قبر کی طرف کھینچ رہی ہے

کیٹی نے گھبرا کر ماریا کو آوازیں دیں اور اُسے
پڑنے کے لیے ہاتھ مارے مگر ماریا تو غائب رہا کرتی تھی
اسے وہ کیوں کہ ہاتھ سے پکڑ سکتی تھی۔

ماریا قبر کی طرف اپنے آپ کھینچتی چلی جا رہی
تھی۔ اسے قبر پر ایک کالے رنگ کا لال لال انگارہ
ایسی آنکھوں والا کتا بیٹھا ہوا نظر آنے لگا تھا۔
ماریا نے چیخ کر کہا چاہتا کہ قبر پر ایک خوفناک کتا
بیٹھا اسے گھور رہا ہے۔ مگر پھر ماریا کے حلق
سے آواز نکل سکی اور وہ اپنے آپ قبر کی طرف

کھینچتی چلی گئی۔

کالا کتا قبر سے اتر گیا۔ قبر میں شگفتا نمودار ہو گیا اور ماریا اس شگفتا کے اندر اتر گئی۔ قبر کا شگفتا اور گتا — یہ چیزیں کیٹی کو دکھائی نہیں دے رہی تھیں۔ اسے صرف پارہی کی قبر ہی نظر آ رہی تھی وہ ماریا کو آوازیں دیتی رہ گئی۔ مپکارتی رہ گئی اور ماریا قبر کے اندر سما گئی۔

ماریا کے دونوں پاؤں اب بھاری بھاری نہیں رہے تھے۔ وہ پہلے کی طرح ہلکی پھلکی ہو گئی تھی۔ مگر اس کے اندر کی ساری طاقت جیسے کسی نے نکال لی تھی۔ اور وہ ایک مردہ عورت کی طرح قبر کے اندر ایک طرف کھڑی تھی۔ قبر اندر سے کالی بڑی نظر آ رہی تھی قبر کے درمیان میں کالے رنگ کا ایک مرتبان پڑا تھا۔ ماریا کو یاد آ گیا کہ یہ وہی مرتبان ہے جس کے اندر کسوٹی میں سگر کر خودکشی کرنے والی شگفتا پارہی کی ہڈیاں رکھی ہوئی ہیں۔

پھر ماریا کو ایک آواز آئی۔ یہ آواز بھینچی بھینچی سی تھی۔ اور کسی ایسی عورت کی آواز لگتی تھی جس کا گلا بیٹھا ہوا ہو۔

مرتبان کا منہ کھول دو۔

ماریا کسی پڑھ اسرار طاقت کے اثر میں آگے بڑھی اس نے مرتبان کا ڈھکن اٹھا دیا۔ مرتبان میں سے کسی لڑکی کی چیخ بلند ہوئی۔ ماریا لڑ گئی۔ گھٹی گھٹی آواز والی پڑھ اسرار عورت نے مکروہ قہقہہ بلند کیا۔ اور کہا "تیری ہڈیاں قیامت تک آگ میں جلتی رہیں گی۔ تو نے میرے مندر میں آ کر میرے بت کے گلے میں پھولوں کی مالا کیوں نہیں ڈالی تھی۔ اب اپنے کتے کی سزا بھگت۔"

پھر اس آواز نے ماریا سے کہا

"تم غیبی عورت ہو۔ میں جانتی ہوں۔ میں اس شہر کی کالی بلا ہوں۔ میرا ٹھکانہ ایک سمندر میں تھا۔ لاہور میں یہ سمندر اب اجڑ گیا ہے میں اب اس قبر کے اوپر کالاکتا بن کر رہ رہی ہوں۔ مجھے تم ایسی عورت کی ضرورت تھی۔"

ماریا نے آہستہ سے کہا :

"اے کالی بلا ! تم مجھ سے کیا چاہتی

ہو؟"

کالی بلا کی آواز آئی۔

”و میں تمہیں سولہ دن اس ہڈیوں
والے مرتبان میں بند رکھوں گی۔
پھر تمہیں کتے کے روپ میں ل
کر تمہیں ہلاک کر ڈالوں گی اور
تمہاری لاش کو جلا دوں گی پھر
تمہاری ہڈیوں کو پس کر اس کا آٹا بنا
کر پھر گوند کر ایک پتلا بناؤں گی۔
اس تمہارے پتلے کو جادو کے نور
سے زندہ کر دوں گی پھر یہ تمہارا
پتلا لاہور کے میرے اس مندر
میں جا کر دہان رہنے والے
مسلمانوں کو ایک ایک کر کے قتل کر
دیگا۔ جنہوں نے پاکستان بننے کے بعد
اس مندر پر قبضہ جما رکھا ہے،

ماریا نے کہا:

اے کالی بلا! کیا تم خود ان لوگوں کو
قتل نہیں کر سکتی؟“

کالی بلا کی آواز آئی، نہیں۔ اگر میں ایسا کر سکتی

ہوتی تو تمہاری تلاش میں کیوں نکلتی میں تیس
برس سے جب سے میرا مندر آجڑا ہے اس برج میں
بیٹھی ایک نیلی عورت کا انتظار کر سکتی تھی۔ کیوں کہ غیبی
عورت ہی میرا یہ کام کر سکتی تھی۔ میں ان لوگوں کو
اس لیے کچھ نہیں کہہ سکتی کہ وہ مسلمان ہیں اور مسلمان
پر میرا جادو بے کار ہو جاتا ہے۔ مسلمان پر تمہارا جادو
چل سکے گا۔ جو میں تمہارے اندر ڈالوں گی۔ اب
مرتبان میں شکستی پاروتی کی ہڈیوں کے پاس جانے کے
لیے تیار ہو جاؤ۔“

ماریا نے آہستہ سے پوچھا:

اے کالی بلا! میں اگرچہ اس وقت تیرے
جادو کے اثر میں ہوں اور اپنی مرضی سے کچھ
نہیں کر سکتی۔ لیکن کیا تم مجھے اتنا بتاؤ گی کہ
تم یہ سب کچھ کس لیے کر رہی ہو؟

کالی بلا نے کہا:

”سنو! میں شکستی پاروتی کے جسم کو پھر سے
زندہ کر کے اس کے جسم میں خود کو داخل کر کے دوبارہ زندہ
ہونا چاہتی ہوں اور لاہور شہر میں ایک ایسی لڑکی بن کر
بھرنا چاہتی ہوں جو ایک ایک کر کے پاکستان کے مسائل

مسائلوں کو ختم کر دے اور یوں ان سے اپنے بند
کے اجڑنے کا بدلے لے۔“

ماریا دل میں حیران رہ گئی۔ یہ کالی بلا کس قدر گھناؤنا
انتقام لین چاہتی ہے مگر ماریا اس کا حکم ماننے کے سوا
کچھ کر سکتی تھی۔ وہ اس مکروہ کالی بلا کے جادو
کے اثر میں پھنس چکی تھی ماریا اس کالی بلا کو دیکھ بھی نہیں
سکتی تھی۔ وہ تو صرف اس کی گھٹی گھٹی مکروہ آواز ہی سن
رہی تھی۔ کالی بلا کی کراہت آنحضرت آواز بلند ہوئی۔

اسے میری غلام ماریا — اس مرتبان میں
داخل ہو گیا اور شکتی پاروتی کی پٹیوں کے ساتھ رہ
کر سولہ دن رات بسر کرے۔ یہ میرا حکم ہے۔ چل چل
اور ماریا نے اپنے آپ مرتبان کی طرف چلنا شروع کر
دیا۔ وہ مرتبان کے قریب آئی تو جیسے کسی نے اسے
اٹھا کر مرتبان کے اندر ڈال دیا۔ اور اوپر سے ڈھکن بند
کر دیا۔ اسے دیکھ کر کالی بلا کے مکروہ ہتھوں کی آوازیں
سنائی دیتی رہیں۔

ماریا مرتبان کے اندر تنگی محسوس کر رہی تھی۔ لیکن کالی
بلا کے جادو کی وجہ سے وہ مرتبان میں سے نکل سکا کہ
باہر نہیں نکلی سکتی تھی۔ کیونکہ اسے محسوس ہو رہا تھا

کہ اس کی طاقت کسی نے نکال دی ہے اور وہ محض ایک
سائے کی طرح حرکت کر رہی ہے۔

مگر ماریا اپنے پرانے ہوش و حواس میں تھی۔ اس
نے دیکھا کہ مرتبان کے اندر اس کے ارد گرد ہڈیاں پڑی
ہیں۔ یہ بازو، ٹانگوں، کہنیوں، گردن، کمر اور سینے کی
ہڈیاں ہیں۔ اور ان کے اوپر ایک کھوپڑی پڑی ہے۔ یہ
شکتی پاروتی کے جسم کی ہڈیاں تھیں۔ جس کو اسی کالی بلا
نے اس کی کسی بات پر ناخوش ہو کر اس کے سر پر
سوار ہو کر اسے کنوئیں میں پھلانگ لگا کر خود کشی کرتے
پر مجبور کر دیا تھا اور اب یہ کالی بلا اسی شکتی پاروتی
کے جسم کو پھر سے زندہ کر کے اس کے اندر داخل ہو
کر پاکستان اور خاص طور پر لاہور کے مسلمان بچوں
اور عورتوں۔ جوانوں اور عورتوں کو باری باری تھل کر کے
اپنے لاہور والے مندر کے اجڑنے کا انتقام لینا چاہتی
گی۔!

ماریا کو یہ خیال آیا کہ جب اس نے مرتبان کا ڈھکن
کھولا تھا۔ تو اس کے اندر سے ایک لڑکی کی چیخ بلند ہوئی
اور یہ صرف شکتی پاروتی کی ہو سکتی تھی۔ میوں کہ مرتبان
میں اس کی ہڈیاں دفن تھیں۔

سے صاف معلوم ہو رہا تھا۔ کہ یہ آنکھیں اس کو نیبی
حالت میں بھی صاف دیکھ رہی تھیں۔

ماریا نے آہستہ آہستہ کہا:

کیا تم لاہور کے مرہٹوں کے سندھی

جی کی بیٹی جو شکستی پاروتی کی آنکھیں بند

آنکھوں نے کچھ نہ کہا۔ آنکھیں بول نہیں سکتی تھیں۔

مگر آنکھوں نے آہستہ سے دوبار جھپک کر گویا ماریا

سے کہا:

ماریاں ماریا! یہ شکستی پاروتی کی بد نصیب آنکھیں۔

ہوں۔

ماریا نے آہستہ آہستہ آئی تھی مگر آنکھوں کے جھپکنے سے

وہ سمجھ گئی کہ یہ شکستی پاروتی ہی کی کھوپڑی، آنکھیں اور

ہڈیاں ہیں۔ ماریا کو اس کی خوشی ہوئی تھی کہ شکستی

پاروتی کی روح اس کی دشمن نہیں نکلی تھی۔ وہ بھی

ماریا کی طرح کالی بھلا کے آگے بے بس اور مجبور تھی۔

ماریا نے اپنے ہاتھ کو آہستہ آہستہ آگے بڑھا کر پاروتی
کی ہڈیوں میں سے اس کی انگلی کی ایک چھوٹی سی ہڈی کو
اٹھا لیا۔ جب سے ماریا پر کالی بھلا کے کالے جاو
کا اثر ہوا تھا۔ اس کی ہر حرکت سلو موشن میں ہو گئی
تھی۔ وہ آہستہ آہستہ بدلتی تھی اور آہستہ آہستہ نفلوں
کے سلو موشن سین کی طرف چلتی رہیں۔ اور ہاتھ کو
بڑھاتی تھی۔

ماریا نے ہڈی کو ہاتھ میں لیا تو اسے ایک جھٹکا
سا لگا۔ ہڈی اس کے ہاتھ سے گر پڑی۔ ماریا نے پاروتی
کی کھوپڑی کی طرف دیکھا۔ کھوپڑی میں سے دو آنکھیں
اسے ہمک رہی تھیں کہ جیسے کچھ کہا چاہتی ہوں مگر
کچھ نہیں کہہ سکتی تھیں۔

ماریا نے آہستہ آہستہ دوسرا ہاتھ بڑھا کر کھوپڑی کو
پکڑ لیا۔ وہ اُسے اٹھا کر دیکھنے چاہتی تھی کہ اس کے
اندر سے آنکھیں کہاں سے آئیں۔

اس بار بھی ماریا کو ہلکا سا جھٹکا لگا۔ اور کھوپڑی اس
کے ہاتھ سے گر کر نیچے ہڈیوں کے اوپر آ کر ٹک گئی۔
کھوپڑی کی دونوں آنکھیں خاموشی سے ٹھٹکی بانہ سے
ماریا کو دیکھ رہی تھیں۔ ان آنکھوں کے دیکھنے کے انداز

ڈھرتی ہوتی کتاب سنہری بلکپیں

ماریا کو ابھی سولہ دن مرتبان میں بند رہنا تھا۔ اسے مرتبان کے اندر آنے دوسرا دن جا رہا تھا۔ ابھی تک شکستہ پاروتی کی روح نے ماریا سے کوئی بات نہیں کی تھی۔ وہ اپنی کھوپڑی کی آنکھوں سے ہی اسے دیکھتی رہی۔ ماریا نے بھی اس سے آگے کوئی بات نہیں کی تھی۔ وہ اس لیے بھی پاروتی کی روح سے کوئی سوال نہیں پوچھتی تھی۔ کہ کالی بلا ان کی باتیں ضرور سن رہی ہوگی۔ ماریا اگرچہ خاموش تھی مگر اس کا ذہن پاروتی سے دنوں سے فراد ہونے کے بارے میں پوچھنے کے لیے ہر وقت بے چین رہتا تھا۔

ماریا کو یقین تھا کہ پاروتی کی آنکھیں جتا رہی ہیں کہ وہ اس سے ہمدردی رکھتی ہے اور خود بھی پریشان ہے اور دنوں سے فراد ہونا چاہتی ہے۔ اس بات سے ماریا کا حوصلہ بڑھ گیا۔

وہ پاروتی کی آنکھوں کو دیکھتی رہتی۔ مرتبان کے اندر پاروتی کی ہڈیوں کے اوپر ماریا دھوپیں کی لہر کی طرح بیٹھی ہوئی تھی۔ ماریا دیکھتی کہ کبھی پاروتی کی آنکھیں کھوپڑی کے سوراخوں میں اپنی پلکیں بند کر لیتی اور کبھی کھول کر یوں ماریا کی طرف سمنے لگتی جیسے کہ رہی ہو۔

کیا تم مجھے یہاں سے باہر نہیں نکالو گی؟“ ماریا کو ایک بات کا پتہ یقین آ گیا تھا کہ پاروتی کی آنکھیں اسے غیبی حالت میں بھی دیکھ رہی ہیں۔ کیوں کہ ایک بار مرتبان کے اندر ہی ماریا کھسک کر کھوپڑی کی ایک طرف ہو گئی۔ اس نے دیکھا پاروتی کی آنکھیں بھی اسی طرف گھوم گئی تھیں۔ اس کا مطلب تھا کہ وہ اسے دیکھ رہی ہے۔ ماریا اس کی آنکھوں کے اشاروں کو سمجھنے کی کوشش کرنے لگی۔

ایک ہفتہ اسی طرح گذر گیا۔

ماریا مرتبان میں پوچھل دھوپیں کی طرح بند تھی۔ ان سات دنوں میں ماریا کچھ کچھ پاروتی کے اشاروں کو سمجھنے لگی تھی۔ ماریا نے محسوس کیا کہ پاروتی کی آنکھیں کھوپڑی کے اشاروں میں سے بار بار نیچے کی طرف جھک جاتی ہیں۔ ماریا نے پاروتی سے پوچھا۔

پاروتی! تم مجھے کیا کہنے کی کوشش کر رہی ہو؟
پاروتی بول تو نہیں سکتی تھی اس نے اپنی آنکھوں کو
ایک بار پھر نیچے کی طرف جھکا دیا۔ ماریا نے نیچے دیکھا
نیچے سوائے پاروتی کی ہڈیوں کے اور کچھ بھی نہیں تھا۔
ماریا نے دوبارہ سوال کیا تو پاروتی نے پھر اپنی
کھوپڑی کے نیچے کی طرف اشارہ کیا تو

ماریا غور کرنے لگی۔ کہ یہ آنکھیں اسے کیا کہہ رہی ہیں۔
ماریا نے کھوپڑی کے نیچے دیکھا۔ کھوپڑی کے نیچے پاروتی
کے جسم کے دو بازوؤں اور آنکھوں کی ہڈیوں کے سرے جمع
تھے۔ ماریا سدرمشن میں اُستہ آہستہ ایک ایک ہڈی اتھا
کر پاروتی کو دکھاتی اور پوچھتی۔

”کیا تم اس ہڈی کی طرف اشارہ کر رہی ہو؟“
پاروتی کی آنکھیں ماریا کی طرف ٹٹکی ہاند سے دیکھتی تھیں
کوئی حرکت نہ کرتیں۔ آخر ماریا نے جب ایک انگلی کی
سیدھی ہڈی کو اٹھا کر پاروتی سے پوچھا:
”کیا یہ ہڈی تم چاہتی ہو؟“

پاروتی نے اپنی آنکھیں بند کر لیں اور دوبارہ جھپکیں
گو یا کہہ رہی ہو کہ ٹال میرا مطلب اسی ہڈی سے تھا۔
ماریا نے اس ہڈی کو غور سے دیکھا۔ یہ انگلی کی چھوٹی سی

ہڈی تھی۔ اور اس کے ساتھ سیاہ رنگ کا ایک پتلا
چپلا ہوا تھا۔ شاید پاروتی اسی پتلے کی طرف اشارہ کر
رہی تھی۔ پاروتی کا سارا جسم جل کر راکھ ہو گیا تھا۔
گر یہ پتلا اس کی انگلی کی ہڈی کے ساتھ چپکا رہا تھا۔
ماریا۔ پتلے کو غور سے دیکھ رہی تھی۔

پھر اس نے پاروتی کی طرف پتلے کا رخ کر کے کہا۔
”کیا اس پتلے میں کوئی خاص بات ہے پاروتی؟“

پاروتی کی آنکھیں چار بار بند ہوئیں اور پھر اس نے اوپر
کی طرف دیکھا۔ چار بار آنکھوں کو بند کرنے کا مطالبہ یہ
تھا کہ ٹال اسی پتلے میں ایک خاص بات ہے۔ اب یہ
آنکھیں اوپر دیکھ کر کیا اشارہ کر رہی تھیں۔ یہ ماریا کی
سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ اس نے دو تین بار اپنے سوال
کو دہرایا۔ ہر بار پاروتی کی آنکھوں نے اوپر کو اشارہ کیا
اور مرتبان کے بند ٹھکن کے سوا کچھ نہیں تھا۔ ماریا
سوچنے لگی کہ اوپر اور کیا ہو سکتا ہے۔

اچانک اسے خیال آیا کہ اوپر کھوپڑی کا ماتھا بھی
تر ہو سکتا ہے اس نے بحث پاروتی کی آنکھوں سے
پوچھا۔!

”کیا تم اپنی کھوپڑی کے ماتھے کی طرف اشارہ کر

رہی ہو؟

پاروتی کی آنکھیں تین بار بند ہوئیں۔ ماریا بے حد غرش ہوئی اس کی اشاروں کی بات چیت کامیاب ہو رہی تھی۔ اس نے پوچھا۔

”کیا میں تمہارے ماتھے کی ہڈی پر ماتھہ دکھوں؟“
پاروتی کی آنکھوں نے کوئی حرکت نہ کی۔ جس کا مطلب تھا کہ نہیں میرا مطلب یہ نہیں ہے۔ ماریا نے دوسرا سوال کیا۔
”کیا میں اس ہڈی کو تمہاری کھوپڑی کے ماتھے پر دکھ دوں؟“

پاروتی کی آنکھوں نے پھر بھی کوئی حرکت نہ کی۔ ماریا پریشان سی ہو گئی۔ آخر پاروتی کی آنکھیں اسے کیا کہہ رہی ہیں اس سے کیا چاہتی ہیں؟

اس نے پوچھا:
”کیا میں تمہاری انگلی کی ہڈی تمہاری کھوپڑی

کے سر پر رکھ دوں؟“

پاروتی کی آنکھوں نے حرکت کی اور وہ تین بار جھپکیں ماریا خوش ہوئی اسے اپنے ایک اور سوال کا جواب مل گیا تھا۔ اس نے انگلی کی کاسے پھیلے والی ہڈی پاروتی کی کھوپڑی کے سر پر رکھ دی — کھوپڑی کے سر

پر رکھتے ہی وہ ہلنے لگی۔ مرتبان کے اندر ماریا ہڈیوں نے حرکت شروع کر دی۔

ماریا کو محسوس ہوا کہ اس کے پاؤں جو بھاری بھاری ہو گئے تھے اب ہلکے ہوئے لگے ہیں۔ اس نے اپنا بازو جو غائب تھا اوپر اٹھایا تو وہ سلوموشن میں نہیں بلکہ عام حالت کی طرح اوپر کو جلدی سے اٹھ آیا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ ماریا پر کالی بنا کا ایک جادو ختم ہو چکا تھا۔ اس نے پاروتی کی آنکھوں کی طرت دیکھا جو ہلتی ہوئی کھوپڑی کے سوراخوں کے اندر ماریا کی طرف ٹھٹکی بانٹے سے دیکھ رہی تھیں۔ پھر آنکھوں نے اوپر اپنی کھوپڑی کے سر کی طرت اشارہ کیا۔

ماریا نے دیکھا کہ کھوپڑی کے سر کے اوپر انگلی کی ہڈی والی کاسہ چھتا ہڈی میں سے نکل کر کھوپڑی کے سر پر رک گیا تھا۔ اور بڑا ہونا شروع ہو گیا تھا۔ یہ پھلتا بڑا ہوتے ہوتے لڑکی کے ماتھہ میں پہننے جانے والے کنگن بنتا ہو گیا۔

اب ایک عجیب بات ہوئی پاروتی کی آنکھیں کھوپڑی کے سوراخوں میں سے غائب ہو گئیں۔ ماریا نے چونک کر مرتبان کے اندر اوپر نیچے دیکھا۔ اسے ایک لڑکی کی ہلکی ہلکی مدھم مدھم آواز سنائی دی۔
”ماریا — اس کنگن میں سے گزر جاؤ۔“

ماریا نے چونک کر پوچھا : تم — کیا تم پاروتی ہو؟
 ”ہاں، آواز آتی ہے“ میں پاروتی ہوں۔ اس
 میں سے گذر جاؤ۔ میں مرتبان کے باہر تمہارا انتظار
 کر رہی ہوں۔“

ماریا دھوپ کی ایک کیرین کر پاروتی کی کھوپڑی کے
 سر پر رکھے ہوئے کنگن میں سے گزار گئی۔ اس کے گذرنے
 ہی کھوپڑی اور تہیاں مرتبان کے اندر سے غائب ہو گئیں
 اور مرتبان خالی ہو گیا۔

ابھی ماریا یہ دیکھ ہی رہی تھی کہ اس کی آنکھیں اپنے
 آپ بند ہو گئیں۔ ایک اندھیرا سا چھا گیا اور اسے ایسے
 لگا جیسے وہ ہوا میں اڑ رہی ہو اور اس کے ہل ہوا
 میں لہرا رہے ہیں۔ اس کی آنکھیں اسی طرح بند تھیں پھر
 اس نے اپنے آپ کو قضا میں ہی سیدھا ہوتے اور
 پھر اپنے پاؤں کو زمین پر لگتے محسوس کیا۔

اس کی آنکھیں کھل گئیں۔

کیا دیکھتی ہے کہ وہ ایک دریا کے کنارے پل پر
 کھڑی ہے۔ یہ پل کشتیوں کو جوڑ کر بنایا گیا ہے۔ اس
 کے ساتھ ہی ایک بڑی خوبصورت چمکی آنکھوں والی
 نوجوان لڑکی کھڑی ہے۔ جس نے سبز سا دھمی باندھ

رکھی ہے۔ ماتھے پر سُرُخ بندیا لگی ہے اور جوڑے ہیں
 موچے کے سفید پھول سجے ہوئے ہیں۔ وہ ماریا کی
 طرف دیکھ کر مسکرا رہی ہے۔ اس کے گلے میں سونے
 کا ایک مار ہے جس کے جواہرات منہری دھوپ میں چمک
 رہے ہیں۔

ماریا نے اس کی طرف دیکھ کر پوچھا۔

”کیا تم پاروتی ہو؟“

کیوں کہ اس لڑکی کی آنکھیں وہی تھیں جو اس نے
 مرتبان کے اندر کھوپڑی کے سوراخوں میں دیکھی تھیں۔
 اس لڑکی نے مسکراتے ہوئے کہا :

”ہاں ماریا! میں پاروتی ہوں۔“

”ہم کہاں آ گئے ہیں؟“ ماریا نے پوچھا۔

پاروتی نے دریا کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا :
 ”یہ لاہور کا راوی دریا ہے ہم دو سو سال پہلے آ گئے

ہیں۔ اس وقت لاہور پر میرے آپ سدھیا جی کا راج

نہیں ہے۔ یہاں اب تغل بادشاہ کا راج ہے۔“

ماریا نے کہا :

”مگر تم پھر سے زندہ ہو گئی ہو؟“

پاروتی لڑکی : ”ہاں — اگر تم میرے پاس آ کر میری

آنکھوں کی زبان نہ سمجھتیں تو میں کبھی دوبارہ زندہ نہ ہو سکتی تھی۔ میں اپنے ایک پہلے جنم میں واپس جا رہی ہوں۔ جب میں ایک ہزار سال پہلے اس ملک کے جنم میں ایک راجہ کی بیٹی تھی۔ اور میرا نام پاروتی ہی تھا۔

ماریا نے پوچھا:

”کیا تم اب ہزار سال پیچھے اپنے پہلے جنم میں چلی جاؤ گی؟“

پاروتی بولی: ”نہیں جب تک میں اس کالی بلا کو ہلاک نہیں کر لیتی جس نے میری روح کو مرتبان میں بند کر کے اپنے قبضے میں کر رکھا تھا۔ اس وقت تک واپس اپنے پہلے جنم میں نہیں جاسکتی۔ کیونکہ اگر کالی بلا زندہ رہی تو وہ میرا پہلے جنم میں بھی پوچھا کرے گی۔ اور میرے عمل میں آکر مجھے قتل کر ڈالے گی۔ اس لیے میں اسے ہلاک کرنے کے بعد ہی واپس اپنے پہلے جنم میں جاؤں گی“

ماریا نے کہا: ”کیا مجھ پر کالی بلا کا جاؤ نہیں رہا؟“
 سیدوں کے میں اپنے آپ کو بالکل ہلاک پھینکا اور پہلے کی طرح محسوس کر رہی ہوں“

پاروتی بولی۔ ”نہیں۔ اب تم پر کالی بلا کا اثر نہیں رہا“
 ماریا کہنے لگی: لیکن تم کالی بلا کو کیسے ہلاک کر دو گی وہ تو بڑی ذبردست جادو گرئی ہے“
 پاروتی بولی۔ تم میرے ساتھ ہو گی۔ تم دیکھنا کہ میں اسے کیسے قتل کرتی ہوں“ آؤ میرے ساتھ“

و وہ پل پر سے گزرنے لگیں۔ پاروتی نے ماریا کو بتایا کہ جس کالے چھتے کو اس نے اپنی آنکھی میں پہن رکھا تھا وہ ایک بہت بڑے مسلمان بزرگ نے اس کو دیا تھا اور آج اس کی وجہ سے وہ پھر زندہ ہو گئی ہے۔

پل پر سے گزر کر ماریا نے دیکھا کہ لاہور کا قلعہ اور شاہی مسجد دیا کے بالکل ساتھ ہی تھے جب کہ آج کل دریا ان سے کافی دور چلا گیا ہے، دو سو برس پہلے کا لاہور آج کا لاہور کی بالوبازار، لہرنی مارکیٹ اور گھرگ والا لاہور نہیں تھا۔ بلکہ ایک پڑانا سا خاموش اور پڑ سکون لاہور تھا۔ جس کے بازاروں میں منیجر زمانے کے ہاں پہنے لوگ گھوڑوں پر سوار ہو کر گھوم پھر رہے تھے۔ نہ کہیں کسی رکشے کی آواز تھی۔ نہ موٹر کاریں ٹوٹی تھیں نہ کہیں۔ نہ ٹرک شور مچا رہے تھے اور نہ سکوڑوں کا شور اور گھر گھر

تھی۔ نہ ریڈیو تھا نہ ٹی وی تھا اور دو منزلیں بسیں
دھواں اڑاتی تھیں۔

ماریا سے یہ لاہور پہچانا نہیں جا رہا تھا۔ اس نے
پاروتی سے پوچھا۔

”ہم کہاں جا رہے ہیں؟“

پاروتی بولی۔ ”میں تمہیں پُرانی انارکلی والے علاقے

میں اپنی قبر پر لے جا رہی ہوں“

اپنی قبر پر لے جا رہی ہوں“

ماریا، پاروتی کے ساتھ پُرانی انارکلی والے علاقے
میں داخل ہوئی تو وہ اسے بھی نہ پہچان سکی۔ نہ دکا میں تھیں

نہ مکان تھے۔ ایک کھٹا میدان تھا جہاں درخت اُگے سجھے

تھے۔ ارد ایک جگہ وہی سفید بُرج کھڑا تھا جس کے اندر

پاروتی کی قبر تھی۔ مگر یہ بُرج ٹوٹا پھوٹا نہیں تھا۔ بالکل نیا

تھا اور اس کی دیواروں پر لگی ہوئی ٹائٹلیں غروب ہوتے

سورج کی روشنی میں چمک رہی تھیں۔ پاروتی نے کہا:

”یہاں کسی کو یقین نہیں آسکتا تھا کہ اس بُرج میں جس

لڑکی کی ڈیڑھ دفن ہیں وہ یہاں زندہ کھڑی ہے۔

اپنی قبر کے پاس“

ماریا کہنے لگی۔ ”یہاں کالی بلی“ کو تم کہاں اور

کیسے قتل کرو گی پاروتی! کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کا
جادو تمہیں پھر اپنی قید میں کر لے“

پاروتی مسکرا کر بولی۔ ”اب ایسا نہیں ہو سکتا۔ کیونکہ

بزرگ کے سیاہ جھٹے کی برکت کی وجہ سے کالی بلی اور

سب کو دیکھ سکے گی مگر مجھے نہیں دیکھ سکے گی۔ وہ

تمہیں بھی اب نہیں دیکھ سکے گی۔ کیوں کہ تم بھی اس

کالے پھسے کے اندر سے گزر کر باہر آئی ہو“

ماریا نے کہا: ”اس کا مطلب یہ ہوا کہ کالی بلی ہم

دونوں کو نہیں دیکھ سکے گی“

”بالکل نہیں۔“ پاروتی نے کہا:

ماریا بولی۔ ”مگر پھر بھی اس کی اتنی زبردست غشی

طاقت کو ہم کیسے ختم کر سکیں گے۔ پاروتی نے کہا:

پاروتی بُرج کے پاس جا کر رُک گئی اور ماریا کی طرف

دیکھ کر بولی۔

”اس وقت جس بزرگ نے مجھے کالا پھل دیا تھا اس

کی طاقت میرے ساتھ ہے اور جب روحانی طاقت کسی

کے ساتھ ہو تو پھر اس پر جادو کا اثر نہیں ہوا کرتا“

اتنے میں پاروتی کی قبر والے بُرج میں وہی کالا کُٹا

نمودار ہوا۔ جس کو ماریا پہلے ہی دیکھ چکی تھی۔ کتے کی

جوں وہ برج کے قریب پہنچ رہی تھی۔ سیاہ کتے
کی بے چینی بڑھتی جا رہی تھی۔ اور اس نے زور زور
سے بھونکنا شروع کر دیا تھا۔ وہ برج میں کتا لے
پر کھڑا اچھل اچھل کر بھونک رہا تھا۔

پاروتی برج کی سیڑھیاں چڑھنے لگی۔ اس کی بو
پاکر کتا اس طرف آگیا اور اس نے بھونک بھونک کر
آسمان سر پر اٹھا لیا۔ پاروتی خنجر ہاتھ میں پکڑے ایک
ایک سیڑھی اوپر چڑھتی جا رہی تھی۔ کتا پاروتی کی بو پر
بیچھے ہٹ رہا تھا۔ جب پاروتی آخری سیڑھی پر پہنچی تو
کتا اس سے دس قدم کے فاصلے پر قبر کے پاس جا کر
کھڑا ہو گیا۔ اور بھونکنے لگا۔

پاروتی نے خنجر والا ہاتھ اوپر اٹھایا۔ جیسے وہ کتے پر
حملہ کرتے والی ہو۔

کتا ندر سے اوپر کو اچھلے۔ اس کا سر برج کی
چھت سے ٹکرایا اور ماریا نے دیکھا وہاں اب کتے کی
جگہ ایک اڑدعا پنکار رہا تھا۔ اس اڑدعا کی زبان
بار بار غصے کی حالت میں باہر نکل رہی تھی اور وہ زور
زور سے پنکار رہا تھا۔ جب وہ پنکارا تو اس کے
نقنوں سے بھاپ کے بادل باہر نکلنے لگے۔

انکھیں سرخ تھیں اور وہ درختوں کی طرف دیکھ کر
بھونک رہا تھا۔ پاروتی نے کہا:
"کال بلا اس کتے کی شکل میں آگئی ہے۔"

وہ دیکھو۔ وہ بھونک رہی ہے۔"
"کہیں اس نے ہمیں دیکھ تو نہیں لیا؟" ماریا نے
پوچھا۔ "نہیں" پاروتی بولی۔ "اس نے ہمیں دیکھا
نہیں ہے اور نہ ہی وہ ہمیں قیامت تک دیکھ سکتی
ہے۔ مال اتنا ضرور ہے کہ اس نے میری بو سونگ
لی ہے۔ اسی لیے یہ کتا پریشان ہو کر بھونک رہا ہے
ماریا نے کہا، اب تم کیا کرو گی؟"

پاروتی نے برج کی طرف قدم اٹھاتے ہوئے کہا،
میں اس کتے کو ہلاک کرنے جا رہی ہوں۔

ماریا بولی "خدا کے لیے ادھر نہ جاؤ۔ یہ کتا بچہ
آدم خور لگا ہے۔ وہ تمہیں چیر بھاڑ کر رکھ دے گا۔"
پاروتی نے اپنی ساڑھی سے ایک تیز دھار والا
خنجر نکال لیا تھا۔ وہ کہنے لگی:

تم اس جگہ کھڑی ہو کر تماشا دیکھتی رہو
پاروتی کے ہاتھ میں آگے سے مڑا ہوا خنجر چمک رہا
تھا۔ وہ ایک ایک قدم کرتی آگے بڑھ رہی تھی۔ جوں

ناریا اس اثر دے کو دیکھتی رہنا۔ یہ اثر دہا نہیں ہے بلکہ وہی کالی بلا ہے جس نے ہم دونوں کو قید کر رکھا تھا اور جس نے مجھے ہمیشہ کے لیے ختم کر دینے کا مقصد بنایا تھا۔

ناریا کی نگاہیں اثر دہا پر جمی ہوئی تھیں۔ اس کے دیکھتے دیکھتے اثر دہا کی جوں بدل گئی۔ اور وہ ایک خوفناک شکل والی عورت کے روپ میں ظاہر ہو گئی جس کا رنگ تو سے کی طرح کالا سیاہ تھا اور جس کی تین سرخ آنکھیں اور سات بازو تھے۔ اور ہاتھوں کے ناخن تلواروں کی طرح باہر نکلے ہوئے تھے۔ پاروتی نے کہا!

یہی ہے کالی بے۔ اسے دیکھ لو

یہ اس کا آفری وقت ہے۔

کالی بلا کے ماتھے میں پاروتی کا پھینکا ہوا خنجر کھنسا ہوا تھا۔ اور وہاں سے خون اُبل اُبل کر باہر گر رہا تھا۔ ناریا یہ دیکھ جیران رہ گئی کہ اس خون کا رنگ جی سیاہ تھا۔ یوں لگ رہا تھا۔ جیسے اس کے جسم سے پھول ہوئی تاہم کول باہر نکل رہی ہو۔ اس کے بازو ادھر ادھر گھوم رہے تھے۔ جیسے کسی کو پھلانے کی

ناریا ڈر گئی کہ جانے پاروتی کے ساتھ اب یہ اثر دہا کیا کرے گا۔ مگر پاروتی بڑے سوصلے اور اہلناں کے ساتھ آخری میز می پر کھڑی تھی۔ اور اس کا خنجر وال ہاتھ اوپر کو اسی طرح اٹھا ہوا تھا۔

ایک دم سے اثر دہا نے اپنا منہ کھول کر زور سے پھینکا مارا۔ اس کے منہ سے آگ کا شعلہ نکل کر پاروتی کے جسم کو پھیننے کے لیے آگے بڑھا۔ مگر ایسا لگا جیسے پاروتی کے آگے کسی نے دیوار کر دی تھی۔ شعلہ دیوار سے ٹکرا کر بجھ گیا۔ اس کے ساتھ ہی پاروتی نے پوری طاقت سے بازو گھما کر اثر دہے کی طرف خنجر پھینکا۔ خنجر سپیدھا اثر دہے کے ماتھے پر جا کر لگا اور اس کے اندر کھنک گیا۔

اثر دہے کے منہ سے ایک بھیجاہک چیخ نکلی اور وہ درد سے بل کھاتا، لڑکھڑاتا ہوا وہیں قبر کے پاس گر گیا۔

پاروتی نے جینچھہ مار کر ناریا کو آگے آنے کا اشارہ کیا۔ ناریا میز میاں چڑھ کر اوپر برج میں آگئی۔ پاروتی آگے بڑھ کر برج کے اندر اپنی قبر کے پاس آگئی۔ اس نے اثر دہے کی طرف دیکھ کر کہا:

ہوگی پاروتی؟
 "ہاں پاروتی بولی" میں ہی نہیں بلکہ اس دنیا میں
 اس وقت جتنی لڑکیاں ہیں

اور آنے والے زمانے میں جتنی لڑکیاں
 پیدا ہوں گی۔ وہ سب کی سب اس بلا سے محفوظ
 ہو گئی ہیں۔

ماریا نے پاروتی کی قبر کی طرف اشارہ کر کے کہا:
 "اور تمہاری یہ قبر ہمیشہ یہاں ہی رہے گی؟"
 "ہاں"

ماریا بولی۔ "مگر میں نے ۱۹۸۳ء کے لاہور میں —
 یعنی آج کے دو سو برس بعد جس کالے گتے کو تمہاری
 قبر پر دیکھا تھا۔ وہ کون تھا؟ کیا وہ اب بھی وہیں
 پر ہوگا؟"

پاروتی نے کہا: — "نہیں — اب اگر تم آگے کے
 زمانے یعنی ۱۹۸۳ء کے لاہور میں جاؤ اور پرانی نازکی
 میں میرے اس بڑج پر جا کر دیکھو تو تمہیں وہ کالا گتا دکھائے
 دکھائی نہیں دے گا۔ کیوں کہ وہ گتا نہیں تھا بلکہ یہ
 کالی بلا تھی جو اب ختم ہو چکی ہے۔"

ماریا نے کہا: — "تمہارے بچے پر لکھا ہے کہ یہ

کوشش کر رہے ہوں۔ وہ قبر کے فرش پر تڑپ رہی
 تھی۔ پھر اس کا جسم ٹھنڈا پڑنے لگا۔ اس کی حرکتیں
 سست ہو گئیں آنکھیں بند ہونے لگیں اور پھر اس
 کا جسم گلنے لگانے لگا۔

اس کا سارا جسم سیاہ کپڑے مکوڑوں میں تبدیل
 ہو گیا۔ ایسا گنا ہے کہ لاکھوں کپڑے کالی بلا کے جسم سے
 چپٹ گئے ہوں۔ پھر یہ کپڑے بھی مرنے لگے اور مٹی
 بنتے چلے گئے۔ تھوڑی دیر کے بعد زمین پر کالی بلا
 کی لکش کی جگہ سیاہ مٹی پڑی ہوئی تھی۔ پاروتی نے کہا
 "ابھی تھوڑی دیر میں یہ سیاہ مٹی
 بھی غائب ہو جائے گی۔"

اور ایسا ہی ہوا۔ ماریا کے دیکھتے دیکھتے دو سیاہ کالی مٹی
 بھی غائب ہونے لگی۔ اور پھر مندرجہ بالا صاف ہو گیا۔
 پاروتی نے ماریا کی طرف دیکھا اور بولی:

اب اس کالی بلا کا منحوس وجود ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو
 گیا ہے۔ اب یہ اس دنیا میں کبھی کسی بے گناہ مسکون
 لڑکی یا لڑکے کو اپنے ظلم کا نشانہ نہیں بنا سکے گی۔"
 ماریا نے کہا:

"کیا اب تم اپنے پھلے جہنم میں اس سے محفوظ

کالی بلا لاہور کے ایک مندر میں رہتی تھی۔ کیا وہ مندر اب اس کے وجود سے پاک ہو گیا ہوگا۔
 پاروتی بولی : اُد میں تہیں وہ مندر دکھاتی ہوں اس کالی بلا کا ایک بہت بڑا مُت ہے۔ تم اپنی آنکھوں سے چل کر دیکھ لو کہ اس مُت کا کیا حشر ہوا ہے۔

پاروتی نے ماریا کو ساتھ لیا اور دو سو برس بعد کے لاہور کے اُس علاقے میں آگئی جہاں آج کل شاہ عالمی کے باہرستیلا مندر واقع ہے اور جواب بالکل ویران ہو چکا ہے۔ اس وقت ز شاہ عالمی دروازہ دہاں پر تھا اور کوئی بانسوں والا بازار تھا۔ ان کی بجائے دہاں ایک باغ تھا جس کے درمیان ایک نہر بہ رہی تھی

۔ اس نہر کے کنارے ایک اونچے برج

والا مندر بنا ہوا تھا۔

اس مندر کے باہر لوگ حیران پریشان کھڑے تھے اور لمبھوں سے اندر کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ پاروتی بولی :

”اس وقت یہ لوگ تہاڑی طرح مجھے بھی نہیں دیکھ

رہے ہیں۔ کیوں کہ ابھی مجھ پر بزرگ کے سیاہ چھتے کا اثر ہے رات کے اندھیرے کے بعد یہ ختم ہو جائے گا۔ اور میں لوگوں کو پھر سے نظر آنے لگوں گی۔ اس لیے میرے ساتھ مندر کے اندر آؤ۔“
 دونوں مندر کی ڈیورٹھی میں سے گزر کر اندر داخل ہو گئیں،

ماریا نے دیکھا کہ کالی بلا کا اسی شکل و صورت کا ایک مُت فرش پر گر کر ٹکڑے ٹکڑے ہو چکا ہے۔ اور پتھاری دہشت کے مارے ایک طرف کھڑے خوف سے کانپ رہے تھے کہ ان کی دیوی کو کس نے پاش پاش کر دیا۔!

پاروتی نے کہا :

”یہ لوگ حیران ہیں کہ مُت کو کس نے توڑ دیا کسی کو معلوم نہیں کہ اسے میں نے اپنے مسلمان بزرگ کی مدد سے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے پاش پاش کر دیا ہے۔ یہ نہ ہماری آواز سن رہے ہیں اور نہ ہمیں دیکھ رہے ہیں۔“
 ماریا بولی : لیکن یہ اس مُت کو دوبارہ بنا لیں گے۔ کیا یہ کالی بلا کی روح دوبارہ اس مُت میں داخل نہیں

ہو جائے گی۔

پاروتی نے کہا: نہیں۔ ایسا اب قیامت تک نہیں ہو سکے گا۔ یہ لوگ جب بھی کالی بکلا کا بت بنا کر یہاں رکھیں گے۔ ایک رات گزرنے کے بعد وہ بت اپنے آپ زمین پر اوندھے منہ گر کر ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیگا اس طرح سے یہ مندر اب کبھی آباد نہیں ہوگا۔

ہمیشہ ویران رہے گا۔ جیسا کہ تم نے ۱۹۸۳ء کے لاہور کے شاہ عالمی دروازے کے باہر چوک میں دیکھا تھا۔

ماریا پاروتی نے ساتھ مندر سے باہر آگئی۔ وہ باغ میں نہر کے کنارے آکر ایک جگہ گھاس پر بیٹھ گئیں۔ ماریا نے پاروتی سے پوچھا کہ اب وہ کہاں جائے گی۔ پاروتی نے کہا:

”میں صرف ایک رات اس زمانے کے

لاہور میں ٹھہروں گی تاکہ اندھیرا چھا جانے

کے بعد میرا جہم غیبی حالت سے ظاہری

حالت میں آجائے۔ اس کے بعد منہ

اندھیرے میں یہاں سے ایک ہزار برس

پہلے کے اپنے پرانے جہم کی دنیا میں داخل

ہو جاؤ گی۔ یعنی جنوبی ہند کے راجہ کی

بیٹی شکتی پاروتی بن کر اپنی پچھلے جہم کی زندگی بسر کرنا شروع کر دوں گی۔“

ماریا نے کہا: کیا تم اپنے اس جہم کے بعد جہم جہم کا سفر کر کے کبھی پھر لاہور آؤ گی؟

پاروتی نے کہا: ناں۔ میں اپنے آخری یعنی آج کے دن جہم میں لاہور کے مرہٹہ گورنر سندھیا جی کے گھر شکتی پاروتی ہی کی شکل میں ایک بار پھر پیدا ہوں گی۔“

ماریا بولی:

اس کا مطلب ہے کہ وہی باتیں بھر دہرائی جائیں گی اور کالی بکلا اسی طرح تمہیں قابو میں کرنے کے تمہارے سر پر سوار ہو جائے گی۔ اور اس کے رُے اثر کے تحت تم اندھے کنوئیں میں پھلانگ لگا کر خودکشی کر لو گی۔“

پاروتی نے کہا: نہیں۔ اب ایسا نہیں ہوگا۔ اب میں مروں گی اسی طرح یعنی کنوئیں میں پھلانگ لگا کر لیکن میں اپنی مرضی سے پھلانگ لگاؤں گی۔ مجھ پر کسی کا کال بکلا کا آسیب سوار نہیں ہوگا۔“

ماریا نے کہا: مگر پھر تمہیں کنوئیں میں پھلانگ لگانے

کی کیا ضرورت ہوگی؟“
 پاروتی کہنے لگی: ”نہیں ماریا۔ ہم تارینج کے
 دھارے کو ہرگز نہیں روک سکتے۔ گزرے زمانے
 میں جو کچھ ہو چکا ہے وہ اسی طرح ایک بار پھر
 ہوگا۔ ہم اس میں ذرا سا بھی فرق نہیں ڈال سکتے،
 ماریا سب کچھ سمجھ رہی تھی۔ وہ خود عنبر اور ناگ کے ساتھ
 صدیوں کے سفر پر تھی اور تارینج کے گزرنے ہوئے
 واقعات اور حادثات کو ایک بار پھر اسی طرح ہوتے
 دیکھتی تھی مگر ان میں سے کوئی بھی اس میں ذرا سا دخل
 نہیں دے سکتا تھا۔ اور اس کی کوئی شے تبدیل نہیں کر
 سکتا تھا۔

اس نے پاروتی سے کہا:

”پاروتی! کیا تم مجھے دیکھ کر حیران نہیں ہو کہ میں تم
 کو تو نظر آ رہی ہوں مگر کسی دوسرے کو نظر نہیں آتی
 تم نے ابھی تک مجھ سے یہ بھی نہیں پوچھا کہ میں کون
 ہوں اور کیسے غیبی حالت میں چل پھر رہی ہوں“
 پاروتی ٹسکالے لگی:

”ماریا! جس مسلمان بردگ نے مجھے سیاہ
 چھلا دیا تھا ان کی برکت سے میں نے تمہیں دیکھتے

اسی پہچان لیا تھا۔ کہ تم صدیوں کے سفر کی مسافر ہو
 اور تمہارے ساتھ عنبر اور ناگ بھی ہیں اور ایک
 خدائی لڑکی کیٹی بھی تمہارے ساتھ تھوڑا عرصہ ہوا
 شامل ہو گئی ہے“

ماریا بڑی حیران ہوئی۔ وہ خوش بھی ہوئی۔ اس
 خیال سے کہ شاید پاروتی کو عنبر اور ناگ کے بارے
 میں کوئی معلومات ہوں۔ اس نے کہا:

”پاروتی! اب جب کہ تم میرے بارے میں سب
 کچھ جان گئی ہو۔ کیا تم مجھے یہ نہیں بتاؤ گی کہ عنبر اور
 ناگ اس وقت کہاں ہیں۔؟“

پاروتی نے کہا: ”مجھے افسوس ہے ماریا کہ میں
 خواہش کے باوجود تمہیں یہ نہیں بتا سکوں گی۔ کیونکہ
 یہ غیب کا علم ہے۔ میں تمہیں دیکھ کر تو بتا سکتی ہوں
 کہ تم کون ہو اور کہاں سے آتی ہو۔ مگر عنبر ناگ کے بارے
 میں میں کچھ نہیں بتا سکوں گی۔ کیونکہ ان کے بارے میں
 مجھے خود کچھ بھی علم نہیں ہے۔“

ماریا ٹھنڈا سانس بھر کر خاموش ہو گئی۔ پھر کہنے لگی:

”تم کہتی ہو کہ تمہیں کوئی نہیں دیکھ رہا۔ مجھے
 اس کا یقین نہیں آ رہا۔ کیا تم مجھے کوئی تجربہ کر کے

دکھاؤ گی۔ کہ تمہیں کوئی نہیں دیکھ رہا ہے۔
 پاروتی نے کہا: کیوں نہیں — ابھی تجربہ کر کے
 دکھا دیتی ہوں۔ کیوں کہ میں آج رات تک ہی غائب
 رہوں گی۔ کل سب لوگ مجھے دیکھ سکیں گے۔
 ایک ہندو پجاری نہر کے کنارے کنارے چلا آ
 رہا تھا۔ اس کے ایک ہاتھ میں گنگا جل کا ٹوٹا تھا اور
 دوسرے ہاتھ میں ترشول پکڑا ہوا تھا۔

پاروتی نے کہا:

”دیکھو۔ تمہیں ایک تماشا دکھاتی ہوں
 اس سے تمہیں ثبوت مل جائے گا اس بات
 کا کہ یہ پجاری مجھے نہیں دیکھ سکتا۔“

پاروتی ماریا کے پاس سے اٹھی اور ہندو پجاری
 کے سامنے جا کر کھڑی ہو گئی۔ وہ پجاری آگے ہی
 بڑھتا آیا اور پاروتی کے اندر سے گزر گیا۔ کیوں کہ
 پاروتی غائب تھی اس کے لیے — پاروتی نے
 ماریا کی طرف مسکرا کر دیکھا اور کہا:
 ”اب ایک اور تماشا دیکھو!“

خفیہ عورت کون تھی؟

پاروتی ہندو پجاری کے پیچھے آگئی۔

پیچھے آ کر اس نے پجاری کے ہاتھ میں پکڑا ہوا
 ٹوٹا چھین لیا۔ پجاری نے پلٹ کر دیکھا کہ اس کا ٹوٹا
 کس نے پیچھے سے چھین لیا ہے جب اسے اپنے پیچھے
 کوئی نظر نہ آیا تو وہ وہیں کھڑے کا کھڑا رہ گیا اور
 بڑی آنکھیں کھول کر چاروں طرف دیکھنے لگا۔ پاروتی
 نے ایک اور جھنگے سے اس کا ترشول بھی چھین لیا۔
 پجاری ڈر کر ہکا بکا ہو گیا۔ پاروتی نے اس کے منہ سے
 ہوشے سر پر ایک چپت مار کر کہا:

”جھاگ یہاں سے نہیں تو مجھے کھا جاؤں گی،
 یہ آواز سن پجاری نور سے اچھلا اور چیخ مار کر
 بولا۔ — ہائے رام — بھرت آ گیا۔ اور ایسا
 جھاگا کر پیچھے مڑ کر بھی نہیں دیکھا۔

پاروتی ہنستی ہوئی ماریا کے پاس آگئی۔

”میرا خیال ہے کہ اب تمہیں یقین آ گیا ہوگا کہ میں بھی تمہاری طرح سے غائب ہوں اور مجھے کوئی نہیں دیکھ سکتا ماریا بھی ہنس رہی تھی۔ کہنے لگی۔

”ہاں پاروتی! اب مجھے پکا یقین ہو گیا ہے؟ پاروتی آہ کر بھر کر بولی۔ لیکن کل سب لوگ مجھے دیکھ سکیں گے۔ میں سمجھتی ہوں کہ یہ ایک طرح سے اچھا ہی ہوگا۔ کیوں کہ غیبی زندگی بھی ایک مصیبت ہی ہوتی ہے۔ تمہارا کیا خیال ہے ماریا — تم تو ہزاروں سالوں سے غیبی زندگی بسر کر رہی ہو؟“

ماریا نے کہا: کبھی کبھی مجھے بھی غیبی زندگی ایک مصیبت لگتی ہے لیکن کبھی کبھی اس کا بڑا مزا آتا ہے۔ میں کئی مصیبت زدہ لوگوں کو اُن کی مصیبت سے چھٹرا دیتی ہوں کئی مظلوم انسانوں کی مدد کرتی ہوں۔ کیوں کہ میں غائب ہوتی ہوں۔“

”ہاں — یہ تو ہے۔“ پاروتی نے کہا: پھر وہ خاموشی ہو گئی۔ نہر کے کنارے لوگ آ جا رہے تھے۔ جندو پھجاری جھوت ہونے کا شور مچاتا دلوں سے رفر چمک رہا تھا۔

ماریا نے کہا:

”پاروتی! اب رات کہاں بسر کرنے کا ارادہ ہے؟ پاروتی کہنے لگی: تمہارا کیا ہے ہم کسی جگہ بھی پڑ رہیں گی۔“ ماریا نے پوچھا: تم ابھی سے اپنے کچھلے جنم کے سفر پر روانہ کیوں نہیں ہو جاتیں؟“ پاروتی مسکراتے لگی۔ بولی۔

مجھے پھرانی ہے کہ تمہیں نے ایسا سوال کیا ہے۔ کیوں کہ تم اچھی طرح جانتی ہو کہ مجھے ایک ہزار سال پیچھے کے زمانے میں جانا ہے اور ایک ہزار سال پیچھے جانا کوئی انسان بات نہیں ہے اور پھر یہ میرے اختیار میں بھی نہیں ہے۔“

”تو کیا تمہیں کوئی فیسی طاقت ایک ہزار برس پیچھے کے زمانے میں لے جائے گی۔؟“

پاروتی بولی — ”مجھے وہی بزرگ میرے پیچھے جنم کی دنیا میں پہنچائیں گے۔ جن کی برکت سے مجھے کالی بلا سے نجات ملی ہے۔“

ماریا نے پوچھا: وہ بزرگ کہاں ہیں؟ پاروتی نے کہا: وہ لوگوں کی نظروں میں زندہ نہیں ہیں۔ مگر میری نظروں میں وہ ہمیشہ کے لیے زندہ ہیں۔“

راستہ جاتا تھا جو لنڈے بازار والے دلی دروازے کی طرف سے سیدھا قلعے کے بڑے گیٹ کی طرف آتا تھا۔ آج کے زمانے میں تو آپ لاہور کے شاہی قلعے میں جا کر جہاں چاہیں گھومتے پھرتے ہیں۔ مگر اس زمانے میں وہاں چہرہ یا بھی پڑ نہیں مار سکتی تھی۔

شاہی قلعے کے آس پاس کے علاقے میں کوئی غیر آدمی داخل نہیں ہو سکتا تھا۔ لیکن چونکہ پاروتی اور ماریا دونوں ہی غائب تھیں اور کسی کو نظر نہیں آتی تھیں۔ اس لیے وہ بڑے آرام سے منل سپاہیوں اور پہرہ داروں کے درمیان سے گزرتی بہتیں شاہی قلعے کے بڑے دروازے کی ڈیوڑھی میں آگئیں۔ یہاں منل سپاہی سرخ اور زرد داریاں پہنے تلواریں اور نیزے بھالے لیے پہرہ دے رہے تھے۔

پاروتی اور ماریا قلعے کے اوپر والے ضلعے میں آگئیں یہاں سیڑھیوں میں بہت سی قیمتی روشنی تالین لٹکے تھے جگہ جگہ چھوڑے پل رہے تھے۔ شام ہو چکی تھی۔ فانوس اور تمبکیں روشن کی جا رہی تھیں۔ جس شش عمل میں آج کل پھینکیاں دوڑتی پھرتی ہیں اس کی شان ہی شمالی ہے۔ فانوسوں کی روشنی میں سارا سیش محل جگ جگ جگ

ماریا بولی: — ”وہ کہاں رہتے ہیں؟“

”اسی شہر لاہور میں — ان کا مزار یہاں سے زیادہ دور نہیں ہے میں تمہیں رات کو وہاں لے چلوں گی۔ اس مزار کو عقیدت مند ملنگکا صاحب کا مزار کہتے ہیں“

ماریا کو یاد آ گیا کہ ۱۹۸۳ء کے لاہور میں رہنے ہوئے اس نے ملنگکا صاحب کے مزار کے بارے میں کئی لوگوں سے سنا تھا۔ کہ وہ بہت بڑے بزرگ تھے اور ان کے مزار پر عقیدت مندوں کا ہر وقت ہجوم رہتا ہے۔ اسے یہ بھی معلوم تھا کہ ملنگکا صاحب کا مزار شہر کے دروازے کے باہر ہے۔ ماریا نے کہا:

”میں ان کے مزار پر ضرور جاؤں گی“

”تمہیں میرے ساتھ آدھی رات کا انتظار کرنا ہوگا“

ماریا نے کہا: ”کیا ہم اسی باغ میں بیٹھے رہیں گے؟“

”نہیں۔ چلو شاہی قلعے میں چل کر شہزادوں اور شہزادیوں کو دیکھتے ہیں“

دونوں عورتیں نہر کے کنارے سے اٹھیں اور شاہی قلعے کی طرف روانہ ہو گئیں۔

اس زمانے میں لاہور میں شاہی قلعے کی طرف ایک

کر رہا تھا۔ تمت پر قالین اور گاؤں تکے لگے تھے۔ اور شہزادیاں قیمتی جواہرات والے لباس پہنے بیٹھی ہنسی مذاق میں شغل تھیں جبکہ بگ بگ قلعے میں ان قلعے پہنچنے سنائی دے رہے تھے۔ خواجہ سرا اور غلام اور کینڑی اپنے اپنے کاموں میں لگے تھے۔ ستونوں اور چاندی کے گھڑولوں میں پھول سجائے جا رہے تھے۔

دیر تک دونوں قلعے کی سیر کرتی رہیں۔

جب قلعے کی نوبت نے رات کے گیارہ بجنے کا اعلان تو پاروتی نے کہا:

میرا خیال ہے کہ اب ہمیں ملنگا صاحب کے

مزار پر چلنا چاہیے۔

اور وہ قلعے سے نکل کر ملنگا صاحب کی درگاہ کی

طرف روانہ ہو گئیں۔

ملنگا صاحب کی درگاہ اس زمانے میں بھی بگ بگ رہی

تھی اور چاروں طرف روشنیاں ہی روشنیاں تھیں۔ بگ بگ

لوگ خمیے ڈال کر بیٹھے تھے۔ کوئی قرآن شریف کی تلاوت

کر رہا تھا۔ کوئی مسجد میں نفل پڑھ رہا تھا۔ ایک جگہ پڑانے

نمائے کے دراج کے مطابق قرانی ہو رہی تھی۔ درگاہ شریف

کے اندر اگر تہیاں لگ رہی تھیں۔ پھول کے ٹار پڑے

تھے لوگ اگر فاتحہ پڑھتے اور دعا مانگ کر وہیں کیے کی طرف منہ کر کے بیٹھ جاتے اور کلام پاک کی تلاوت میں مصروف ہو جاتے۔

پاروتی بھی ماریا کو لے کر وہاں پہنچ گئی تھی۔

ماریا اس جگہ کی روحانی دنیا سے بڑی متاثر ہوئی

اور بولی۔

”یہ تو بہت بڑے بزرگ کا مزار ہے۔“

”ہاں ماریا — ملنگا صاحب بہت بڑے بزرگ ہیں

انہوں نے ساری زندگی غریب اور دکھی انسانوں کی خدمت

کی۔ جو اندھیرے میں بھٹک رہے تھے۔ انہیں سیدھی

دکھائی اور بے کس انسانوں کو سہارا دیا۔ ان کے دلوں کو

دھارس بندھائی۔“

ماریا نے کہا: ”کاش میں کبھی ان کے زمانے میں پہنچ

کر ان کو اپنی آنکھوں سے دیکھ سکتی۔“

پاروتی بولی: ”ہو سکتا ہے خدا تمہاری یہ خواہش بھی

کبھی پوری کر دے۔ اور تم اس زمانے میں پہنچ جاؤ۔“

جب ملنگا صاحب زندہ تھے اور لوگوں کی خدمت کیا کرتے

تھے اور ان کو نیکی کی ہدایت دیا کرتے تھے۔“

ماریا کہنے لگی: — ”تم ان بزرگ سے کہاں ملاقات

کروگی۔ اور کیا ان کے پاس جاتے ہی تم ایک ہزار
برس پیچھے کی زندگی میں پہنچ جاؤ گی ؟

پاروتی نے کہا :

میں مزار کے پیچھے ایک باغ میں جا کر چوتروں
پر بیٹھ جاؤں گی۔ اور ملکہ صاحب کو یاد کر کے
اپنے رب سے اپنے خدا سے دعا مانگوں گی
کہ وہ اپنے فضل سے مجھے میرے پچھلے جنم کے
مال باپ کے پاس پہنچا دے۔

پھر وہ ماریا کی طرف دیکھ کر بولی ۔

”ماریا ! تم بھی میرے ساتھ کیوں نہیں چلتیں
میرے پہلے جنم کے گھر میں ؟“

ماریا نے کہا : میں تمہارے ساتھ ایک ہزار سال پیچھے
جا کر کیا کروں گی ؟

پاروتی نے کہا : ہو سکتا ہے وہیں تمہاری ملاقات ناگ
یا عنبر یا کیٹی سے ہو جائے ؟

ماریا کہنے لگی ۔ اکیٹی تو ۱۹۸۲ء کے لاہور میں ہے کیونکہ
میں اس کے ساتھ ہی تھی۔ لیکن ناگ یا عنبر
ناگ سے ہو سکتا ہے کہ ایک ہزار سال پیچھے جا
کر کسی جگہ ملاقات ہو جائے کیونکہ ہو سکتا ہے

کردہ ایک ہزار سال پیچھے کے زمانے میں چلے
گئے ہوں۔

پاروتی نے پوچھا : تو پھر کیا خیال ہے تمہارا ؟ تمہارے
لیے بھی تنگ صاحب کے لئے خدا سے دعا مانگوں ؟

ماریا نے تڑپ کر دیر غوا کیا۔ پھر کہنے لگی ”ہاں بے شک
میں تمہارے ساتھ ہی جاؤں گی۔“

اردو بڑی خوش ہو گئی وہ ماریا کو ساتھ لے کر مزار
کے نیچے والے باغ میں آگئی۔ یہاں درختوں کے درمیان
ایک غار تھی جگہ پر چوڑا بنا ہوا تھا۔ پاروتی اس
جگہ پر آئی۔ جا کر بیٹھ گئی اور آنکھیں بند کر کے منہ ہی
منہ میں کچھ پڑھنے لگی۔ ماریا ایک طرف بیٹھی اسے دیکھ
رہی تھی۔ مزار کی سے قوالی کی آواز آرہی تھی۔

پاروتی دیر تک آنکھیں بند کئے کچھ پڑھتی رہی۔ پھر
اس نے ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنی شروع کی دعا مانگنے
کے بعد اس نے منہ پر ہاتھ پھیرا۔ بڑے ادب سے
چوڑے پر سے اٹھی اور ماریا کے پاس آ کر بولی۔
اؤ ماریا — تم بھی میرے ساتھ ہی جاؤ گی۔
دونوں مزار کے باغ میں سے نکل کر دریا کی طرف

چل پڑیں۔

ماریا نے اس سے کچھ نہ پوچھا۔ اس نے سوچا کہ یہ راز کی باتیں ہیں۔ کیا جانے پاروتی اسے نہ بتانا چاہتی ہو۔ دنیا سے دو کوس پہلے ایک حسین باغ آ گیا۔ یہ ایک منگھلیہ شہزادی کا باغ تھا اور اس میں عام لوگوں کو جانے کی اجازت نہیں تھی۔ یہ باغ اس جگہ پر تھا جہاں آج کل موہنی روڈ بنی ہوئی ہے۔ باغ کے دروازے پر دو منڈل سپاہی پہرہ دے رہے تھے۔

پاروتی اور ماریا چونکہ نجی حالت میں تھیں اس لیے ان کو کوئی نہ دیکھ سکا۔ اور وہ باغ میں داخل ہو گئیں یہ بڑا ہی خوب صورت باغ تھا اور جگہ جگہ نوازے بلند ہو رہے تھے۔ اور گلاب پھول کے پھول جہک رہے تھے۔

یہاں ایک جگہ پر گلاب کے پھولوں کے درمیان سنگ مرمر کا ایک ٹاٹھی بنا ہوا تھا۔ اس ٹاٹھی پر چڑھ کر منگل شہزادوں کے نیچے کھینچا کرتے تھے پاروتی اس ٹاٹھی پر چڑھ کر بیٹھ گئی۔ پاروتی نے کہا:

”آنکھیں بند کر لو اور جب تک میں نہ کہوں

موت کھو لٹا — اچھا؟“

اچھا“ ماریا نے کہا اور آنکھیں بند کر لیں۔ آنکھیں بند کرنے کے تھوڑی دیر بعد ماریا کو یوں محسوس ہوا۔ جیسے ٹاٹھی اٹھنے لے کر اوپر اٹھ رہا ہو۔ پھر وہ ہوا میں ٹاٹھی کے ساتھ اڑنے لگی پھر اسے لگا کہ وہ ٹھنڈے بادلوں میں سے گزر رہی ہے۔ پھر اسے یوں محسوس ہوا جیسے گرم دھوپ اس کے چہرے پر پڑ رہی ہے اس کے بعد اس کے بادلوں کی گرج سنائی دی اور اس کے چہرے پر بارش کی ہلکی ہلکی پھوار پڑنے لگی۔ ماریا نے آنکھیں بند رکھیں۔ وہ حیران اس لیے نہ ہوئی کہ اس سے پہلے بھی وہ اس قسم کے تجربوں سے گزر چکی تھی۔

ایک بار پھر اس کے چہرے پر دھوپ پڑنے لگی پھر ٹھنڈی ہوا کا احساس ہوا۔ اور اسے ایک نئے جنگل کی خوشبو آئی جس میں منڈل کی ٹہک تھی۔ ماریا کو لگا کہ وہ کسی منڈل کے درختوں کے جنگل میں سے گزر رہی ہے اسے اپنے ٹاٹھی کے جسم کی گرمی محسوس ہونے لگی تھی تو کیا ٹاٹھی زندہ ہو گیا تھا؟ اس خیال کے ساتھ ہی اسے ٹاٹھی کی آواز سنائی دی۔

اور پھر پاروتی نے کہا۔

”ماریا آنکھیں کھول دو۔“
 ماریا نے آنکھیں کھول کر دیکھا کہ وہ نامتی پر سوار
 ایک جنگل میں سے گزر رہی ہے۔ ہاتھی زندہ تھا اور
 سوئڈ اٹھاتے اپنے بڑے بڑے کان لہراتا تیز تیز قدم
 اٹھاتا جنگل کے درختوں کے نیچے سے آگے بڑھ رہا تھا
 ماریا نے پوچھا:
 پاروتی اسکا ہم ایک نرادر برس پیچھے آ

گئے ہیں؟

پاروتی بولی: ”ٹال ماریا بہن۔ یہ میرے راجہ باپ
 کے ملک کا جنگل ہے۔ میرا پچھلا جنم شروع ہو چکا ہے
 میں جب پھوٹی تھی تو اپنے راجہ باپ کے ساتھ ان جنگلوں
 میں شکار کھیلنے کے لیے آیا کرتی تھی۔“

ماریا نے پاروتی کی طرف طور سے دیکھا۔ اس کی
 شکل ویسی ہی تھی۔ مگر اس کا لباس پہلے سے زیادہ خوبصورت
 اور شہزادوں ایسا ہو گیا تھا۔ اس نے سونے کا زیور
 بھی پہن رکھا تھا۔ اور سر پر سونے کا تاج تھا جس میں
 ہیرے جواہرات بڑے ہوتے تھے۔ ماریا نے کہا۔
 ”پاروتی تم تو سچ بیچ شہزادی بن گئی ہو؟“

پاروتی مگرانی شہزادی نہیں راجکاری کہو۔
 میں اس ملک کے راجہ کی بیٹی راجکاری ہوں۔ میرا
 ایک بھائی بھی ہے جو مجھ سے بڑا ہے۔ وہ راجہ ہے
 اور میرے باپ کے مرنے کے بعد وہی تخت پر بیٹھے تھا
 اس وقت تم جس نامتی پر بیٹھی ہو وہ میرے راجہ باپ
 کے شاہی محل کا خاص ہاتھی ہے۔ اور میں اس وقت
 جنگل کی میر کر کے واپس اپنے محل میں جا رہی ہوں،
 ماریا نے پوچھا: کیا تمہیں اپنا وہ جنم یاد ہے جہاں
 سے اس وقت ہم دونوں آ رہی ہیں۔ یعنی لاہور کی زندگی
 ”کیوں نہیں“ پاروتی بولی میں اس جنم کو کیسے
 بھلا سکتی ہوں۔ لیکن یہاں کسی کو معلوم نہیں ہے۔ تم
 بھی کسی سے لاہور والے میرے جنم کا ذکر نہ کرنا۔ یہ
 لوگ یہی سمجھتے ہیں کہ میں راجہ کی بیٹی ہوں۔ ان کے شاہی
 محل میں پیدا ہوتی اوداب راجکاری بن کر عیش و آرام
 کی زندگی بسر کر رہی ہوں۔“

ماریا نے کہا: ”نہیں میں کسی سے تمہارے آنے والے
 جنم کے بارے میں بات نہیں کروں گی۔“
 پاروتی بولی: ”لوگوں کو اپنے پچھلے جنم کا پتہ نہیں ہوتا
 ا۔ آنے والے جنم کا پتہ لگانا تو بڑا ہی مشکل کام

ہے۔ لیکن یہ میری خوش قسمتی ہے۔ کہ لاہور کے عظیم بزرگ کی دعاؤں سے مجھے اپنے دونوں جنموں کا علم ہو گیا ہے۔“

باجھی جنگل سے نکل کر باہر آیا تو ماریا نے دو شہر کی ایک فصیل دیکھی جس کے امیر شاہی محل کے چاندی کے عکس اور برج دن کی روشنی میں چمک رہے تھے پاروتی نے شاہی محل کی طرف اشارہ کیا اور کہا:

وہ دیکھو میرا شاہی محل۔ میں اس محل کے راجہ کی بیٹی ہوں۔ میری ماں بے چارہ ہے اور راجہ باپ نے دوسری شادی کر لی ہوئی ہے۔“

پھر اس نے ماریا کی طرف دیکھا اور بولی۔

”اب میں غائب حالت میں نہیں ہوں۔ اب مجھے ہر کوئی دیکھ سکے گا۔ ہاں تم ابھی تک غائب ہو اور تمہیں کوئی لہیں دیکھ سکے گا۔“

وہ اسی طرح باتیں کرتی رہیں اور باجھی شہر کی دیوار کے پاس پہنچ گیا۔ شہر کے دروازے میں کھڑے سپاہی ایک کر راجہ ماریا کی طرف بڑھے۔ وہ ادب سے جھک گئے۔ ایک سپاہی نے جگ بجا کر راجہ ماریا کے آنے کا اعلان کر دیا۔ اسی وقت باجھی کے ساتھ میٹھی لگا دی

گئی ہے۔

پاروتی نے آہستہ سے کہا:

”ماریا۔ میرے ساتھ ساتھ رہنا“

پاروتی کے ساتھ ماریا بھی میٹھی اڑ کر نیچے آگئی۔ فصیل کے دروازے میں سے دس بارہ غلام ایک تخت رواں اٹھاتے ہوئے آگئے۔ اس تخت پر سونے کی ایک کرسی رکھی تھی۔ پاروتی اس کرسی پر بیٹھ گئی۔ غلاموں نے وہ کرسی اپنے کندھے پر اٹھالی اور شہر کے دروازے میں سے اندر داخل ہو کر شاہی محل کی جانب روانہ ہو گئے۔

چار غلام آگے آگے ہٹو۔ پچو۔ ہٹو۔ پچو۔ کے نعرے لگاتے جا رہے تھے۔ لوگ راجہ ماریا کے تخت کو آتا دیکھ کر ایک دم پرے پرے ہٹ جاتے اور جھک کر تعظیم بجا لاتے اور راجہ ماریا کے نعرے لگاتے۔ پاروتی نے کہا:

”ماریا۔ تم میرے ساتھ ہونا؟“

کیوں کہ پاروتی کو عبرتناک اور کیشی کی طرح ماریا کی خوشبو نہیں آتی تھی۔

ماریا نے کہا: ”ہاں پاروتی! میں تمہارے ساتھ ہی

میرادل تہاری طرف سے پریشان ہوتا ہے۔ آئندہ تم اپنے راجکار بھائی کے ساتھ جنگل میں جایا کرو۔
”بہت اچھا پتا جی“

اور راجکاری پاروتی اپنے باپ کے ساتھ چلتی شاہی محل میں داخل ہو گئی۔ اس کی سوتیلی ماں بڑے کھرے میں چاندی کے بنے ہوئے دیوی کے بت کے آگے کھڑی تھی۔ اس نے مسکرا کر پاروتی کو دیکھا اور دود سے ماتھ آگے بڑھا دیتے۔
پاروتی نے ماریا سے کہا:

”یہ سب دکھاوا ہے ماریا۔ یہ میری سوتیلی ماں ہے۔ میری اور میرے بھائی کی جانی دشمن ہے۔ اس کا ایک ہی رازکا ہے جو چھوٹا ہے۔ یہ چاہتی ہے کہ کسی طرح میرے راجکار بھائی کو قتل کر اس کے اپنے بیٹے کو راج گدی پر بٹھا دے اور یہ کسی ایسی ترکیب کی تلاش میں ہے کہ جس سے سانپ بھی مر جائے اور لاکھی بھی نہ ٹوٹے۔“

ماریا نے کہا: میں سمجھ گئی ہوں پاروتی۔“
سوتیلی ماں یعنی راج رانی نے پاروتی کو سینے سے لگا لیا اور کہا:

پاروتی نے سرگوشی کے انداز میں کہا:
میں نے تمہیں سچ کہا تھا تاکہ میں پچھلے جنم میں ایک شہزادی کے روپ میں زندگی بسر کر رہی ہوں اب تم نے یہ سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے۔
”ماں پاروتی — مجھے تمہیں راجکاری کی شکل میں دیکھ کر خوشی ہو رہی ہے۔“

راجکاری کی سواری جب شاہی محل میں داخل ہوئی تو اس کا باپ راجر اپنے وزیروں اور امیروں کے ساتھ خود شاہی محل کی سیڑھیوں پر اس کا استقبال کرنے کے لیے کھڑا تھا۔ اس نے آگے بڑھ کر اپنی بیٹی راجکاری پاروتی کو اپنے ساتھ لگا لیا اور اس کا سر چوم کر کہا بیٹی! تم ایسی اس طرح جنگل میں سیر کرنے نہ جایا کرو۔

تم صبح سے گئی ہوئی ہو اور میں صبح سے پریشان تھا۔
پاروتی نے کہا: ”پتا جی! آپ کی بیٹی بڑھا ہوا ہے۔ اور پھر سپاہیوں کا ایک خاص دستہ نظیہ طور پر میری حفاظت بھی تو کر رہا ہوتا ہے۔“
راجر بولا: وہ تو ٹھیک ہے بیٹی لیکن پھر بھی

بیٹی! یہ تم کسی سے باتیں کر رہی تھیں،
راجہ ماری نے مسکرا کر کہا: کسی سے نہیں ماما جی۔
راجہ رانی نے کہا:

مگر تمہارے ہونٹ ہل رہے تھے۔ میں نے

خود دیکھے ہیں۔

کیا تم اپنے آپ سے باتیں کر رہی تھیں؟
نہیں تو ماما جی!

پاروتی نے کہا اور جب راجہ رانی + سے ساتھ لے
کر شاہی محل کے اندر ہی بنے ہوئے چاندی اور یا تھی
دانت کے ایک پھوٹے سے شدہ میں داخل ہوئی تو پاروتی
تھوڑا سا پیچھے رہ گئی۔ اس نے سرگوشی کی

دیکھا ماریا — میری سوتیلی ماں کی نظر کس قدر
تیز ہے۔

ماں — دیکھ رہی ہوں۔

پاروتی کی سوتیلی ماں بیٹی راجہ رانی نے پیچھے مڑ کر کہا
”پاروتی — ادھر آؤ اور بھگوان کرشن
کے آگے آرتی اتارو۔“

پاروتی کا اب ان باتوں پر عقیدہ نہیں رہا
تھا۔ اسے بتوں کی پوجا سے بھی نفرت ہو گئی تھی۔

امجد میں ملنگ صاحب کی برکت سے پاروتی کے دل
میں اسلام کی شمع آہستہ آہستہ روشن ہو رہی تھی۔ مگر ابھی
اس نے گھل کر اسلام قبول نہیں تھا اور مجبور ہو
کر اپنے ماں باپ کے مذہب پر قائم تھی۔

چنانچہ اس نے کانسہ کی تھالی میں گھی کے چار
دیئے روشن کئے۔ پھول دکھے۔ اور کرشن کی مورتی
کے سامنے کھڑے ہو کر تھالی کو مورتی کے سامنے گول
دائرے میں چکر دیتے ہوئے اس کی آرتی اتارنے لگی

وہ رات ماریا نے شاہی محل کے ایک شاندار کمرے
میں گزار دی۔ راجہ ماری پاروتی کافی دیر تک اس کے پاس
بیٹھی رہی۔ وہ دروازہ بند کر کے باتیں کرتی رہیں۔
ماریا کا خیال تھا کہ وہ شہر میں گھوم پھر کر صبح عنبر
اور ناگ کو تلاش کرنے جائے گی۔ پاروتی نے کہا:

لیکن رات کو واپس شاہی محل میں ضرور آ جانا۔
اگر عنبر ناگ تمہیں مل بھی گئے تو بھی شاہی محل میں آ جانا
بے شک ان کو ساتھ لے کر آ جانا۔

ماریا نے کہا: تمہارے پاس نہیں آؤں گی تو
اور کہاں ہاؤں گی پاروتی — تم تو اب مجھے سیلی
سے بڑھ کر اپنی بہن کی طرح پیاری ہو گئی ہو۔

پاروتی نے کہا: ”اچھا اب میں جاتی ہوں۔ خدا حافظ“

”خدا حافظ!“
 جوہی راجکاری پاروتی ماریا کے کمرے سے باہر نکل
 ایک درباری جلدی سے دیوار کے ساتھ والے ستون
 کے پیچھے ہو گیا۔ پاروتی شاہی محل کے برآمدے سے
 گزرتی تھی۔ تو وہ آدمی ستون کے پیچھے سے باہر نکلا۔ اس کی
 لمبی لمبی مونچھیں تھیں اور آنکھوں کے اوپر گھنٹی جھنویں تھیں
 اس شاہی محل کے خاص نوکروں ایسا بس پہرہ دیکھا
 پاروتی کے جانے کے بعد اس آدمی نے دروازے
 کی درزیں سے اندر دیکھا۔ کمرہ بالکل خالی تھا۔ اس نے
 دروازے کو آہستہ سے اندر کو دھکیلا مگر دروازہ اندر
 سے بند تھا۔ وہ حیران ہوا کہ جب اندر کوئی نہیں ہے
 تو پھر دروازہ اندر سے کس نے بند کیا ہے؟

ضرور یہ وہی عورت ہوگی جن کے ساتھ پاروتی تھالی
 میں باتیں کر رہی تھی۔ اور وہ عورت اب چھپ گئی ہے
 یہ آدمی بھاگ کر پاروتی کی سوتیلی ماں کے کمرے
 میں آیا اور اسے ساری بات سنائی۔ راج رانی کے
 ماتھے پر بل پڑ گئے۔ اس نے کہا:
 ”کیا تم نے خود کسی عورت کے ساتھ پاروتی

کو باتیں کرتے دیکھا ہے؟“

وہ درباری خاموش بول۔ ”راج رانی! میں نے دیکھا
 نہیں لیکن کمرے میں ایک عورت کی آواز ضرور سننی ہے
 جو راجکاری پاروتی سے باتیں کر رہی تھی“

”پھر؟“
 پھر جب راجکاری کمرے سے نکل گئی تو میں نے
 درزیں سے جھانک کر دیکھا۔ کمرہ خالی تھا۔
 ”پھر؟“ راج رانی نے پوچھا۔
 درباری خاموش بولا۔

جب میں نے دروازے کو اندر کی طرف دھکیلا کہ
 اندر جا کر خفیہ عورت کو تلاش کروں جو چھپ کر ہمارے
 شاہی محل میں آگئی ہے تو دیکھا کہ دروازہ اندر سے بند تھا
 ”کیا اندر سے کبھی لگی تھی؟“

”ہاں راج رانی جی“

”کیا تم سچ کہہ رہے ہو؟“

”بالکل سچ کہہ رہا ہوں راج رانی! اگر یقین نہ آئے
 تو آپ خود کسی وقت چھپ کر اس خفیہ عورت کی آواز
 سن سکتی ہیں۔ میرا خیال ہے کل رات اسی وقت راجکاری
 پھر اسی کمرے میں ہائے گی اور اس خفیہ عورت

سے باتیں کرے گی۔

راج رانی بولی: ”ٹھیک ہے تم جاؤ۔ اور سناؤ۔
خبردار کسی سے بات نہ کرنا۔“
”جو حکم راج رانی جی!“

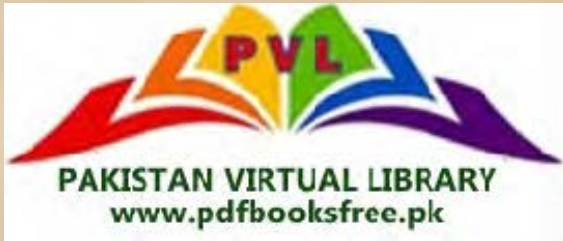
اور وہ درباری جاسوس تعظیم بہا لاکر راج رانی کے
کمرے سے نکل گیا۔

اس کے جانے کے بعد راج رانی سوچ میں پڑ گئی
کہ یہ راجہ جہاڑی پاروتی چھپ چھپ کر کس عورت سے
راتوں کو باتیں کرتے ہے؟ چونکہ راج رانی کے دل میں
خود چور تھا اس لیے اسے شک ہوا کہ کہیں اسے اس
کی سازش کا پتہ تو نہیں چل گیا ہے اور اس نے
کہیں کسی ایسی عورت کو ایک کمرے میں بند تو نہیں رکھ
لیا۔ جو پھپھپ کر راجہ جہاڑی کی حفاظت کرے گی؟
راج رانی نے راجہ جہاڑی کو قتل کر کے اپنے بیٹے کو
راج گدی پر بٹھانے کی جو خونی سازش تیار کی تھی اس
میں اس کا ساتھی دربار کا وزیر بھی تھا۔ جس کو راج رانی
نے یہ پلچ دیا تھا کہ اپنے بیٹے کو راج گدی پر بٹھانے
کے بعد راجہ کا بھی کام تمام کر دے گی۔ اور پھر وزیر
سے شادی کر کے اسے راجہ بنا دے گی۔ وزیر اس

جھانسنے میں آ گیا تھا۔

راج رانی اسی وقت پھپھپ کر وزیر کے کمرے
میں گئی۔ اور اسے جا کر ساری بات بیان کی۔ وہ پلنگ
پر بٹھ کر بیٹھ گیا۔

یہ نصیحت عورت کون ہو سکتی ہے؟



ماریا دریا میں کود گئی

راج رانی نے کہا :

ہمیں کل رات خود اس معاملے کی تحقیق کرنی ہوگی۔ ہم چھپ کر اس کمرے میں دیکھیں گے۔
 کہ راجکمار کی کس کے ساتھ باتیں کرتی ہے اور کیا باتیں کرتی ہے۔ اگر اسے کسی طرح ہماری سازش کا علم ہو گیا تو یہ بہت بڑی بات ہوگی۔ ہمارا سارا کام چوہپ ہو جائے گا۔“

وزیر نے کہا : ”راج رانی ! آپ پریشان نہ ہوں
 آپ کو میرے ساتھ کمرے میں چھپنے کی ضرورت
 نہیں ہے میں خود رات کو وہاں اکیلا چھپ
 کر بیٹھوں گا۔ آپ بے فکر رہیں“

اگر کوئی باہر کی عورت ہوتی تو میں اسے وہیں
 قتل کر دوں گا“

راج رانی نے کہا کہ : ”راجکمار کی کو اس کا علم

نہیں ہونا چاہیے۔

برنگو علم نہیں ہوگا۔ میں اس کے جانے کے بعد
 اس خفیہ عورت کو قتل کر دوں گا۔

راج رانی واپس چلی گئی۔

دوسری رات شام ہونے سے پہلے ہی وزیر ماریا

کے کمرے میں دیوار کے بھاری پردوں کے پیچھے جا کر

چھپ گیا۔ ماریا اس وقت پاروتی کے ساتھ باغ میں سیر
 کر رہی تھی۔ وہ سارا دن شہر میں گھومتی رہی تھی اور
 عنبر ناگ کی تلاش میں رہی تھی۔ اسے عنبر اودھا

مگر دکھائی نہیں دیتے تھے۔“

جب رات گہری ہو گئی تو ماریا نے پاروتی سے کہا کہ

”میں اب اپنے کمرے میں جاتی ہوں“

پاروتی بولی : ”کیا میں تمہارے ساتھ چلوں ؟“

ماریا نے کہا :

”نہیں میں خود ہی چلی جاؤں گی۔ اب مجھے

محل میں اپنے کمرے کا راستہ آ گیا ہے“

راجکمار کی پاروتی سے اگلا ہو کر ماریا شاہی محل

کے برآمدی سے گزرتی۔ میٹھیوں پر سے ہوتی ہوتی

اپنے کمرے میں آگئی۔ اس نے آہستہ سے دروازہ

گھولا اور اندر داخل ہو گئی۔ اسے بالکل معلوم نہیں تھا کہ اس کے کمرے کی دیوار کے پردے کے پیچھے وزیر چھپا ہوا ہے۔

وزیر بھی چوکس ہو گیا تھا۔ پردے میں اس نے چھوٹا سا سوراخ کر لیا تھا جس میں سے اسے کمرے کا سارا منظر صاف دکھائی دے رہا تھا۔ اس نے دروازہ کھٹنے کی آواز سنی تو سوراخ کے ساتھ آنکھ لگا دی۔

کیا دیکھتا ہے کہ دروازہ اپنے آپ کھل کر اپنے آپ بند ہو گیا ہے۔ پھر اپنے آپ ہی اس کی کنڈی لگ گئی وزیر ڈر گیا۔ حیران ہوا پریشان بھی ہوا۔ کہ یہ کیا معاملہ ہے۔ دروازے پر کنڈی لگانے والا نظر کیوں نہیں آتا۔ ۹

اس نے کان کھڑے کر لیے۔ اسے کمرے میں کسی کے قدموں کی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ کمرے میں کونے والی شمع روشن تھی۔ اچانک دوسرے کونے والی شمع بھی اپنے آپ روشن ہو گئی یہ شمع ماریا نے روشن کی تھی کیوں کہ اسے کمرے میں اندھیرا اندھیرا سا لگ رہا تھا۔

ماریا پلنگ پر آکر بیٹھ گئی وزیر نے دیکھا کہ پلنگ کا گدیلہ ایک جگہ سے نیچے ہو گیا ہے جیسے کوئی اس پر آکر بیٹھ گیا ہے۔ ماریا کو ہلکی سی پیاس محسوس ہوئی پلنگ کے پاس ہی چاندی کی چٹائی پر صراحی اور گلاس رکھا تھا۔

وزیر نے دیکھا کہ چٹائی پر رکھا ہوا گلاس اپنے آپ اوپر کو اٹھا ہوا میں ایک جگہ پہنچ کر سیدھا ہو گیا۔ پھر پانی کی صراحی اپنے آپ اٹھی اور اس میں سے گلاس میں سے پانی گرنے لگا۔ گلاس بھر گیا تو صراحی واپس چٹائی پر آ گئی۔ اور پھر گلاس ایک طرف کو جھکا اور اس کا سارا پانی آہستہ آہستہ ختم ہو گیا۔ جیسے کوئی غیبی جن اس پانی کو پی گیا ہو۔ وزیر کا خوف کے مارے جسم ٹھنڈا پڑ گیا ضرور اس کمرے میں کوئی بھوت یا چڑیل آ گئی ہے۔ ماریا کو گرمی سی لگی وہ اٹھی اور کھڑکی کی طرف آ گئی وزیر پردے کے سوراخ میں آنکھ لگاتے لگاتے برابر کمرے میں دیکھ رہا تھا۔ اب اس کی پیشانی پیش آنکھوں کے سامنے کمرے کی کھڑکی اپنے آپ ہی کھل گئی اور تازہ ہوا اندر آنے لگی۔ اور ریشمی پردہ لہرانے لگا۔

”ہے بھگوان میں کیا دیکھ رہا ہوں؟“

اس کے منہ سے نکل گیا۔ اتنے میں کسی نے دروازے پر دستک دی۔ وزیر چونکا ہو کر پڑے کسے سو دریاخ میں سے دروازے کی طرف دیکھنے لگا۔

دروازہ خود بخود کھڑی اترنے سے کھل گیا۔ اور راجکماری پاروتی اندر داخل ہوئی اس کے ہاتھ میں ایک سرخ سیب تھا۔

اس نے آتے ہی کہا:

دیکھو ماریا میں تمہارے لیے ایک بڑا

سیب بیٹھا سرخ لائی ہوں۔

وزیر کو ایک دوسری عورت کی آواز سنائی دی

”شکر یہ پاروتی — یہاں رکھ دو۔ میں

رات کو سونے سے پہلے کھاؤں گی۔

پاروتی نے کہا — ”کیا کل صبح بھی عنبر ناگ کو تلاش کرنے جاؤ گی؟“

”ہاں ضرور جاؤں گی۔ مجھے سارے شہر میں انہیں

ڈھونڈنا ہوگا۔ جب تک کہ مجھے یقین نہیں ہو جاتا

کہ وہ یہاں نہیں ہیں۔“

پاروتی نے کہا ”میری دعا ہے کہ وہ تمہیں مل جائیں“

وزیر نے خفیہ عورت کی آواز سنی۔

راج رانی کس حال میں سے؟
پاروتی نے کہا ”ابھی اس نے کوئی ایسی حرکت نہیں کی۔
وزیر کے کان کھڑے ہو گئے۔ خفیہ عورت کی آواز

نے کہا

”جب بھی کوئی ایسی ویسی بات ہوئی مجھے تبا دینا“

تمہیں سب سے پہلے بتاؤں گی۔ اچھا اب تم آرام

کرو۔ خدا حافظ!“

ماریا نے کہا۔ ”خدا حافظ“

راجکماری جاتے جاتے ٹرک گئی۔

”ماریا — کیا تم چاندنی رات میں تھوڑی دیر شاہی باغ

کی سیر نہ کرو گی؟“ آؤ تمہیں دکھاؤں۔“

چاندنی رات میں سفید سوراخ رہے ہیں۔“

ماریا نے کہا اچھا۔ تھوڑی دیر کو سیر کر لیتی ہوں۔“

اور وزیر نے دیکھا کہ راجکماری باہر نکل گئی۔ اس کے بعد

کمرے میں گہری خاموشی چھا گئی یقیناً خفیہ عورت بھی اس

کے ساتھ ہی باہر نکل گئی تھی۔

وزیر نے موقع غنیمت جانا اور پردے کے پیچھے سے

نکل کر جلدی سے کمرے کا دروازہ کھولا اور باہر آ گیا

اس نے دروازہ بند کر دیا اور سیدھا راج رانی کے

کرے کی طرف چلا۔ اس کا دماغ اس حیران کر دینے والے
 واقعے سے پیچ و تاب کھا رہا تھا۔ راج رانی جاگ رہی تھی۔
 وزیر نے پینام بھجوا دیا۔ راج رانی نے فوراً اسے ہلکا
 لیا۔ اور ساری کینڑوں کو کمرے سے نکال دیا۔ جب وہاں
 تنہائی ہو گئی تو اس نے وزیر سے پوچھا
 ”کیا آپ نے کوئی نئی بات دیکھی وزیر صاحب؟“
 وزیر نے لمبا سانس بھر کر کہا:

”راج رانی! میں نے ایک ایسی بات دیکھی ہے
 جو اگر کوئی دوسرا آدمی دیکھ لیتا تو غش کھا کر گر پڑتا۔“
 کیا مطلب ہے آپ کا، آپ نے کیا دیکھا ہے؟“
 راج رانی نے پوچھا۔ وزیر نے شروع سے آخر تک
 جو کچھ دیکھا تھا۔ سارے کا سارا واقعہ بتا دیا۔ راج رانی
 کا چہرہ بھی اتر گیا۔ وہ نظر آنے والے دشمن کو قتل بھی
 کر سکتی تھی۔ مگر جو دشمن نفرتی نہ آتا ہو اس کے خلاف
 کیا کارروائی کر سکتی تھی بھلا؟ وزیر نے کہا:

”یہ کوئی بھوت یا چڑیل ہے جو راج رانی کی دوست
 بن کر شاہی محل میں آکر رہنے لگی ہے۔ وہ اس شہر
 میں اپنے ساتھی بھوتوں کی تلاش میں آئی ہے۔ جن میں
 سے ایک بھوت کا نام عنبر اور دوسرے بھوت کا نام

ناگ ہے۔“

راج رانی نے کہا: ”مگر وہ راج رانی کی دوست کیسے
 بن گئی؟“

وزیر نے کہا: ”راج رانی کو جو دوپہر کو جنگل میں
 کرنے کی عادت ہے۔ یہ سب کچھ اس وجہ سے ہوا
 ہے۔ شاید آپ نہیں جانتیں راج رانی کو جنگل میں
 دوپہر کے وقت چڑیلیں سیر کرنے لگیں کرتی ہیں وہ
 یا تو اپنے سامنے آنے والے انسان کو کھا جاتی ہیں اور
 یا پھر ان کی دوست بن جاتی ہیں نئے یقین ہے کہ
 راج رانی نے بھی جنگل میں دوپہر کو سیر کرتے وقت اس
 چڑیل کو اپنی دوست بنا لیا ہے۔“

راج رانی نے پوچھا۔ ”کیا وہ میرے بارے میں
 بھی کوئی بات کر رہی تھی؟“

وزیر بولا: ”جی ہاں۔“ چڑیل نے خود پوچھا تھا
 کہ راج رانی کا کیا حال ہے؟“

”پھر؟“ راج رانی کے چہرے پر پریشانی تھی۔
 وزیر نے کہا: ”پھر راج رانی نے کہا،

کہ ابھی تک راج رانی نے کوئی ایسی حرکت نہیں کی۔
 ”پھر۔۔۔ اس خفیہ عورت نے کیا کہا؟“

اُس نے کہا کہ اگر وہ کوئی ایسی ویسی حرکت کرے تو مجھے ضرور خبر کر دینا۔

راج رانی دونوں ہاتھ زور سے بیچنے لے۔ اس کا چہرہ غصے سے سرخ ہو رہا ہے۔

اس نے دانت پیستے ہوئے کہا:

”بہت بُرا ہوا۔ ہماری سازش کا راجکھاری کو علم ہو گیا ہے۔ مگر یہ کیسے ہوا؟“

وزیر نے کہا: ”ہم نے تو کسی سے کوئی بات نہیں کی۔ ہو سکتا ہے“

راجکھاری پاروتی لے کہیں سے کسی وقت

یہیں محل میں باتیں کرتے سن لیا ہو۔“

راج رانی کہنے لگی:

”مگر اب ہمیں کیا کرنا ہوگا؟ اب تو

ایک غیبی عورت جو ہو سکتا ہے۔ چڑیل ہو اس کے

ساتھ ہے۔“

وزیر جو وہاں ڈر گیا تھا۔ یہاں راج رانی کے سامنے

سینہ پھلا کر بولا۔

”مہارانی! آپ کیوں فکر کرتی ہیں۔ آخر میں

کس لیے ہوں؟“

راج رانی نے کہا: ”آپ کیا کریں گے۔ آپ ایک چڑیل کا کیسے مقابلہ کریں گے وزیر صاحب؟“

وزیر بولا: ”میں چڑیل کا مقابلہ بھوت سے کروں گا۔“

”کیا مطلب؟ راج رانی نے تعجب سے

پوچھا۔

وزیر نے کہا: ”آخر ہم نے راج دربار کے شاہی پردہت

کو کس لیے پال پوس کر اتنا موٹا کیا ہے اس کو بڑے

ٹوٹے ٹوٹکے یاد ہیں۔ وہ اپنے جاو کے زور سے اس

چڑیل کو قابو میں کر کے ضرور ہلاک کر دے گا۔“

راج رانی کا چہرہ ایکنم خوشی سے کھل اٹھا۔

”آپ نے بڑی اچھی ترکیب سوچی ہے وزیر صاحب

ہم ایسا ہی کریں گے۔ مگر شاہی پردہت کو یہی کہا جائیگا

کہ شاہی محل سے ایک کمرے میں کوئی بھوت آ گیا ہے

اس کو قابو میں کر کے نیست و نابود کر دیا جائے گا۔“

وزیر نے کہا: ”میں ابھی اس سے جا کر باتا ہوں۔“

”لیکن یاد رکھیں۔ اس کے علاوہ اسے کسی بات کی خبر

نہ ہو۔“ راج رانی نے کہا۔ اور راجکھاری پاروتی

کو بھی یہی کہا جائے کہ کسی لوگ نے اس کمرے میں قدموں کے چاپ کی آواز سنی ہے اور اپنے آپ پیروں

اور پھر اس نے شروع سے لے کر آخر تک شاہی پردہت کو ہی ساری کہانی بیان کر دی۔ شاہی پردہت کی آنکھوں میں ایک عجیب سی چمک آگئی۔

سادی بات سن کر اس نے کہا:

”منتری جی! یہ کوئی بات ہی نہیں ہے۔ میں نے خبر سے بھوتوں اور چڑیلوں کو ایک پل میں بھاگنے پر مجبور کر دیا ہے۔ یہ چڑیل تو میرے تالی بھالے ت ہی بھاگ جاتے گی“

”وزیر بولا: ہمیں چڑیل کو بھگانا نہیں ہے بلکہ اسے ہلاک کرنا ہے۔ کیا آپ اسے ہلاک کر سکتے ہیں؟ یاد رکھیں۔ اگر اس چڑیل کو ہلاک نہ کیا گیا تو نہ تو آپ وزیر بن سکیں گے اور نہ ہی راجہ بن سکیں گے“

شاہی پردہت بولا: ”منتری جی! میرے پاس ایسا ایسا منتر ہے کہ میں اسے پڑھ کر پھونگوں گا تو چڑیل جہاں کہیں بھی ہوگی جہاں کو بھسم ہو جائے گی“

وزیر نے خوش ہو کر کہا: ”بس یہی تم چاہتے ہیں اب آپ تیار ہو جائیں۔ ہم رات کے وقت جب سب سو رہے ہوں یہ کام کریں گے“

شاہی پردہت نے کہا: ”اس کے لیے رات کو

کو اوپر اٹھتے دیکھا ہے۔ اس لیے ہم بھوت کو شاہی محل سے پاک کرنا چاہتے ہیں“

”ایسا ہی ہوگا۔ آپ گھبرائیں نہیں“

وزیر اپنی خواب گاہ میں آگیا۔ راجہ رانی کو علم نہیں

تھا۔ وزیر نے بھی اسے نہیں بتایا تھا۔ کہ اس نے شاہی پردہت کو بھی اپنی خونی سازش میں شریک کر رکھا تھا۔ اور وہ شاہی پردہت کے بخوم کے مشوروں سے کوئی کام کرتا تھا۔ اس نے شاہی پردہت کو یہ لالچ دیا تھا کہ وہ اسے راجہ بننے کے بعد اپنا وزیر بنا لے گا۔

اپنی خواب گاہ میں آتے ہی وزیر نے ایک ملذم بیج کر شاہی پردہت کو بڑایا۔ شاہی پردہت اپنی باہر کونکلی ہوئی تولد کو سنبھالتا ہوا کمرے میں داخل ہوا اور جھک کر سلام کر کے بولا۔

”ہمارا راجہ نے کس لیے یاد کیا اس خاکسار کو؟“

وزیر نے ہاتھ کے اشارے سے شاہی پردہت کو میٹھنے کے لیے کہا۔

شاہی پردہت ایک کرسی پر بیٹھ گیا۔ وہ اتنا موٹا تھا کہ اس کے میٹھنے سے کرسی جلی بیٹھ گئی۔

وزیر نے کہا: ”سنو شاستری جی!“

پچھلا پہر یعنی جب رات ڈھل رہی ہو تو ٹھیک رہے گی
کیوں کہ ہاؤس کی کتابوں میں لکھا ہے کہ پچھلی رات کو
چڑیلوں کی طاقت آدھی رہ جاتی ہے۔“

بالکل ٹھیک ہے۔ آپ اپنے سارے ستر یاد
کر لیں اور رات کے پچھلے پہر کو میرے کمرے میں آ
جائیں۔ میں آپ کا انتظار کروں گا۔ یہاں سے میں آپ
کو محل کے اُس کمرے میں لے چلوں گا۔ جہاں چڑیل نے
بیسرا کر دکھا ہے۔“

کوئی بات نہیں۔ آپ کا حکم سزا نکھوں پر میں
رات کے پچھلے پہر یہاں پہنچ جاتوں گا۔“

شاہی پردہت چلا گیا تو وزیر سیدھا واپس راج رانی
کے کمرے میں آ گیا۔ اس نے شاہی پردہت کے ساتھ جو
باتیں ہوئی تھیں راج رانی کو بتا دیں۔ راج رانی نے کہا،
”یہ کام تم دونوں کو بڑی رازداری سے کرنا ہو گا
اگر کسی کو پتہ چل جی تو یہی کہنا کہ شاہی محل کے
اُس کمرے میں کوئی بیہوش آ گیا ہے تم اس کو نکال بیٹے
ہو لیکن یاد رہے۔ اس چڑیل کو قابو نہیں کرنا بلکہ جب کہ
راکھ کر دینا ہے۔ تاکہ نہ وہے ہانس نہ بچے ہانسری۔
اور ہاؤس کے لیے راستہ صاف ہو جائے۔“

بھگوان نے چاہا تو ایسا ہی ہو گا راج رانی جی! اب
میں جاتا ہوں۔ صبح ہونے سے پہلے آپ کو چڑیل کے
ہلاک کر دیتے جانے کی خوش خبری سناؤں گا۔“
راج رانی نے کہا: میں آپ کی خوش خبری کا بلے چڑیل
سے انتظار کروں گا۔“

رات کا پچھلا پہر گزر رہا تھا۔

شاہی محل میں سب لوگ سو رہے تھے۔ صرف
پہرے دار جاگ کر محل میں پہرہ دے رہے تھے۔ ماریا
جی اپنے کمرے میں سو گئی تھی۔ اگرچہ اسے سونے کی
ضرورت نہیں محسوس ہوتی تھی۔ لیکن شاہی محل میں چونکہ
اسے آرام بہت تھا۔ اس لیے وہ سو گئی تھی۔

محل کی دوسری منزل کے برآمدے میں کہیں کہیں شمع
جل رہی تھی۔ اس ہلکی روشنی اور ہلکے اندھیرے میں دو
سائے ماریا کے کمرے کی طرف بڑھ رہے تھے۔ ان میں
ایک وزیر تھا۔ اور دوسرا شاہی پردہت تھا۔ وزیر ماریا
کے کمرے کے پاس آ کر ٹوک گیا۔ اُس نے شاہی پردہت
کے کان میں کہا:

”یہ ہے وہ کمرہ جس کے اندر بیجوت یا چڑیل رہتی ہے
جو ہماری دشمن ہے اور ہمارے راستے کی سب سے

اس نے وزیر سے کہا:

”اس کو نے میں چھت کا روشندان ہے“
 کو نے میں لکڑی کا ایک چھوٹا سا چوکھٹا لگا ہوا تھا
 جس میں سنگ مرمر کی باریک جالی لگی تھی۔ شاہی پروہت
 نے اس کی طرف اشارہ کر کے کہا:

”یہی وہ روشندان ہے۔ میرے پاس

یہاں بیٹھ جاتیں۔ میں منتر پڑھنے

لگا ہوں جب تک میں منتر پڑھوں

مجھ سے کوئی بات نہ کریں۔“

ٹھیک ہے“

یہ کہہ کر وزیر بھی شاہی پروہت کے ساتھ اندھیرے
 میں بیٹھ گیا۔ شاہی پروہت نے آلتی پالتی ماری اور لڑ
 ای منتر پڑھنے شروع کر دیئے۔ کچھ دیر تک وہ منتر
 پڑھتا رہا۔ پھر اس نے دو پتھروں کو دگر کر اس میں سے
 آگ پیدا کی۔ تھالی میں سیندھور، ہرمل اور ہینگ ڈالی
 اور اوپر ایک سفید سفوف ڈال کر اس میں آگ لگا دی۔
 تھالی میں سے بڑا تیز اور آنکھوں کو ٹکنے والا دھواں
 نکلنا شروع ہو گیا۔

شاہی پروہت نے روشن دان میں سے جھانک کر

بڑی رکاوٹ ہے“

شاہی پروہت نے کمرے کو اوپر سے لے کر نیچے تک
 دیکھا پھر آہستہ سے بولا:

”منتری جی! مجھے اس کمرے کی چھت پر

جانا ہوگا۔ آئیے میرے ساتھ۔ میں نے اس کی چھت

دیکھی ہوئی ہے۔ وہاں ایک ٹھیکہ روشندان بنا ہوا ہے۔

جس میں سے باہر کی تازہ ہوا کمرے میں آیا کرتی ہے“

اور شاہی پروہت وزیر کو ساتھ لے کر محل کی سیڑھیوں

چڑھ کر ماریا کے کمرے کی چھت پر آ گیا۔ آسمان پر

ستارے ٹٹانے لگے تھے۔ ہر طرف سناتا چھایا ہوا تھا۔

کہیں سے کوئی آواز نہیں آ رہی تھی آج سے ایک ہزار

سال پہلے اتنے کتے بھی نہیں ہوا کرتے تھے کہ وہ باتوں

کو بھونک بھونک کر لوگوں کی نیند حرام کریں۔

شاہی پروہت اپنے ساتھ ہینگ اور سیندھور

اور ہرمل بھی لایا تھا۔ اصل میں یہ ایک ایسا پروہت تھا

جس کو چڑیلوں اور بھوتوں کو تباہ کرنے کے ٹونے یاد تھے

وہ کسی بھوت یا چڑیل کو ہلاک نہیں کر سکتا تھا۔ یہ تو

اس نے وزیر کے سامنے یونہی ڈھینگ ماری تھی۔ کہ
 وہ چڑیل کو جلا کر بھسم کر دے گا۔

نیچے دیکھا۔ کمرے میں شمع روشن تھی۔ اس کی روشنی میں پلنگ خالی تھا۔ مگر اس پر ماریا سو رہی تھی جو کسی کو نظر نہیں آ رہی تھی۔ پردہ بہت نے تھالی میں سے جلتا ہوا ہرمل اور سیندھود اٹھا کر جالی میں سے نیچے پھینک دیا۔ اس وقت سچ پچ ماریا کی آنکھ لگ گئی تھی۔

کمرے میں ہرمل اور سیندھود سفوت کا بہت ہی تیزی سے پھیلنے والا خطرناک اور کڑوا دھواں پھیل گیا شاہی پردہ بہت نے دُور سے کہا :

اس دھوئیں کا ٹبری سے بڑی چڑیل اور بھوت مقابلہ نہیں کر سکتا۔ یہ صرف دھواں ہی نہیں ہے بلکہ اس میں میرے منتروں کا جاود بھی شامل ہو گیا ہے۔

ماریا بے سندھ ہو کر پلنگ پر لیٹی ہوئی تھی۔ اچانک اس کو کھانسی آنے لگی۔ اس کی آنکھ کھلی تو

کمرے میں چاروں طرف دھواں بھرا ہوا تھا۔ یہ دھواں اس قدر کڑوا اور زہریلا تھا کہ اس کا سانس لینا مشکل ہو رہا تھا۔ وہ ہنر بڑا کر اٹھ بیٹھی۔ اس کا دم گھٹ

رہا تھا۔ وہ بے ہوش ہونے ہی والی تھی کہ اسے کمرے کی کھڑکی کا خیال آ گیا۔ جو شاہی باغ کی طرف کھلتی تھی ماریا سے اور کچھ نہ ہوا تو وہ پلنگ سے چھلانگ لگا کر

آگئی اور اندازے سے سیدھی کمرے کی کھڑکی کی طرف بھاگی۔ کھڑکی بند تھی اس نے لود سے کھڑکی پر ہاتھ لگا کر کھڑکی لٹکت گئی۔

اور ماریا نے کھڑکی میں سے باہر چھلانگ لگا دی۔

کھڑکی دوسری منزل پر تھی۔ ماریا ہوا میں تیرتی ہوئی بڑے آرام سے نیچے باغ میں گر پڑی۔ تازہ ہوا کی وجہ سے اس

کی سانس تھوڑی تھیک ہوئی تھی مگر ابھی تک ہرمل اور سیندھود کی وجہ سے اس کے جسم کے اندر جیسے کسی نے

آگ لگا دی تھی۔ اسے ٹھنڈے پانی کی ضرورت تھی۔ مگر ٹھنڈا پانی دہاں کہیں بھی نہ تھا۔ اسے دیر کا خیال

آ گیا جو شاہی محل سے تھوڑے فاصلے پر بہتا تھا ماریا زمین سے اچھلی اور دریا کی طرف اڑنے لگی

اس کی آنکھیں ابھی تک بند تھیں اور اس کا جسم یوں جل رہا تھا جیسے کسی نے اس کے خون میں آگ کے

انگھارے بھر دیئے ہوں۔ اس نے اڑتے اڑتے اپنی رفتار تیز کر دی۔ سامنے

شہر کی فصیل آگئی۔ اس نے شہر کی دیوار کو پھلانگ لگا اور باہر آ کر ستاروں کی روشنی میں تھوڑی سی آنکھ کھول کر

دیکھا کہ سامنے دریا دودھ کی نہر کی طرح بہ رہا تھا۔

ناریا زمین سے دس فٹ کی بلندی پر اڑتی ہوئی دریا کی طرف تیز رفتاری سے آئی اور اس نے اپنے آپ کو دریا میں ڈال دیا۔ دریا میں گرتے ہی اس کو ٹھنڈ پڑ گئی۔

شاہی محل کی چھت پر روشندان کے پاس بیٹھے بیٹھے شاہی پردہت اور وزیر نے کھڑکی کے ٹوٹنے کی آواز سنی تو ایک دم چونک پڑے۔

شاہی پردہت نے کہا:

”چڑیل کو آگ لگ گئی ہے۔ وہ کھڑکی توڑ کر باہر کو بھاگی ہے۔ وہ دریا کی طرف بھاگی ہوگی۔ مگر دریا پر پہنچنے سے پہلے ہی جل کر بھسم ہو جائے گی۔“

وزیر نے جلدی سے اٹھ کر کہا:

”میرے ساتھ نیچے چلو۔“

ناریا کے کمرے سے سارا دھواں نکل چکا تھا۔ وزیر اور پردہت لڑتی ہوئی کھڑکی کو غور سے دیکھنے لگے۔ شاہی پردہت کے پھرے پر فوج مندی اور غور تھا۔ اس نے وزیر کی طرف دیکھ کر کہا:

”ننتری جی! ہمارے منتر کبھی غالی نہیں جاتے دیکھا۔ چڑیل کو کیسے بچکا دیا۔ وہ کھڑکی توڑ کر بھاگی

ہے۔ مگر وہ دریا کے راستے میں ہی جل کر بھسم ہو گئی آیت چل کر دیکھتے ہیں۔“
وہ دونوں خاموشی سے محل سے باہر آ گئے۔

سب سے پہلے وہ شاہی محل کے ناریا والے کمرے کی کھڑکی کے نیچے آئے۔ وہاں گھاس پر کسی کے گرنے یا چلنے کا نشان نہیں تھا شاہی پردہت نے کہا ”چڑیل کو جب آگ لگ جاتی ہے تو وہ زمین سے بلند ہو کر ہوا میں اڑتی ہے۔ آیتے دریا تک اس کا سراغ لگاتے ہیں۔“

وزیر اور شاہی پردہت باغ میں سے گزر کر شہر کی فصیل کو ٹھیک اسی سیدھ میں پار کر کے دریا کی طرف چلے۔ اب صبح ہو رہی تھی اور پھلے پھر کی روشنی میں ہر شے نکھر کر نظر آنا شروع ہو گئی تھی۔ شاہی پردہت کی خوش قسمتی یہ کہ پہلے ہی دریا کے کنارے ایک جگہ دو روز پہلے کچھ خازن بدوشس اچھا ڈیرا اٹھا کر کوچ کر گئے تھے۔ جہاں وہ آگ چھلایا کرتے تھے وہاں زمین پر ابھی تک جلی ہوئی گھاس اور راکھ دیکھ کر نعرہ لگایا۔

”کہا ننتری! یہ دیکھیں۔ چڑیل جل کر یہاں بھسم

ہوئی تھی،

وزیر نے بھک کر دیکھا تو دائمی دہاں جلی ہوئی گھاس اور راکھ پڑی تھی۔ وہ بہت خوش ہوا۔ اس نے شاہی پردہت کو بے اختیار گلے سے لگانا چاہا، مگر بیچ میں پردہت کا بڑھا ہوا ٹوٹا پیٹ آگیا جس کی وجہ سے وزیر اس کو گلے نہ لگا سکا۔ صرف ان کے بازو ہی ایک دوسرے سے مل سکے۔

”شاہنتری جی! تم نے آج وہ کام کر دکھایا ہے کہ جس نے تمہیں میری اور راج رانی کی نظروں میں بے حد اونچا کر دیا ہے اور ہمارے راستے کے سارے کانٹے صاف ہو گئے ہیں۔ آدا چل کر راج رانی کو یہ خوش خبری سناتا ہوں“

مگر تمہیں حمل میں جاتے ہی الگ ہو جانا ہوگا“ وہ دونوں دہاں سے واپس پلٹے اور فصیل کے دروازے میں سے گزر کر سیدھے راج محل میں راج رانی کے کمرے کے باہر آ کر ٹوک گئے۔ وزیر نے پہرہ دینے والی کنیز کے ہاتھوں اندر پینام بھجوا دیا راج رانی بڑی بے چینی سے وزیر کے آنے کا انتظار کر رہی تھی۔ بھلا اسے کہاں نیند آ سکتی تھی۔ اس نے

کنیز سے کہا کہ وزیر صاحب کو فوراً اندر بلاؤ۔ وزیر نے شاہی پردہت کو وہیں سے الگ کر دیا تھا۔ کیونکہ اس نے راج رانی کو یہی کہہ رکھا تھا کہ شاہی پردہت ان کی خوبی سازش میں شریک نہیں ہے۔ راج رانی بے تابی سے داخل رہی تھی۔

”کیا ہوا منتری جی؟“

وزیر کے چہرے پر مسکراہٹ دیکھ کر کچھ حوصلہ ہر گیا تھا۔ وہ کہنے لگا:

”راج رانی کی جے ہو۔ شاہی پردہت کے منتروں نے شاہی محل میں گھسی ہوئی چڑیل اور ہماری دشمن کو جلا کر بھسم کر ڈالا ہے“

راج رانی نے جلدی سے پوچھا۔

”کیا آپ نے اس کی جلی ہوئی لاش اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے؟“

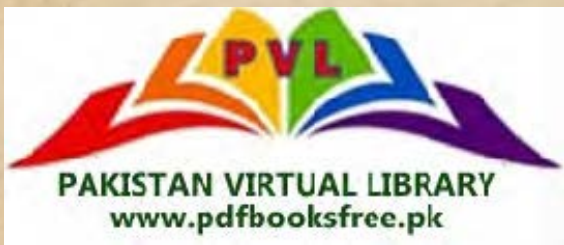
”جی ہاں راج رانی۔ میں نے اپنی ان آنکھوں سے چڑیل کی لاش کی راکھ اور اس کے جسم کی جلی ہوئی ٹپیل اور بھسم ہوئی کھال دیکھی ہے۔ وہ تو جلی کر ایسی راکھ ہوئی ہے کہ اب کسی جہ میں بھی زندہ نہ ہو سکے گی“

راج رانی نے مکھ کا سانس لیا اور بولی۔

وزیر صاحب! آپ نے اپنے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ کو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا ہے مگر ہمیں راجکاری کی حرکتوں پر کڑی نظر رکھنی ہوگی، ہو سکتا ہے آگے چل کر وہ ہمارے لیے کوئی اور مصیبت کھڑی کر دے۔ کیوں کہ اس کو ہماری خونی سازش کا علم ہو چکا ہے۔

وزیر نے کہا: آپ بالکل بے فکر رہیں راج رانی جی! میں اسے ایک پل کے لیے اپنی آنکھوں سے اوجھل نہیں ہونے دوں گا۔ اب اجازت دیجئے۔

اور آپ آرام سے سوئیے، یہ کہہ کر وزیر راج رانی کی خواب گاہ سے نکل گیا۔ ادھر ماریا کی جب دونوں آنکھیں کھلیں تو اس نے دیکھا کہ وہ دریا کی لہروں پر بہتی چلی جا رہی ہے۔



عمران چیلن ایڈیٹور



کتابوں کی
میں سے
کتابوں

میں سے
کتابوں

- | | | | |
|------|----|--------------------------|-----|
| ۵/- | ۱۱ | لنگھن کوئل کا مجھوت | ۵/- |
| ۵/- | ۱۲ | مغرور قیامت | ۵/- |
| ۵/- | ۱۳ | ہینڈز اپ | ۵/- |
| ۵/- | ۱۴ | زمینوں کا پتہ | ۵/- |
| ۵/- | ۱۵ | شاہی تاج کی چوری | ۵/- |
| ۵/- | ۱۶ | خونی راز | ۵/- |
| ۵/- | ۱۷ | توحی راست کا شرار | ۵/- |
| ۵/- | ۱۸ | شفیقہ ڈائری کی تلاش | ۵/- |
| ۵/- | ۱۹ | جب ہمیں عرقیہ ثبوتی | ۵/- |
| ۵/- | ۲۰ | بند کمرے کا راز | ۵/- |
| ۱۳/- | ۲۱ | پیرس کے جاسوس | ۵/- |
| ۵/- | ۲۲ | ایب، مسکان اور پاشی دادا | ۵/- |
| ۵/- | ۲۳ | کے جی بی کے جاسوس | ۵/- |
| ۵/- | ۲۴ | موت کی چٹانیں | ۵/- |
| ۵/- | ۲۵ | بارود کی موت | ۵/- |
| ۵/- | ۲۶ | سٹریٹ اور سٹریٹ کی کار | ۵/- |
| ۵/- | ۲۷ | میکاؤ کا سپاؤ | ۵/- |
| ۵/- | ۲۸ | جاپان کی ڈیپل | ۵/- |
| ۵/- | ۲۹ | شہنشاہ جلالنگ اور پوری | ۵/- |
| ۵/- | ۳۰ | اچھا دوست الوداع | ۵/- |
| ۵/- | ۳۱ | تاریت، ڈیوڈ اور عمران | ۵/- |
| ۵/- | ۳۲ | ایم جی پری | ۵/- |
| ۵/- | ۳۳ | مائی روڈی اور موٹا ڈیڈی | ۵/- |
| ۵/- | ۳۴ | ڈورہین میں قتل | ۵/- |
| ۱۳/- | ۳۵ | بلیک ڈائریٹ جیو جی ٹی | ۵/- |
| ۵/- | ۳۶ | پستول پیٹنگ ور | ۵/- |
| ۵/- | ۳۷ | ٹارچر ٹران | ۵/- |
| ۵/- | ۳۸ | خاموش ریوالو کی گولی | ۵/- |
| ۵/- | ۳۹ | پھر وال میں کالا | ۵/- |
| ۵/- | ۴۰ | ایم جی کی تلاش | ۵/- |